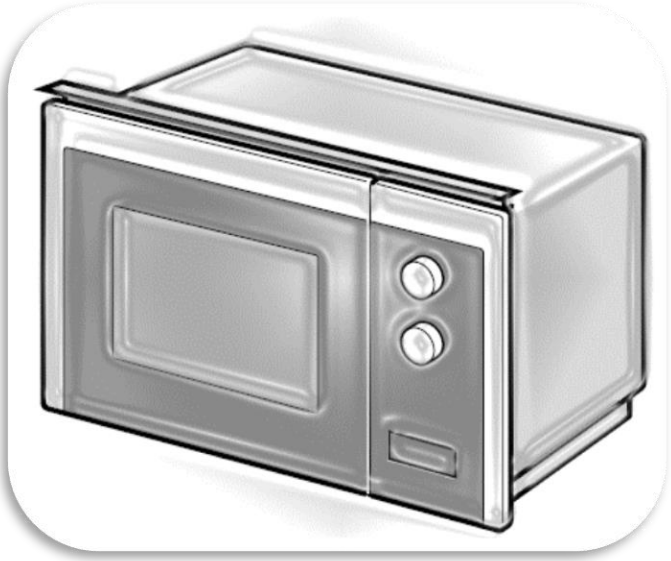
Haier

User Manual



H38FMWID627N

CANDY HOOVER GROUP – Via Comolli 16 Brugherio – Italy

Haier

User Instructions
MICROWAVE OVENS
EN 01

Instrucciones de uso
HORNOS MICROONDAS
ES 21

Bedienungsanweisung
MIKROWELLENHER
DE 41

Instruções para o utilizador
FORNOS MICRO-ONDAS
PT 61

Mode d'emploi
FOURS À MICRO-ONDES
FR 81

Gebruikersaanwijzing
COMBIMAGNETRONS
NL 101

Pokyny pro uživatele
MIKROVLNNÉ TROUBY
CS 123

Summary

04 Important safety indications

11 Product description

12 Use of the appliance

17 Cleaning & maintenance

18 Trouble shooting

19 Installation

Dear Customer,

We would like to thank you and congratulate you on your choice. This new product has been carefully designed and built using high-quality materials, and meticulously tested to ensure that it meets all your culinary requirements.

Please read and observe these simple instructions, which will enable you to achieve excellent results from the very first use. This state-of-the-art appliance comes to you with our very best wishes.

SAFETY INSTRUCTIONS

Microwave Oven

INSTRUCTION MANUAL

MODEL: H38FMWID627N

Read these instructions carefully before using your microwave oven, and keep it carefully.

If you follow the instructions, your oven will provide you with many years of good service.

SAVE THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY

PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY

(a) Do not attempt to operate this oven with the door open since this can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to break or tamper with the safety interlocks.

(b) Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.

(c) WARNING: If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

ADDENDUM

If the apparatus is not maintained in a good state of cleanliness, its surface could be degraded and affect the lifespan of the apparatus and lead to a dangerous situation.

Specifications

Model:	H38FMWID627N
Rated Voltage:	230 V ~ 50 Hz
Rated Input Power (Microwave):	1450 W
Rated Output Power (Microwave):	900 W
Rated Input Power (Grill):	1000 W

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, injury to persons or exposure to excessive microwave oven energy when using your appliance, follow basic precautions, including the following:

1. Read and follow the specific: “PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY”.
2. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
3. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. (For appliance with type Y attachment).
5. WARNING: Ensure that the appliance is switched off before replacing the lamp to avoid the possibility of electric shock.
6. WARNING: It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
7. WARNING: Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
8. When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
9. Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.

10. If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
11. Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.
12. The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
13. Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
14. The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.
15. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
16. Only use the temperature probe recommended for this oven. (For ovens provided with a facility to use a temperature-sensing probe).
17. The microwave oven must be operated with the decorative door open. (For ovens with a decorative door).
18. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
    - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
    - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
    - farm houses;
    - bed and breakfast type environments.
19. The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.
20. Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking.

21. The appliance shall not be cleaned with a steam cleaner.
22. Care should be taken not to displace the turntable when removing containers from the appliance. (For fixed appliances and built-in appliances being used equal or higher than 900 mm above the floor and having detachable turntables. But this is not applicable for appliances with horizontal bottom hinged door).
23. The microwave oven is intended to be used built-in.
24. Steam cleaner is not to be used.
25. Surface of a storage drawer can get hot.
26. WARNING: The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
27. During use the appliance becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.
28. WARNING: Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.
29. The appliance must not be installed behind a decorative door in order to avoid overheating. (This is not applicable for appliances with decorative door).
30. WARNING: When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated.
31. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.

READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

To Reduce the Risk of Injury to Persons

Grounding Installation

DANGER

Electric Shock Hazard Touching some of the internal components can cause serious personal injury or death. Do not disassemble this appliance.

WARNING

Electric Shock Hazard Improper use of the grounding can result in electric shock. Do not plug into an outlet until appliance is properly installed and grounded.

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.

If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire extension cord.

1. A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
2. If a long cord set or extension cord is used:
    1) The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
    2) The extension cord must be a grounding-type 3-wire cord.
    3) The long cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

MATERIALS YOU CAN USE IN MICROWAVE OVEN

Utensils	Remarks
Browning dish	Follow manufacturers instructions. The bottom of browning dish must be at least 3/16 inch (5 mm) above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break.
Dinnerware	Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
Glass jars	Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Oven cooking bags	Follow manufacturer’s instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.
Paper plates and cups	Use for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for a short-term cooking only.
Parchment paper	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
Plastic	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labeled “Microwave Safe”. Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. “Boiling bags” and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed by package.
Plastic wrap	Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.
Thermometers	Microwave-safe only (meat and candy thermometers).
Wax paper	Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.

MATERIALS TO BE AVOIDED IN MICROWAVE OVEN

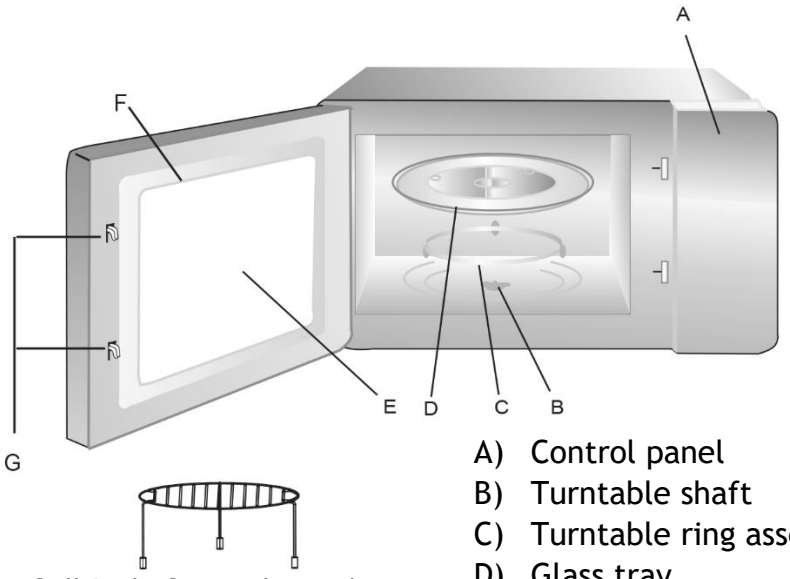
Utensils	Remarks
Aluminum tray	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Food carton with metal handle	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Metal or metal trimmed utensils	Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.
Metal twist ties	May cause arcing and could cause a fire in the oven.
Paper bags	May cause a fire in the oven.
Plastic foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature.
Wood	Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack.

SETTING UP YOUR OVEN

Names of Oven Parts and Accessories

Remove the oven and all materials from the carton and oven cavity. Your oven comes with the following accessories:

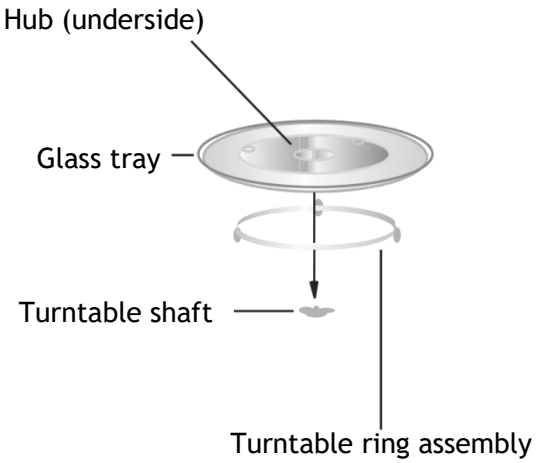
Glass tray	1
Turntable ring assembly	1
Instruction Manual	1



Grill Rack (Can not be used in microwave function and must be placed on the glass tray)

A) Control panel
B) Turntable shaft
C) Turntable ring assembly
D) Glass tray
E) Observation window
F) Door assembly
G) Safety interlock system

TURNTABLE INSTALLATION



a. Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted.
b. Both glass tray and turntable ring assembly must always be used during cooking.
c. All food and containers of food are always placed on the glass tray for cooking.
d. If glass tray or turntable ring assembly cracks or breaks, contact your nearest authorized service center.

Use of the appliance

OPERATION INSTRUCTION

This microwave oven uses modern electronic control to adjust cooking parameters to meet your needs better for cooking.

CLOCK SETTING	When the microwave oven is electrified, the oven will display "WELCOME", buzzer will ring once. If there is no operation within 1 minute, the oven will enter to waiting state and "0:00" will display. 1) Press " " twice, the screen will display "00:00" and the hour figures will flash. 2) Turn " " to adjust the hour figures, the input time should be within 0--23. 3) Press " " or " " to confirm, the minute figures will flash. 4) Turn " " to adjust the minute figures, the input time should be within 0--59. 5) Press " " or " " to finish clock setting. ":" will flash. The current time will display. Note: If the clock is not set, it would not function when powered.
MICROWAVE COOKING	1) Press the " " key once, and "P100" will display. 2) Press " " repeatedly to select the microwave power. "P100", "P80", "P50", "P30", "P10" will display in order. 3) Turn " " to adjust the cooking time. (The maximum cooking time is 95 minutes) 4) Press " " to start cooking. Note: The step quantities for the adjustment time of the coding switch are as follow: 0—1 min : 5 seconds 1—5 min : 10 seconds 5—10 min : 30 seconds 10—30 min : 1 minute 30—95 min : 5 minutes

Microwave Power Chart

Microwave Power	High	Med. High	Med.	Med. Low	Low
Display	P100	P80	P50	P30	P10

GRILL OR COMBI. COOKING

Press " ≋ " once, the screen will display "G", and press " ≋ " repeatedly to choose the power you want, and "G", "C-1" or "C-2" will display.

Turn " " to set cooking time. (The maximum cooking time is 95 minutes).

Press "▷+30"" again to start cooking.

Example: If you want to use 55% microwave power and 45% grill power(C-1) to cook for 10 minutes, you can operate the oven as the following steps.

1) Press " ≋ " once, the screen displays "G".

2) Continue to press " ≋ " until the screen displays "C-1".

3) Turn " " to adjust the cooking time until the oven displays "10:00".

4) Press "▷+30"" to start cooking.

Combination Power instructions:

Program	Display	Microwave Power	Grill Power
Grill	G	0%	100%
Combi. 1	C-1	55%	45%
Combi. 2	C-2	36%	64%

Note: If half the grill time passes, the oven sounds twice, and this is normal. In order to have a better effect of grilling food, you should turn the food over, close the door, and then press "▷+30"" to continue cooking.
If no operation, the oven will continue working.

DEFROST BY WEIGHT	1) Press “ ” once, the screen will display “100”. 2) Turn “ ” to select the food weight. The range of weight is 100-2000g. 3) Press “ ” key to start defrosting. Note: If half the defrost time passes, the oven sounds twice, and this is normal. In order to have a better effect of defrosting, you should turn the food over, close the door, and then press “ ” to continue cooking. If no operation, the oven will continue working.
DEFROST BY TIME	1) Press “ ” once, the screen will display “00:00”. 2) Turn “ ” to select the cooking time. The maximum time is 95 minutes. 3) Press “ ” key to start defrosting.
MULTI-STAGE COOKING	2 stages can be maximumly set. If one stages is defrosting, it should be put in the first stage automatically. The buzzer will ring once after each stage and the next stage will begin. Note: Auto menu and speedy cooking cannot be set as one of the multi-stage. Example: If you want to defrost the food for 5 minutes, then to cook with 80% microwave power for 7 minutes. The steps are as following: 1) Press “ ” once, the screen will display “00:00”. 2) Turn “ ” to adjust the defrost time of 5 minutes. 3) Press “ ” once, the screen will display “P100”. 4) Press “ ” repeatedly to choose microwave power till “P80” displays. 5) Turn “ ” to adjust the cooking time of 7 minutes. 6) Press “ ” to start cooking.
KITCHEN TIMER	1) Press “ ” once, the screen will display “KT 00:00”.

	2) Turn “ ” to enter the correct timer. (The maximum cooking time is 95 minutes) 3) Press “ ” or “ ” to confirm setting. 4) When the kitchen time is reached, the buzzer will ring 5 times. If the clock has been set (24-hour system), the screen will display the current time. Note: The kitchen Time is different from 24-hour system. Kitchen Timer is a timer.
SPEEDY COOKING	1) In waiting state, press “ ” key to cook with 100% power level for 30 seconds. Each press on the same key can increase 30 seconds. The maximum cooking time is 95 minutes. 2) During the microwave, grill, combination cooking and the defrost by time process, press “ ” to increase the cooking time. 3) Under the states of auto menu and defrost by weight, cooking time cannot be increased by pressing “ ”. 4) In waiting state, turn “ ” left to choose the cooking time. After adjusting the cooking time, press “ ” to start microwave cooking with 100% power lever.
LOCK FUNCTION FOR CHILDREN	Lock: In waiting state, press “ ” for 3 seconds to enter the children lock-state and the current time will display if the time has been set, otherwise, the screen will display “ ”. Lock quitting: In locked state, press “ ” for 3 seconds, the lock is released.
INQUIRING FUNCTION	1) In cooking states of microwave or grill and combination. Press “ ” or “ ” the current power will be displayed for 3 seconds. 2) If the clock has been set, during cooking state, press “ ” to check the current time. It will be displayed for 3 seconds.

SPECIFICATION	1) If the door is opened in the process of cooking, close the door and then press "+30"" to continue cooking. 2) Once the cooking programme has been set, "+30"" is not pressed in 5 minutes. The current time will be displayed. The setting will be cancelled. 3) The buzzer sounds once by efficient press, inefficient press will be no responce.
OPEN THE OVEN DOOR	Press " " button, the oven door will open.
AUTO MENU	1) In waiting state, turn " " right to choose the menu. 2) Press "+30"" to confirm the menu you choose. 3) Turn " " to choose the food weight. 4) Press "+30"" to start cooking.

Menu	Weight	Power
Pizza	200 g	C-2
	400 g	
Meat	250 g	100% (Mic.)
	350 g	
	450 g	
Vegetable	200 g	100% (Mic.)
	300 g	
	400 g	
Pasta	50 g (with 450 g cold water)	80% (Mic.)
	100 g (with 800 g cold water)	
Potato	200 g	100% (Mic.)
	400 g	
	600 g	80% (Mic.)
Fish	250 g	
	350 g	
	450 g	
Beverage	1 cup (about 120 ml)	100% (Mic.)
	2 cups (about 240 ml)	
	3 cups (about 360 ml)	
Popcorn	50 g	100% (Mic.)
	100 g	

CLEANING

Be sure to unplug the appliance from the power supply.

1. Clean the cavity of the oven after using with a slightly damp cloth.
2. Clean the accessories in the usual way in soapy water.
3. The door frame and seal and neighboring parts must be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.
4. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
5. Cleaning Tip---For easier cleaning of the cavity walls that the food cooked can touch: Place half a lemon in a bowl, add 300 ml (1/2 pint) water and heat on 100% microwave power for 10 minutes. Wipe the oven clean using a soft, dry cloth.

UTENSILS

CAUTION

Personal Injury Hazard

It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

See the instructions on “Materials you can use in microwave oven or to be avoided in microwave oven”. There may be certain non-metallic utensils that are not safe to use for microwaving. If in doubt, you can test the utensil in question following the procedure below.
Utensil Test:

1. Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250 ml) along with the utensil in question.
2. Cook on maximum power for 1 minute.
3. Carefully feel the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for microwave cooking.
4. Do not exceed 1 minute cooking time.

Trouble shooting

Normal	
Microwave oven interfering TV reception	Radio and TV reception may be interfered when microwave oven operating. It is similar to the interference of small electrical appliances, like mixer, vacuum cleaner, and electric fan. It is normal.
Dim oven light	In low power microwave cooking, oven light may become dim. It is normal.
Steam accumulating on door, hot air out of vents	In cooking, steam may come out of food. Most will get out from vents. But some may accumulate on cool place like oven door. It is normal.
Oven started accidentally with no food in.	It is forbidden to run the unit without any food inside. It is very dangerous.

Trouble	Possible Cause	Remedy
Oven cannot be started.	(1) Power cord is not plugged in tightly.	Unplug. Then plug again after 10 seconds.
	(2) Fuse blowing or circuit breaker works.	Replace fuse or reset circuit breaker (repaired by professional personnel of our company).
	(3) Trouble with outlet.	Test outlet with other electrical appliances.
Oven does not heat.	(4) Door is not closed well.	Close door well.

According to Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) directive, WEEE should be separately collected and treated. If at any time in future you need to dispose of this product please do NOT dispose of this product with household waste. Please send this product to WEEE collecting points where available.

Installation

INSTALLATION AND CONNECTION

1. This appliance is only intended for domestic use.
2. This oven is intended for built-in use only. It is not intended for counter-top use or for use inside a cupboard.
3. Please observe the special installation instructions.
4. The appliance can be installed in a 60 cm wide wall-mounted cupboard.
5. The appliance is fitted with a plug and must only be connected to a properly installed earthed socket.
6. The mains voltage must correspond to the voltage specified on the rating plate.
7. The socket must be installed and connecting cable must only be replaced by a qualified electrician. If the plug is no longer to accessible following installation, an all-pole disconnecting device must be present on the installation side with a contact gap of at least 3 mm.
8. Adapters, multi-way strips and extension leads must not be used. Overloading can result in a risk of fire.

The accessible surface may be hot during operation.

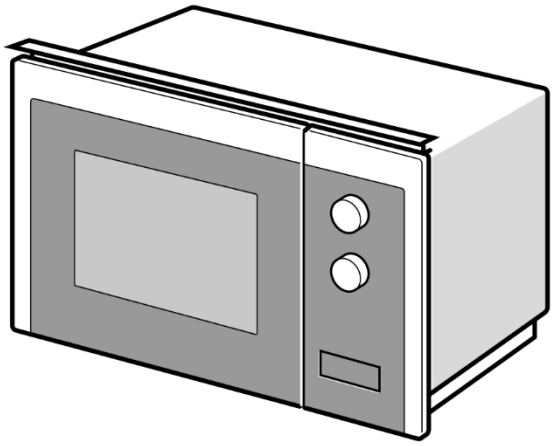
INSTALLATION INSTRUCTION

The following must be noted

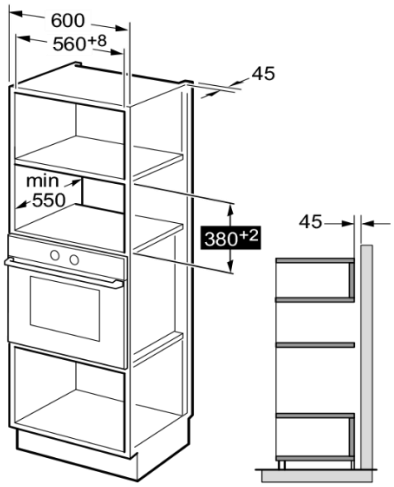
Electrical connection
The appliance is fitted with a plug and must only be connected to a properly installed earthed socket. Only a qualified electrician who takes the appropriate regulations into account may install the socket or replace the connecting cable. If the plug is no longer accessible following installation, an all-pole isolating switch must be present on the installation side with a contact gap of at least 3 mm. Contact protection must be ensured by the installation.

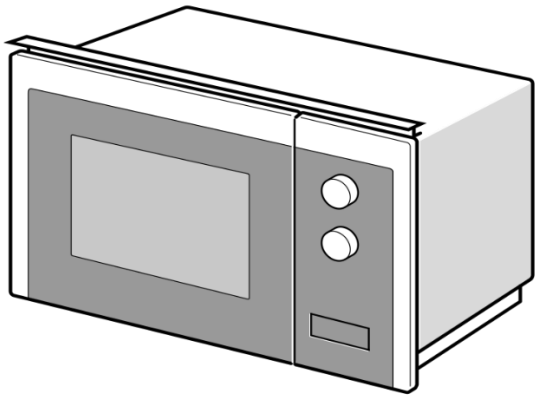
Fitted units
The installation cabinet must not have a back panel behind the appliance. Minimum installation height: 850 mm.
Ventilation slots and intakes must not be covered.

Installing the oven - Fig. 2
Note: Do not trap or kink the mains lead.

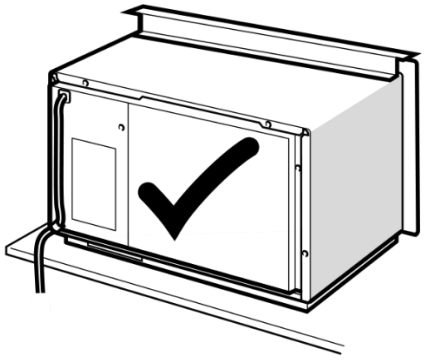


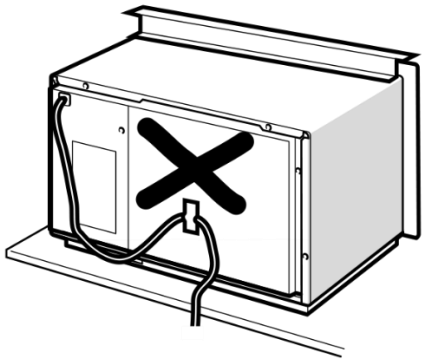
1

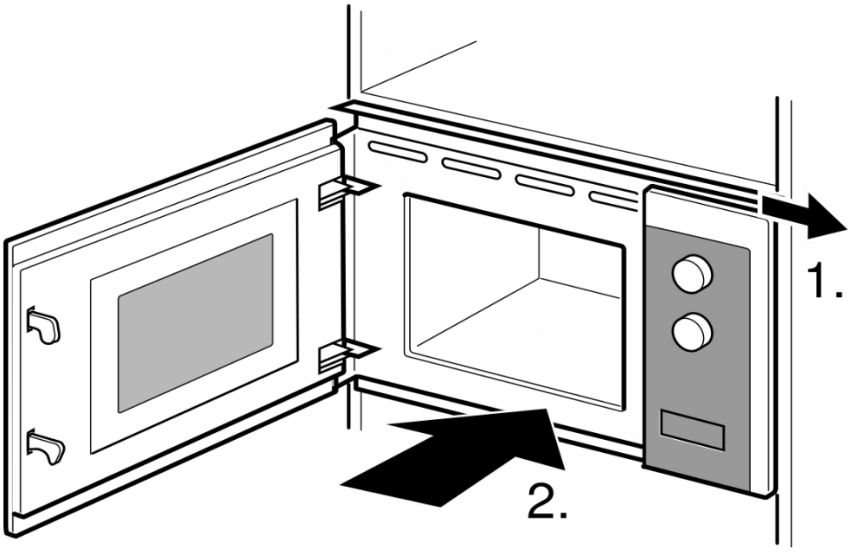


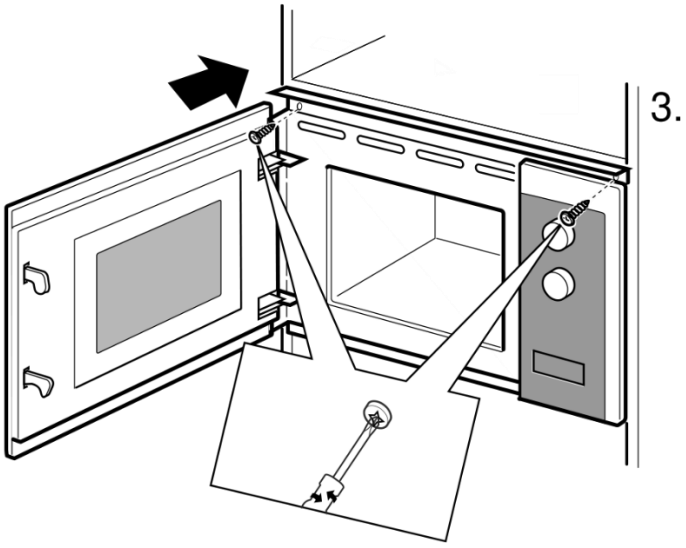


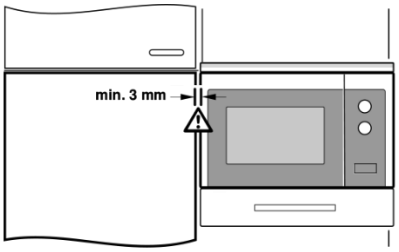
2






1.
2.


3.


min. 3 mm

Índice

24 Indicaciones de seguridad importantes

31 Descripción del producto

32 Uso del aparato

37 Limpieza y mantenimiento

38 Resolución de problemas

39 Instalación

Estimado/a cliente/a:

Queremos agradecerle y felicitarle por su elección. Este nuevo producto ha sido cuidadosamente diseñado y fabricado con materiales de alta calidad y meticulosamente probado para asegurarse de que cumple con todas sus necesidades culinarias.

Por favor, lea y siga estas instrucciones sencillas, que le permitirán obtener excelentes resultados ya desde el primer uso. Recibe este electrodoméstico de última generación con nuestros mejores deseos.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Horno de microondas

MANUAL DE INSTRUCCIONES

MODELO: H38FMWID627N

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar su horno de microondas y guárdelas en un lugar seguro y accesible.

Si sigue las instrucciones, su horno le proporcionará un funcionamiento satisfactorio durante muchos años.

GUARDE CUIDADOSAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES

PRECAUCIONES PARA EVITAR UNA POSIBLE EXPOSICIÓN A UN EXCESO DE ENERGÍA DE MICROONDAS

(a) No intente hacer funcionar este horno con la puerta abierta, ya que esto puede provocar una exposición perjudicial a la energía de las microondas. Es importante no romper o manipular los mecanismos de cierre de seguridad.

(b) No coloque ningún objeto entre la parte frontal del horno y la puerta ni permita que se acumulen restos de suciedad o de productos limpiadores en las superficies de las juntas.

(c) ADVERTENCIA: Si la puerta o las juntas de la puerta están dañadas, no debe utilizarse el horno hasta que un técnico competente lo haya reparado.

NOTA
Si el aparato no se mantiene en buen estado de limpieza, su superficie podría degradarse y afectar a la vida útil del aparato y provocar una situación peligrosa.

Especificaciones

Modelo:	H38FMWID627N
Tensión nominal:	230 V ~ 50 Hz
Potencia nominal de entrada (microondas):	1450 W
Potencia nominal de salida (microondas):	900 W
Potencia nominal de entrada (grill):	1000 W

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, de descarga eléctrica, de lesiones personales o de exposición a un exceso de energía del horno microondas mientras utiliza el aparato, siga las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

1. Lea y siga las siguientes indicaciones: «PRECAUCIONES PARA EVITAR UNA POSIBLE EXPOSICIÓN A UN EXCESO DE ENERGÍA DE MICROONDAS».
2. Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia o conocimientos previos, siempre y cuando hayan sido supervisados o hayan recibido las instrucciones necesarias para un uso seguro, y comprendan los riesgos que esto implica. Los niños no deben jugar con este electrodoméstico. La limpieza y el mantenimiento no deben dejarse en manos de niños, a no ser que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Los niños menores de 8 años deben mantenerse alejados del electrodoméstico, a menos que estén constantemente vigilados.
3. Mantenga el electrodoméstico y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
4. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio técnico o por cualquier profesional cualificado similar para evitar riesgos. (Para aparatos con accesorio tipo Y).
5. ADVERTENCIA: Para evitar la posibilidad de descargas eléctricas, asegúrese de que el electrodoméstico esté apagado antes de cambiar la bombilla.
6. ADVERTENCIA: Es peligroso que alguien que no sea una persona competente lleve a cabo cualquier tarea de mantenimiento o reparación que implique la retirada de una cubierta que proteja de la exposición a la energía de microondas.
7. ADVERTENCIA: No se deben calentar líquidos ni otros alimentos en recipientes cerrados, ya que pueden explotar.
8. Cuando caliente alimentos en recipientes de plástico o papel, vigile el horno por la posibilidad de que se inflamen.

9. Utilice únicamente utensilios aptos para su uso en hornos de microondas.
10. Si se genera humo, apague o desenchufe el aparato y mantenga la puerta cerrada para apagar las posibles llamas.
11. Calentar las bebidas en el microondas puede provocar una ebullición retardada, por lo que hay que tener cuidado al manipular el recipiente.
12. Antes de consumir el contenido de los biberones y de los tarros de comida para bebés, hay que removerlo o agitarlo y comprobar su temperatura, para evitar quemaduras.
13. Los huevos con cáscara y los huevos duros enteros no deben calentarse en los hornos microondas, ya que pueden explotar, incluso después de haber terminado de calentarlos.
14. El horno debe limpiarse regularmente y eliminar cualquier resto de alimento.
15. No mantener el horno en buenas condiciones de limpieza podría provocar un deterioro de la superficie que podría afectar negativamente a la vida útil del aparato y posiblemente provocar una situación de peligro.
16. Utilice exclusivamente la sonda de temperatura recomendada para este horno. (Para los hornos compatibles con el uso de una sonda de temperatura).
17. El horno microondas debe funcionar con la puerta decorativa abierta. (Para hornos con puerta decorativa).
18. Este aparato está diseñado para su uso doméstico y para aplicaciones similares, tales como:
    - Cocinas para personal de tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
    - El uso por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
    - Fincas agrícolas;
    - Alojamientos turísticos del tipo "bed and breakfast".
19. El horno de microondas está diseñado para calentar alimentos y bebidas. El secado de alimentos o ropa y el calentamiento de almohadillas

térmicas, pantuflas, esponjas, paños húmedos y similares pueden provocar lesiones o incendios.

20. No se permite el uso de recipientes metálicos durante la cocción por microondas de alimentos y bebidas.
21. El aparato no debe limpiarse con un limpiador a vapor.
22. Debe tenerse cuidado de no desmontar el plato giratorio al retirar los envases del aparato. (Para aparatos fijos y aparatos encastrados que se utilicen a una altura igual o superior a 900 mm sobre el suelo y que tengan platos giratorios desmontables. Pero esto no se aplica a los electrodomésticos con puerta con bisagra inferior horizontal).
23. Este horno microondas está destinado a ser encastrado.
24. No se debe utilizar un limpiador a vapor.
25. La superficie de un cajón de almacenamiento se puede calentar.
26. ADVERTENCIA: El electrodoméstico y sus partes accesibles se calientan durante el uso. Debe prestarse atención para no tocar los elementos calientes. Los niños menores de 8 años deben mantenerse alejados del electrodoméstico, a menos que estén constantemente vigilados.
27. Durante el uso, el electrodoméstico se calienta. Procure no tocar la resistencia interna del horno.
28. ADVERTENCIA: Las partes accesibles pueden calentarse durante el uso. Los niños pequeños deben mantenerse alejados de este electrodoméstico.
29. Para evitar sobrecalentamientos, este electrodoméstico no debe instalarse detrás de una puerta decorativa. (Esto no es aplicable para electrodomésticos con puerta decorativa).
30. ADVERTENCIA: Cuando el electrodoméstico funciona en el modo combinado, los niños solo deben usar el horno bajo supervisión de un adulto debido a las temperaturas generadas.
31. No utilice limpiadores abrasivos o raspadores metálicos afilados para limpiar el cristal de la puerta del horno, ya que pueden rayar la superficie, lo que podría provocar la rotura del cristal.

LEER CON ATENCIÓN Y GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS

Instalación de la toma de tierra para reducir el riesgo de lesiones a las personas

PELIGRO

Peligro de descarga eléctrica Tocar algunos de los componentes internos puede causar graves lesiones personales o la muerte. No desmonte este aparato.

ADVERTENCIA

Peligro de descarga eléctrica El uso inadecuado de la toma de tierra puede provocar una descarga eléctrica. No lo enchufe en una toma de corriente hasta que el aparato esté correctamente instalado y conectado a tierra.

Este electrodoméstico debe ser puesto a tierra. En el caso de un cortocircuito eléctrico, la conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica al proporcionar un cable de fuga para la corriente eléctrica. Este electrodoméstico está equipado con un cable con un conductor de puesta a tierra del equipo y el enchufe correspondiente. El enchufe debe conectarse a una toma de corriente correctamente instalada y con puesta a tierra.

Consulte a un electricista o técnico cualificado si las instrucciones de conexión a tierra no se entienden completamente o si existen dudas sobre si el aparato está correctamente conectado a tierra.

Si es necesario utilizar un cable alargador, utilice solo un cable de 3 hilos.

1. Se proporciona un cable de alimentación corto para reducir los riesgos que se producen al enredarse o tropezar con un cable más largo.
2. Si se utiliza un juego de cables largos o un alargador:
    1) La capacidad eléctrica indicada del cable o alargador debe ser como mínimo igual a la capacidad eléctrica del aparato.
    2) El cable alargador debe ser un cable de 3 hilos con conexión a tierra.
    3) El cable largo debe colocarse de forma que no cuelgue sobre la encimera o el tablero de la mesa, donde los niños puedan tirar de él o tropezar con él involuntariamente.

MATERIALES QUE SE PUEDEN UTILIZAR EN EL HORNO MICROONDAS

Utensilios	Observaciones
Plato para dorar	Siga las instrucciones del fabricante. El fondo del plato para dorar debe quedar de al menos 3/16 pulgadas (5 mm) por encima del plato giratorio. El uso incorrecto puede causar que el plato giratorio se rompa.
Vajilla	Solo apto para microondas. Siga las instrucciones del fabricante. No utilice platos agrietados o astillados.
Frascos de vidrio	Quite siempre la tapa. Utilícelos sólo para calentar ligeramente los alimentos. La mayoría de los frascos de vidrio no son resistentes al calor y pueden romperse.
Cristalería	Sólo cristalería de horno resistente al calor. Asegúrese de que no tengan adornos metálicos. No utilice platos agrietados o astillados.
Bolsas de cocción para el horno	Siga las instrucciones del fabricante. No las cierre con bridas metálicas. Abra hendiduras para permitir que salga el vapor.
Platos y tazas de papel	Utilícelas sólo para cocinar/calentar durante un breve periodo de tiempo. No deje el horno sin vigilancia mientras cocina.
Servilletas de papel	Utilizar para cubrir los alimentos para recalentarlos y absorber la grasa. Utilizar con supervisión sólo para una cocción de corta duración.
Papel de pergamino	Utilícelo a modo de tapa para evitar salpicaduras o como envoltorio para cocinar al vapor.
Plástico	Solo apto para microondas. Siga las instrucciones del fabricante. Debe estar etiquetado como «Seguro para microondas». Algunos recipientes de plástico se reblandecen al calentarse los alimentos de su interior. En las «bolsas de ebullición» y en las bolsas de plástico cerradas herméticamente se deben hacer cortes, perforaciones o aberturas de ventilación según las indicaciones del envase.
Envoltorio de plástico	Solo apto para microondas. Utilizar para cubrir los alimentos durante la cocción para retener la humedad. No permita que el envoltorio de plástico toque los alimentos.
Termómetros	Sólo aptos para microondas (termómetros para carne y caramelo).
Papel de cera	Utilizar a modo de tapa para evitar las salpicaduras y retener la humedad.

MATERIALES QUE DEBEN EVITARSE EN EL HORNO MICROONDAS

Utensilios	Observaciones
Bandeja de aluminio	Puede provocar un arco eléctrico. Cambie los alimentos a un plato apto para microondas.
Envase de cartón para alimentos con asa metálica	Puede provocar un arco eléctrico. Cambie los alimentos a un plato apto para microondas.
Utensilios de metal o con adornos metálicos	El metal protege los alimentos de la energía de las microondas. Los adornos metálicos pueden provocar la formación de arcos eléctricos.
Bridas de metal	Puede provocar un arco eléctrico y causar fuego en el horno.
Bolsas de papel	Puede provocar fuego en el horno.
Espuma plástica	La espuma plástica puede derretirse o contaminar el líquido interior cuando se expone a altas temperaturas.
Madera	Al utilizarla en el horno microondas, la madera se seca y puede partirse o agrietarse.

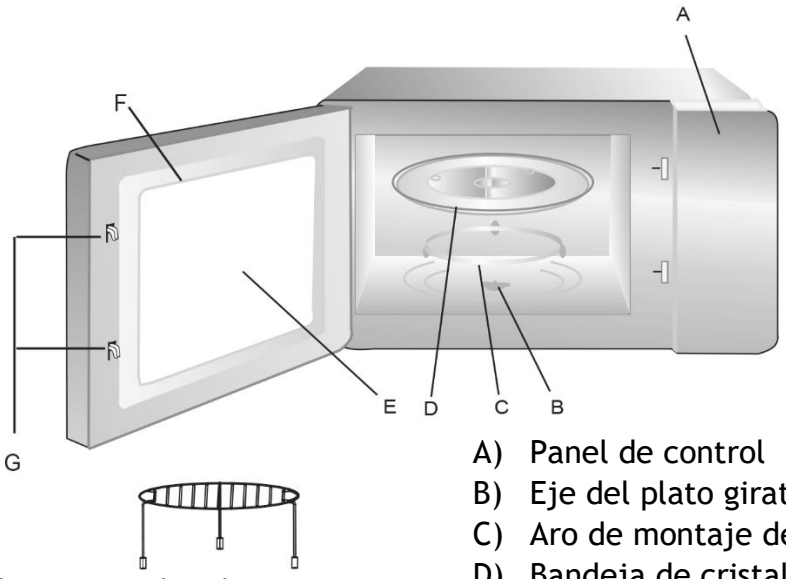
Descripción del producto

CONFIGURACIÓN DEL HORNO

Nombres de las piezas y accesorios del horno

Saque el horno y todos los materiales de la caja y de la cavidad de cocción del horno.
Su horno incluye los siguientes accesorios:

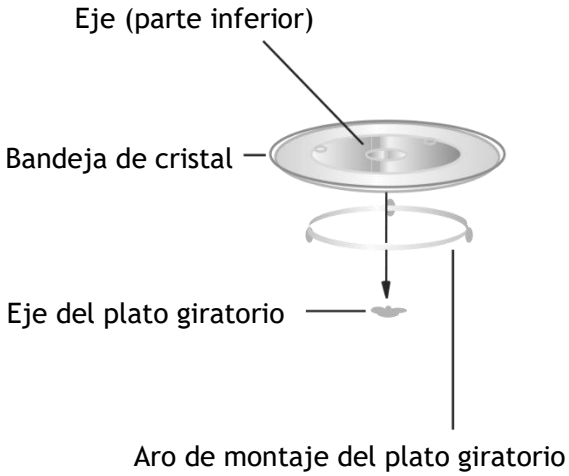
Bandeja de cristal	1
Aro de montaje del plato giratorio	1
Manual de instrucciones	1



Parrilla (no se puede utilizar en la función de microondas y debe colocarse en la bandeja de cristal)

A) Panel de control
B) Eje del plato giratorio
C) Aro de montaje del plato giratorio
D) Bandeja de cristal
E) Ventana de la puerta
F) Puerta
G) Sistema de cierre de seguridad

INSTALACIÓN DEL PLATO GIRATORIO



a. No coloque nunca la bandeja de cristal boca abajo. La bandeja de cristal nunca debe quedar atascada.
b. Tanto la bandeja de cristal como el aro de montaje del plato giratorio deben utilizarse siempre durante la cocción.
c. Todos los alimentos y recipientes de comida deben colocarse siempre en la bandeja de cristal para cocinar.
d. Si la bandeja de cristal o el aro de montaje del plato giratorio se agrietan o se rompen, póngase en contacto con el servicio técnico autorizado más cercano.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Este microondas utiliza una electrónica de control moderna para ajustar los parámetros de cocción en vistas de satisfacer sus necesidades de la mejor manera.

<table>
<tr>
<td>AJUSTE DEL RELOJ</td>
<td>Cuando el horno microondas está conectado a la red eléctrica, la pantalla del horno mostrará "WELCOME" y el zumbador sonará una vez. Si no se realiza ninguna operación en 1 minuto, el horno entrará en estado de espera y se mostrará "0:00".
1) Pulse " " dos veces, la pantalla mostrará "00:00" y las cifras de hora parpadearán.
2) Gire " " para ajustar la hora de 0--23.
3) Pulse " " o " " para confirmar, las cifras de minuto parpadearán.
4) Gire " " para ajustar los minutos de 0--59.
5) Pulse " " o " " para finalizar el ajuste del reloj. «:» parpadeará. Se mostrará la hora actual.
Nota: Si no se ajusta el reloj, este no funcionará cuando se encienda.</td>
</tr>
<tr>
<td>COCCIÓN POR MICROONDAS</td>
<td>1) Pulse la tecla "“ ” una vez, se mostrará "P100".
2) Pulse " " varias veces para seleccionar la potencia del microondas.
Irán mostrándose las potencias "P100", "P80", "P50", "P30", "P10" en este orden.
3) Gire " " para ajustar el tiempo de cocción.
(El tiempo máximo de cocción es de 95 minutos).
4) Pulse " " para iniciar la cocción.
Nota: El selector permite aumentar o disminuir el tiempo de cocción en los siguientes incrementos:
0—1 min : 5 segundos
1—5 min : 10 segundos
5—10 min : 30 segundos
10—30 min : 1 minuto
30—95 min : 5 minutos
Gráfico de potencia del microondas
<table>
<tr><td>Potencia del microondas</td><td>Alta</td><td>Med. Alta</td><td>Med.</td><td>Med. Baja</td><td>Baja</td></tr>
<tr><td>Pantalla</td><td>P100</td><td>P80</td><td>P50</td><td>P30</td><td>P10</td></tr>
</table>
</td>
</tr>
</table>

<table>
<tr>
<td>COCCIÓN CON GRILL O COMBINADA</td>
<td>
Pulse " ≋ " una vez, la pantalla mostrará "G"; pulse " ≋ " varias veces para elegir la potencia deseada, la pantalla mostrará "G","C-1" o "C-2".

Gire " " para establecer el tiempo de cocción.
(El tiempo máximo de cocción es de 95 minutos).

Vuelva a pulsar " ▷+30" " para iniciar la cocción.
Ejemplo: Si desea utilizar el 55% de la potencia del microondas y el 45% de la potencia del grill (C-1) para cocinar durante 10 minutos, puede hacer funcionar el horno según los siguientes pasos.

1) Pulse " ≋ " una vez; en la pantalla se muestra "G".

2) Siga pulsando " ≋ " hasta que en la pantalla se muestre "C-1".

3) Gire " " para ajustar el tiempo de cocción hasta que en la pantalla del horno se muestre “10:00”.

4) Pulse " ▷+30" " para iniciar la cocción.

Instrucciones de potencia combinada:
<table>
<tr><th>Programa</th><th>Pantalla</th><th>Potencia del microondas</th><th>Potencia del grill</th></tr>
<tr><td>Grill</td><td>G</td><td>0 %</td><td>100 %</td></tr>
<tr><td>Combi. 1</td><td>C-1</td><td>55 %</td><td>45%</td></tr>
<tr><td>Combi. 2</td><td>C-2</td><td>36 %</td><td>64 %</td></tr>
</table>
Nota: Si transcurre la mitad del tiempo del modo grill, el horno emitirá dos pitidos que son normales. Para obtener un mejor efecto de asado de los alimentos, debe dar la vuelta a los alimentos, cerrar la puerta y, a continuación, pulsar " ▷+30" " para continuar la cocción.
Si no se realiza ninguna operación, el horno seguirá cocinando.
</td>
</tr>
<tr>
<td>DESCONGELACIÓN POR PESO</td>
<td>
1) Pulse " ⚖ " una vez; en la pantalla se muestra “100”.

2) Gire " " para seleccionar el peso de los alimentos.
El rango de peso es de 100-2000 g.

3) Pulse la tecla " ▷+30" " para iniciar la descongelación.
Nota: Si transcurre la mitad del tiempo de descongelación, el horno emitirá dos pitidos,
</td>
</tr>
</table>

	lo que es normal. Para obtener un mejor efecto de descongelación, debe dar la vuelta a los alimentos, cerrar la puerta y, a continuación, pulsar "▷+30"" para continuar la cocción. Si no se realiza ninguna operación, el horno seguirá cocinando.
DESCONGELACIÓN POR TIEMPO	1) Pulse "⊘" una vez; en la pantalla se muestra “00:00”. 2) Gire " " para seleccionar el tiempo de cocción. El tiempo máximo es de 95 minutos. 3) Pulse la tecla "▷+30"" para iniciar la descongelación.
COCINAR EN VARIAS ETAPAS	Se pueden establecer 2 etapas como máximo. Si una etapa es de descongelación, debe ajustarse como primera etapa automáticamente. El zumbador sonará una vez después de cada etapa y se iniciará la siguiente. Nota: El menú automático y la cocción rápida no pueden establecerse como una de las etapas múltiples. Ejemplo: Si quiere descongelar los alimentos durante 5 minutos, entonces debe cocinar con el 80% de la potencia del microondas durante 7 minutos. Los pasos a seguir son los siguientes: 1) Pulse "⊘" una vez; en la pantalla se muestra “00:00”. 2) Gire " " para ajustar el tiempo de descongelación en 5 minutos. 3) Pulse "≋" una vez; en la pantalla se muestra "P100". 4) Pulse "≋" varias veces para elegir la potencia del microondas hasta que aparezca "P80". 5) Gire " " para ajustar el tiempo de cocción en 7 minutos. 6) Pulse "▷+30"" para iniciar la cocción.
TEMPORIZADOR DE COCINA	1) Pulse "🕒" una vez; en la pantalla se muestra “KT 00:00”. 2) Pulse " " para introducir el temporizador correcto. (El tiempo máximo de cocción es de 95 minutos). 3) Pulse "▷+30"" o "🕒" para confirmar el ajuste. 4) Cuando se alcanza el tiempo del temporizador de cocina programado, el zumbador sonará 5 veces. Si se ha ajustado el reloj (24 horas), la pantalla mostrará la hora actual.

	Nota: El tiempo del reloj de cocina es diferente al reloj de 24 horas. El reloj de cocina es un temporizador.
COCCIÓN RÁPIDA	1) En el estado de espera, pulse la tecla "+30"" para cocinar con un nivel de potencia del 100 % durante 30 segundos. Cada pulsación de la misma tecla permite aumentar la duración en 30 segundos. El tiempo máximo de cocción es de 95 minutos. 2) Durante el proceso de cocción en microondas, grill, cocción combinada y descongelación por tiempo, pulse "+30"" para aumentar el tiempo de duración de la cocción. 3) Bajo los estados de menú automático y descongelación por peso, no se puede aumentar el tiempo de cocción pulsando "+30"". 4) En el estado de espera, gire " " hacia la izquierda para elegir el tiempo de cocción. Después de ajustar el tiempo de cocción, pulse "+30"" para iniciar la cocción en microondas con un 100 % de potencia.
FUNCIÓN DE BLOQUEO PARA NIÑOS	Bloqueo: En estado de espera, pulse "3"" durante 3 segundos para entrar en el estado de bloqueo para niños; se mostrará la hora actual si se ha configurado la hora, de lo contrario, la pantalla mostrará "[:]". Salir del modo de bloqueo: En estado bloqueado, pulse "3"" durante 3 segundos para desbloquear.
FUNCIÓN DE CONSULTA	1) En los estados de cocción del microondas o grill y combinado. Pulse " " o " ", se mostrará la potencia actual durante 3 segundos. 2) Si el reloj se ha configurado, pulse " " durante el estado de cocción para comprobar la hora actual. El tiempo se mostrará durante 3 segundos.
ESPECIFICACIONES	1) Si se abre la puerta durante la cocción, cierre la puerta y pulse "+30"" para continuar la cocción. 2) Una vez ajustado el programa de cocción, no se pulsa "+30"" en 5 minutos. Se mostrará la hora actual. Se cancelará el ajuste. 3) El zumbador suena una vez si se pulsa de forma correcta, mientras que si se pulsa de forma incorrecta no habrá respuesta.

ABRIR LA PUERTA DEL HORNO	Pulse el botón " ", la puerta del horno se abrirá.
MENÚ AUTO	1) En estado de espera, gire a " " para elegir el menú. 2) Pulse " " para confirmar el menú que elija. 3) Gire " " para elegir el peso del alimento. 4) Pulse " " para iniciar la cocción.

Menú	Peso	Potencia
Pizza	200 g	C-2
	400 g	
Carne	250 g	100 % (Mic.)
	350 g	
	450 g	
Verdura	200 g	100 % (Mic.)
	300 g	
	400 g	
Pasta	50 g (con 450 g de agua fría)	80 % (Mic.)
	100 g (con 800 g de agua fría)	
Patata	200 g	100 % (Mic.)
	400 g	
	600 g	80 % (Mic.)
Pescado	250 g	
	350 g	
	450 g	
Bebidas	1 taza (unos 120 ml)	100 % (Mic.)
	2 tazas (unos 240 ml)	
	3 tazas (unos 360 ml)	
Palomitas de maíz	50 g	100 % (Mic.)
	100 g	

LIMPIEZA

Asegúrese de desenchufar el aparato de la red eléctrica.

1. Tras el uso, limpie la cavidad de cocinado del horno con un paño ligeramente húmedo.
2. Limpie los accesorios de la forma habitual con agua y jabón.
3. El marco y la junta de la puerta, así como las piezas adyacentes, deben limpiarse bien con un paño húmedo si están sucios.
4. No utilice limpiadores abrasivos o raspadores metálicos afilados para limpiar el cristal de la puerta del horno, ya que pueden rayar la superficie, lo que podría provocar la rotura del cristal.
5. Consejo de limpieza---Para facilitar la limpieza de las paredes de la cavidad que pueden tocar los alimentos cocinados: Ponga medio limón en un bol, añada 300 ml de agua (1/2 pinta) y caliéntelo al 100 % de potencia en el microondas durante 10 minutos. Limpie el horno con un paño suave y seco.

UTENSILIOS

PRECAUCIÓN

Peligro de lesiones personales

Es peligroso que alguien que no sea una persona competente lleve a cabo cualquier tarea de mantenimiento o reparación que implique la retirada de una cubierta que proteja de la exposición a la energía de microondas.

Consulte las instrucciones de «Materiales que puede utilizar en el horno microondas o que debe evitar en el horno microondas». Es posible que haya ciertos utensilios no metálicos que no sean seguros para usar en el microondas. En caso de duda, puede probar el utensilio en cuestión siguiendo el procedimiento que se indica a continuación.

Comprobación del utensilio:

1. Llene un recipiente apto para el microondas con 1 taza de agua fría (250 ml) junto con el utensilio en cuestión.
2. Cocine a potencia máxima durante 1 minuto.
3. Con cuidado, toque el utensilio. Si el utensilio vacío está caliente, no lo utilice para cocinar en el microondas.
4. No supere el tiempo de cocción de 1 minuto.

Resolución de problemas

Normal	
El horno microondas interfiere en la recepción de la televisión	La recepción de radio y televisión puede verse afectada cuando el horno microondas está en funcionamiento. Se trata de una interferencia similar a la que causan los pequeños electrodomésticos, como la batidora, la aspiradora y el ventilador eléctrico. Se trata de algo normal.
Luz del horno tenue	En la cocción con el horno microondas a baja potencia, es posible que la luz del horno se atenúe. Se trata de algo normal.
Acumulación de vapor en la puerta, salida de aire caliente por las rejillas de ventilación	Al cocinar, puede salir vapor de los alimentos. La mayoría del vapor sale por las rejillas de ventilación. Pero puede acumularse algo de vapor en un lugar más frío, como la puerta del horno. Se trata de algo normal.
El horno se pone en marcha accidentalmente sin comida dentro.	Queda prohibido hacer funcionar la unidad sin ningún alimento en su interior. Es muy peligroso.

Problema	Causa posible	Solución
No se puede arrancar el horno.	(1) El cable de alimentación no está bien enchufado.	Desenchúfelo. Vuelva a enchufarlo transcurridos 10 segundos.
	(2) Salta el fusible o el disyuntor del circuito.	Sustituya el fusible o restablezca el disyuntor de circuito (reparado por personal profesional de nuestra empresa).
	(3) Problemas con la toma de corriente.	Pruebe la toma de corriente con otros aparatos eléctricos.
El horno no calienta.	(4) La puerta no está bien cerrada.	Cierre bien la puerta.

Según la directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), los RAEE deben recogerse y tratarse por separado. Si en cualquier momento en el futuro necesita eliminar este producto, no lo deseche con la basura doméstica. Envíe este producto a puntos de recogida de RAEE allí donde estén disponibles.

INSTALACIÓN Y CONEXIÓN

1. Este aparato está destinado exclusivamente al uso en el ámbito doméstico.
2. Este horno está diseñado únicamente para ser encastrado. No ha sido diseñado para utilizarse en la encimera ni en el interior de un armario.
3. Observe y sigas las instrucciones especiales para la instalación.
4. El electrodoméstico puede instalarse en un armario de pared de 60 cm de ancho.
5. Este electrodoméstico está equipado con una clavija y solo debe conectarse a un enchufe con toma de tierra debidamente instalado.
6. La tensión de la red debe corresponder a la especificada en la placa de características.
7. Tanto la instalación de la toma de corriente como la sustitución del cable de conexión deben ser realizadas únicamente por un electricista cualificado. Si después de la instalación ya no se puede acceder al enchufe, debe disponerse de un dispositivo de desconexión de todos los polos en el lado de la instalación con una distancia de contacto de al menos 3 mm.
8. No se deben utilizar adaptadores, regletas multivías y cables prolongadores. La sobrecarga puede provocar un riesgo de incendio.

La superficie que queda accesible puede calentarse durante el funcionamiento.

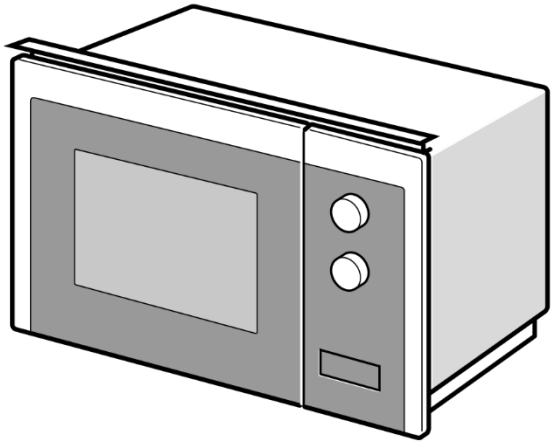
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Tenga en cuenta lo siguiente

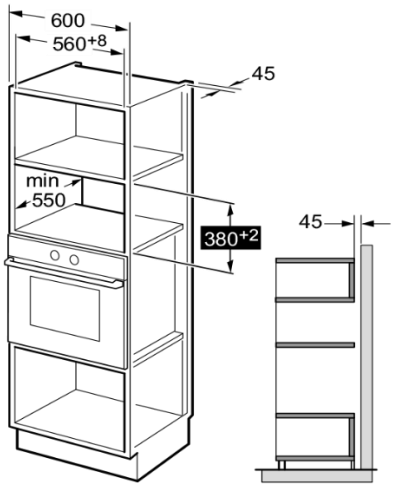
Conexión eléctrica
Este electrodoméstico está equipado con una clavija y solo debe conectarse a un enchufe con toma de tierra debidamente instalado. Solo un electricista cualificado que tenga en cuenta las normas aplicables puede instalar el enchufe o reemplazar el cable de conexión. Si después de la instalación ya no se puede acceder al enchufe, debe disponerse de un interruptor de aislamiento omnipolar en el lado de la instalación con una separación de contactos de al menos 3 mm. La instalación debe garantizar la protección ante el contacto.

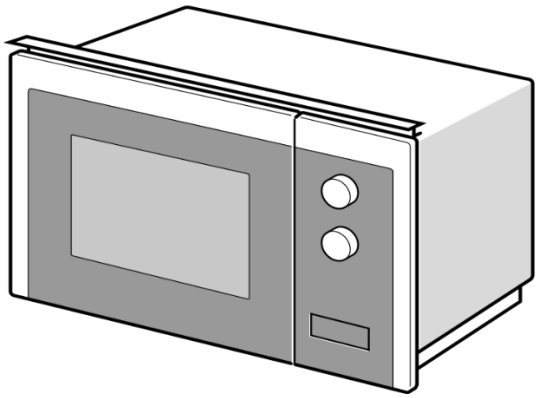
Unidades instaladas
El armario de instalación no debe tener un panel trasero detrás del aparato.
Altura mínima de instalación: 850 mm.
No deben cubrirse las ranuras y las entradas de ventilación.

Instalación del horno - Fig. 2
Nota: Tenga cuidado de no aprisionar o retorcer el cable de alimentación.

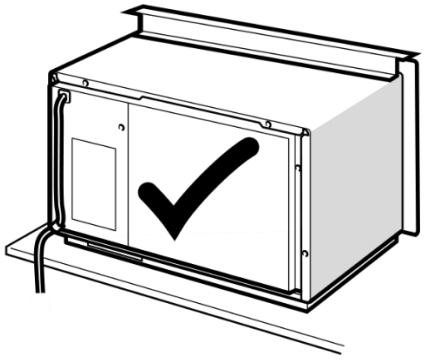


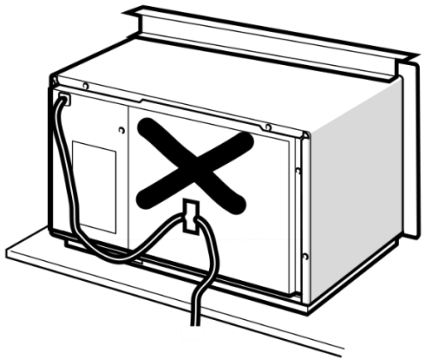
1

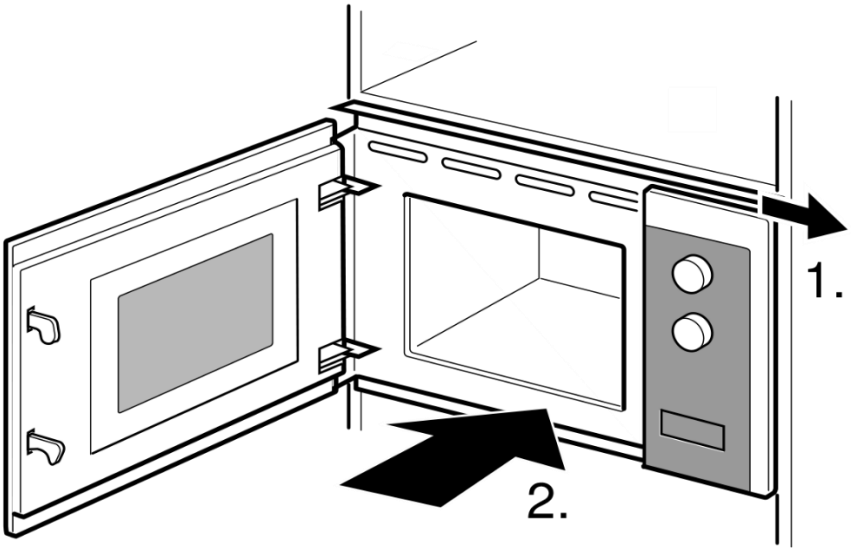


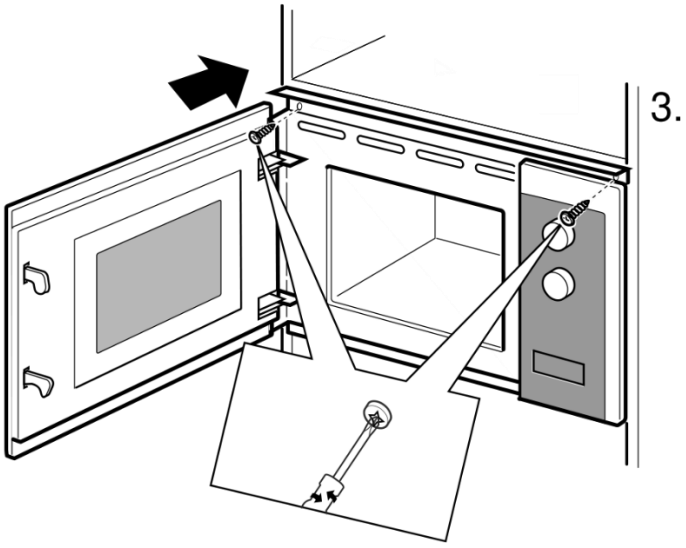


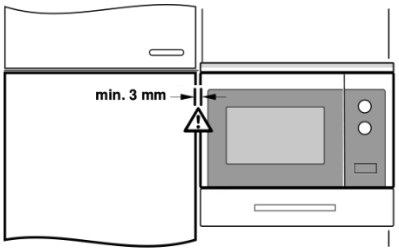
2






1.
2.


3.


min. 3 mm

Zusammenfassung

44 Wichtige Sicherheitshinweise

51 Produktbeschreibung

52 Gebrauch des Geräts

57 Reinigung und Wartung

58 Fehlersuche

59 Installation

Sehr geehrte(r) Kundin/Kunde!

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben, wir gratulieren Ihnen zu dieser Wahl. Dieses neue Produkt wurde sorgfältig entworfen und aus hochwertigen Materialien hergestellt und gründlich getestet, um sicherzustellen, dass es alle Ihre Anforderungen an einen guten Ofen erfüllt.

Lesen und beachten Sie diese einfachen Hinweise, damit Sie schon bei der ersten Anwendung hervorragende Ergebnisse erzielen können. Dieses hochmoderne Gerät kommt mit unseren besten Wünschen zu Ihnen.

SICHERHEITSHINWEISE

Mikrowellenofen

BEDIENUNGSHANDBUCH

MODELL: H38FMWID627N

Lesen Sie diese Anleitungen aufmerksam vor der Verwendung Ihres Mikrowellenofens und bewahren Sie sie sorgfältig auf. Wenn Sie diese Anleitungen befolgen, wird Ihnen Ihr Gerät viele Jahre gute Dienste leisten.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNGEN SORGFÄLTIG AUF

VORSICHTSMASSNAHMEN, UM EINE ZU HOHE MIKROWELLENBELASTUNG ZU VERHINDERN

(a) Versuchen Sie nicht, dieses Gerät mit offener Tür zu betreiben, weil ein Betrieb bei offener Tür zu schädlicher Belastung durch Mikrowellen führen kann. Auf keinen Fall die Sicherheitsverriegelungen entfernen oder verändern.

(b) Stellen Sie keinen Gegenstand zwischen die Vorderseite des Ofens und die Tür und verhindern Sie, dass sich Schmutz oder Reinigungsmittelreste auf den Dichtungsflächen ansammeln.

(c) WARNUNG: Falls die Tür oder die Türdichtungen beschädigt sein sollte, darf der Ofen erst wieder in Betrieb genommen werden, nachdem er durch eine qualifizierte Person repariert worden ist.

NACHTRAG

Wenn dieses Produkt nicht stets in einem sauberen Zustand sein sollte, wird die Oberfläche ggf. in Mitleidenschaft gezogen, die Lebensdauer des Produktes verringert sich und zudem können Gefahrensituationen herbeigeführt werden.

Technische Daten

Modell:	H38FMWID627N
Nennspannung:	230 V ~ 50 Hz
Nenneingangsleistung (Mikrowelle):	1450 W
Nennausgangsleistung (Mikrowelle):	900 W
Nenneingangsleistung (Grill):	1000 W

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG

Zum Schutz vor Feuer, elektrischem Schlag, Verletzungen und Bestrahlung mit starker Mikrowellenenergie während der Verwendung des Produktes beachten Sie bitte die folgenden grundsätzlichen Hinweise, einschließlich:

1. Lesen und beachten Sie die folgenden Hinweise: „VORSICHTSMASSNAHMEN, UM EINE ZU HOHE MIKROWELLENBELASTUNG ZU VERHINDERN.“
2. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen benutzt werden, wenn diese in die sichere Bedienung des Geräts eingewiesen wurden oder beaufsichtigt werden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und die Wartung des Geräts darf nur von über 8 Jahre alten Kindern unter Aufsicht durchgeführt werden. Kinder unter 8 Jahren niemals unbeaufsichtigt in die Nähe des Geräts lassen.
3. Bewahren Sie das Gerät und dessen Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
4. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, von seinem Service-Mitarbeiter oder einer gleichwertig qualifizierten Person ausgetauscht werden, um jegliches Risiko zu vermeiden. (Für Geräte mit Anschluss Typ Y).
5. WARNUNG: Vor dem Austauschen der Glühbirne prüfen, ob das Gerät ausgeschaltet ist, um die Gefahr von Stromschlägen zu vermeiden.
6. WARNUNG: Für jede nicht geschulte Person ist es gefährlich, Kundendienst- oder Reparaturarbeiten durchzuführen, bei denen Abdeckungen entfernt werden müssen, die vor der Mikrowellenbelastung schützen.
7. WARNUNG: Flüssigkeiten oder andere Lebensmittel dürfen nicht in luftdicht verschlossenen Behältern erhitzt werden, weil sie explodieren können.
8. Behalten Sie den Ofen wegen der Entzündungsgefahr im Auge, wenn Sie Lebensmittel in Kunststoff- oder Papierbehältern aufwärmen.
9. Verwenden Sie ausschließlich für Mikrowellenöfen geeignete Utensilien.

10. Wenn Sie Rauch feststellen, schalten Sie das Gerät aus oder ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie die Ofentür geschlossen, um Flammen zu ersticken.
11. Die Erwärmung von Getränken durch Mikrowellen kann zu verzögertem eruptivem Kochen führen, daher ist der Behälter mit Sorgfalt zu behandeln.
12. Der Inhalt von Säuglingsfläschchen und Babygläschen sollte gerührt oder geschüttelt werden und die Temperatur sollte vor dem Verzehr kontrolliert werden, um Verbrennungen zu vermeiden.
13. Eier in ihrer Schale und hartgekochte Eier sollten nicht in Mikrowellenöfen erhitzt werden, weil sie auch dann noch explodieren können, wenn die Mikrowellenerhitzung beendet wurde.
14. Der Ofen sollte regelmäßig gereinigt und sämtliche Lebensmittelreste entfernt werden.
15. Wird der Ofen nicht in einem sauberen Zustand gehalten, kann dies zur Verschlechterung der Oberfläche führen, was sich wiederum nachteilig auf die Lebensdauer des Geräts auswirken und möglicherweise zu einer gefährlichen Situation führen könnte.
16. Nur den für diesen Ofen empfohlenen Temperaturfühler verwenden. (Für Öfen, die mit einem Temperaturfühler ausgestattet sind.)
17. Die Mikrowelle muss mit geöffneter Dekortür betrieben werden. (Für Öfen mit Dekortür.)
18. Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch und vergleichbare Anwendungen bestimmt, wie:
    - Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
    - für die Nutzung durch Gäste in Hotels, Pensionen und ähnlichen Unterkünften,
    - landwirtschaftliche Betriebe,
    - Bed & Breakfast (B&B)-Unterkünfte.
19. Der Mikrowellenherd ist für die Erwärmung von Speisen und Getränken vorgesehen. Das Trocknen von Lebensmitteln oder Kleidung sowie das Erwärmen von Wärmekissen, Hausschuhen, Schwämmen, feuchten Tüchern und Ähnlichem kann zu Verletzungs-, Entzündungs- oder Brandgefahr führen.

20. Metallische Behälter für Speisen und Getränke sind beim Garen in der Mikrowelle nicht erlaubt.
21. Das Gerät darf nicht mit einem Dampfreiniger gereinigt werden.
22. Bei der Entnahme von Behältern aus dem Gerät ist darauf zu achten, dass der Drehteller nicht verschoben wird. (Für fest installierte Geräte und Einbaugeräte, die in einer Höhe von 900 mm oder mehr über dem Fußboden verwendet werden und abnehmbare Drehteller haben. Dies gilt jedoch nicht für Geräte mit horizontaler, unten befestigter Tür).
23. Der Mikrowellenherd ist für den Einbau vorgesehen.
24. Keinen Dampfreiniger verwenden.
25. Die Oberfläche der Aufbewahrungsschublade kann heiß werden.
26. WARNUNG: Das Gerät und die zugänglichen Teile können während des Betriebs heiß werden. Vermeiden Sie es, die Kochelemente zu berühren. Kinder unter 8 Jahren niemals unbeaufsichtigt in die Nähe des Geräts lassen.
27. Das Gerät wird während der Verwendung heiß. Die Heizelemente im Backofen nicht berühren.
28. WARNUNG: Zugängliche Teile können während des Betriebs heiß werden. Kleine Kinder nicht in die Nähe des Geräts gelangen lassen.
29. Das Gerät nicht hinter einer Dekortür einbauen, um Überhitzen zu vermeiden. (Dies gilt nicht für Geräte mit bereits vorhandener Dekortür.)
30. WARNUNG: Kinder sollten den Ofen wegen der generierten Temperaturen ausschließlich unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden, wenn das Gerät im Kombinationsmodus betrieben wird.
31. Für die Reinigung der Glasbestandteile der Ofentür keine Scheuermittel oder scharfkantigen Metallschaber verwenden, da diese die Oberfläche zerkratzen können und das Glas zerspringen kann.

BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN

Verringerung der Verletzungsgefahr für Personen

Installation der Erdung

GEFAHR

Stromschlaggefahr: Bei Berührung der Einbauteile besteht die Gefahr von schweren Verletzungen und Lebensgefahr. Demontieren Sie dieses Gerät nicht.

WARNUNG

Stromschlaggefahr: Eine nicht fachgerechte Erdung kann das Risiko von elektrischen Schlägen mit sich bringen. Verbinden Sie das Gerät niemals mit einer Steckdose, die nicht ordnungsgemäß installiert wurde und geerdet ist.

Dieses Gerät muss geerdet sein. Im Falle eines Kurzschlusses reduziert die Erdung das Risiko eines Stromschlags, indem ein Fluchtdraht für den elektrischen Strom bereitgestellt wird. Dieser Ofen ist mit einem Stromkabel ausgestattet, das eine Erdungsleitung und einen Erdungsstift aufweist. Der Stecker muss in eine Wandsteckdose gesteckt werden, die ordnungsgemäß installiert wurde und geerdet ist.

Wenden Sie sich im Zweifel hinsichtlich der ordnungsgemäßen Erdung des Gerätes an einen Fachelektriker oder an einen Experten.

Verwenden Sie ggf. ausschließlich ein dreiadriges Verlängerungskabel.

1. Das beiliegende kurze Netzkabel verhindert Risiken infolge von Verheddern in oder Stolpern über ein längeres Kabel.
2. Wenn ein langes Kabel oder ein Verlängerungskabel verwendet wird:
    1) Die elektrische Leistung des Kabels oder Verlängerungskabels muss zumindest der elektrischen Leistung des Gerätes entsprechen.
    2) Das Verlängerungskabel muss ein geerdetes dreiadriges Kabel sein.
    3) Das lange Kabel muss so verlegt werden, dass es nicht über die Tisch- oder Tresenkante herabhängt, so dass Kinder daran ziehen oder Personen darüber stolpern könnten.

MATERIALIEN, DIE SIE IN EINEM MIKROWELLENOFEN VERWENDEN KÖNNEN

Utensilien	Anmerkungen
Bratgeschirr	Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers. Der Boden des Bratgeschirrs muss mindestens 5 mm vom Drehteller entfernt sein. Bei fehlerhafter Anwendung kann der Drehteller beschädigt werden.
Essgeschirr	Nur mikrowellengeeignet. Beachten Sie die Herstellerangaben. Verwenden Sie kein gerissenes oder angeschlagenes Geschirr.
Glasbehälter	Immer den Deckel abnehmen. Nur für das Erwärmen von Lebensmittel verwenden. Die meisten Glasbehälter sind nicht hitzebeständig und können zerspringen.
Glasgeschirr	Nur hitzebeständiges Glasgeschirr verwenden. Es darf keinen Metallrand haben. Verwenden Sie kein gerissenes oder angeschlagenes Geschirr.
Mikrowellenbeutel	Beachten Sie die Herstellerangaben. Nicht mit einem Metallband verschließen. Machen Sie Schlitze, damit der Dampf entweichen kann.
Pappteller und -becher	Nur für kurzfristiges Garen/Erwärmen verwenden. Während des Garvorgangs nicht unbeaufsichtigt lassen.
Papiertücher	Abdecken während des Aufwärmens von Lebensmitteln und für das Aufsaugen von Fett. Nur für kurzfristiges Garen unter Aufsicht.
Pergamentpapier	Als Abdeckung verwenden, um Spritzer zu vermeiden bzw. Einwickeln zum Dämpfen.
Kunststoff	Nur mikrowellengeeignet. Beachten Sie die Herstellerangaben. Mit der Kennzeichnung „mikrowellengeeignet“. Einige Kunststoffbehälter werden weich, während die Lebensmittel darin erwärmt werden. „Kochbeutel“ und andere fest verschlossene Plastikbeutel sollten mit Schlitzen versehen, durchstochen oder gemäß den Packungsangaben luftdurchlässig gemacht werden.
Frischhaltefolie	Nur mikrowellengeeignet. Abdecken während des Aufwärmens von Lebensmittels, um die Feuchtigkeit zu bewahren. Die Frischhaltefolie darf das Lebensmittel nicht berühren.
Thermometer	Nur mikrowellengeeignet (Fleisch- und Zuckerthermometer).
Wachspapier	Als Abdeckung verwenden, um Spritzer zu vermeiden und um die Feuchtigkeit zu bewahren.

MATERIALIEN, DIE NICHT IN DIE MIKROWELLE DÜRFEN

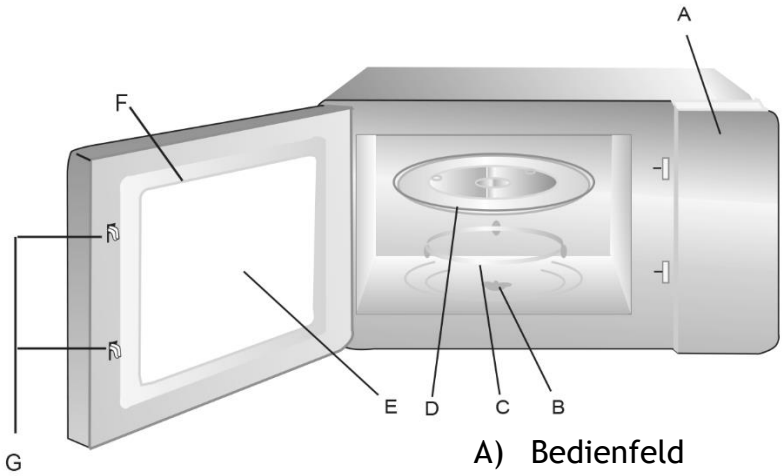
Utensilien	Anmerkungen
Aluminiumschale	Kann sich wölben. Lebensmittel in mikrowellengeeignetes Geschirr geben.
Lebensmittelkarton mit Metallgriff	Kann sich wölben. Lebensmittel in mikrowellengeeignetes Geschirr geben.
Utensilien aus Metall oder mit Metallrand	Metall schirmt Lebensmittel vor der Mikrowellenenergie ab. Metallrahmen kann sich wölben.
Metallverschlüsse	Können wölben und Feuer im Ofen verursachen.
Papierbeutel	Können Feuer im Ofen verursachen.
Schaumstoff	Schaumstoff kann schmelzen oder die darin befindlichen Lebensmittel bei zu hoher Hitze kontaminieren.
Holz	Holz trocknet im Mikrowellenofen aus und es kann splittern oder reißen.

EINRICHTUNG IHRES OFENS

Bezeichnung von Ofenteilen und Zubehör

Nehmen Sie den Ofen und das gesamte Material aus dem Karton und aus dem Garraum. Ihr Ofen ist mit dem folgenden Zubehör ausgestattet:

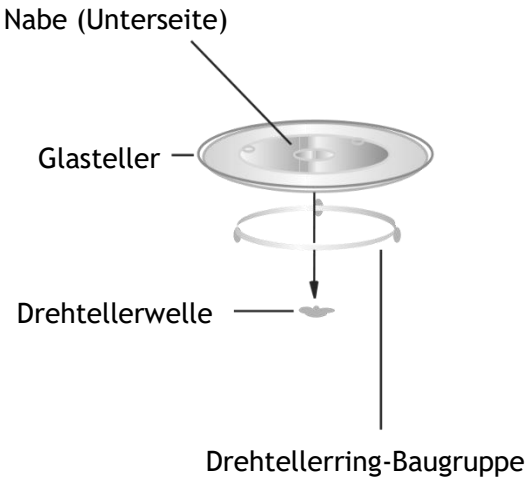
Glasteller	1
Drehtellerring-Baugruppe	1
Bedienungshandbuch	1



Grillrost (kann nicht für die Mikrowellenfunktion verwendet werden und muss auf den Glasteller gestellt werden)

A) Bedienfeld
B) Drehtellerwelle
C) Drehtellerring-Baugruppe
D) Glasteller
E) Sichtfenster
F) Türbaugruppe
G) Sicherheitsverriegelungssystem

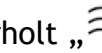
DREHTELLER-MONTAGE



a. Den Drehteller aus Glas niemals umgekehrt verwenden. Der Drehteller aus Glas darf niemals blockiert werden.
b. Bei jedem Garvorgang müssen immer sowohl der Glasteller, als auch der Drehtellerring verwendet werden.
c. Alle Lebensmittel und Lebensmittelbehälter müssen zum Garen immer auf den Glasteller gestellt werden.
d. Falls der Glasteller oder der Drehtellerring reißen oder brechen sollte, wenden Sie sich an ein autorisiertes Servicecenter.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Dieser Mikrowellenofen nutzt eine moderne elektronische Steuerung für die Anpassung der Parameter für Garvorgänge, die Ihnen beste Ergebnisse liefern wird.

EINSTELLEN DER UHRZEIT	Sobald der Mikrowellenofen eingeschaltet wird, wird „WELCOME“ angezeigt und der Summer ertönt einmal. Wenn innerhalb von 1 Minute keine Bedienung erfolgt, geht der Ofen in den Wartemodus über und „0:00“ wird angezeigt. 1) Drücken Sie zweimal „ “, auf dem Bildschirm erscheint „00:00“ und die Stundenzahlen blinken. 2) Drehen Sie „ “, um die Stunden einzustellen. Die eingegebene Zeit sollte zwischen 0-23 liegen. 3) Drücken Sie zur Bestätigung auf „ “ oder „ “, die Minutenzahlen blinken. 4) Drehen Sie „ “, um die Minuten einzustellen. Die eingegebene Zeit sollte zwischen 0-59 liegen. 5) Drücken Sie „ “ oder „ “, um die Einstellung der Uhr zu beenden. Es blinkt das Zeichen „:“. Die aktuelle Uhrzeit wird angezeigt. Hinweis: Wenn die Uhr nicht eingestellt ist, funktioniert die Uhr bei Betrieb nicht.
GAREN IN DER MIKROWELLE	1) Drücken Sie die Taste „ “ einmal und „P100“ wird angezeigt. 2) Drücken Sie wiederholt „  “, um die Mikrowellenleistung auszuwählen. „P100“, „P80“, „P50“, „P30“, „P10“ werden der Reihe nach angezeigt. 3) Drehen Sie „ “, um die Garzeit einzustellen. (Die maximale Garzeit beträgt 95 Minuten.) 4) Drücken Sie „ “, um den Garvorgang zu starten. Hinweis: Die Schritte für die Anpassung der Zeit mit dem Codierschalter sind folgendermaßen: 0-1 min : 5 Sekunden 1-5 min : 10 Sekunden 5-10 min : 30 Sekunden 10-30 min : 1 Minute 30-95 min : 5 Minuten

<table>
<tr><td></td><td>Mikrowellen-Leistungsübersicht
<table>
<tr><td>Mikrowellenleistung</td><td>Hoch</td><td>Mitt. Hoch</td><td>Mitt.</td><td>Mitt. Niedrig</td><td>Niedrig</td></tr>
<tr><td>Anzeige</td><td>P100</td><td>P80</td><td>P50</td><td>P30</td><td>P10</td></tr>
</table></td></tr>
<tr><td>GRILL ODER KOMBI. GAREN</td><td>Drücken Sie „ ≋ “ einmal, der Bildschirm zeigt „G“ an und drücken Sie „ ≋ “ wiederholt, um die gewünschte Leistung auszuwählen, woraufhin „G“, „C-1“ oder „C-2“ angezeigt wird.

Drehen Sie „ “, um die Garzeit einzustellen.
(Die maximale Garzeit beträgt 95 Minuten).

Drücken Sie „ +30“ “ erneut, um den Garvorgang zu starten.
Beispiel: Wenn Sie mit 55 % Mikrowellenleistung und 45 % Grillleistung (C-1) 10 Minuten lang garen möchten, können Sie den Ofen wie folgt einstellen.

1) Drücken Sie einmal „ ≋ “, auf dem Bildschirm wird „G“ angezeigt.

2) Drücken Sie weiter „ ≋ “, bis auf dem Bildschirm „C-1“ angezeigt wird.

3) Drehen Sie „ “, um die Garzeit einzustellen, bis der Ofen „10:00“ anzeigt.

4) Drücken Sie „ +30“ “, um den Garvorgang zu starten.

Anleitung zur Kombifunktion:
<table>
<tr><td>Programm</td><td>Anzeige</td><td>Mikrowellenleistung</td><td>Grill Leistung</td></tr>
<tr><td>Grill</td><td>G</td><td>0 %</td><td>100 %</td></tr>
<tr><td>Kombi 1</td><td>C-1</td><td>55 %</td><td>45 %</td></tr>
<tr><td>Kombi 2</td><td>C-2</td><td>36 %</td><td>64 %</td></tr>
</table>
Hinweis: Wenn die Hälfte der Grillzeit verstrichen ist, piept das Signal zweimal, und das ist normal. Um einen besseren Grilleffekt zu erzielen, sollten Sie das Grillgut wenden, die Tür schließen und dann „ +30“ “ drücken, um den Garvorgang fortzusetzen.
Wenn keine Bedienung erfolgt, läuft das Gerät weiter.</td></tr>
<tr><td>AUFTAUEN NACH GEWICHT</td><td>1) Drücken Sie einmal „ “ und auf dem Bildschirm wird „100“ angezeigt.</td></tr>
</table>

	2) Drehen Sie „ “, um das Gewicht auszuwählen. Der Gewichtsbereich liegt zwischen 100 und 2000 g. 3) Drücken Sie die Taste „ “, um den Auftauvorgang zu starten. Hinweis: Wenn die Hälfte der Abtauzeit verstrichen ist, piept das Signal zweimal, und das ist normal. Um eine bessere Auftauwirkung zu erzielen, sollten Sie das Grillgut wenden, die Tür schließen und dann „ “ drücken, um den Garvorgang fortzusetzen. Wenn keine Bedienung erfolgt, läuft das Gerät weiter.
AUFTAUEN NACH ZEIT	1) Drücken Sie einmal „ “ und auf dem Bildschirm wird „00:00“ angezeigt. 2) Drehen Sie „ “, um die Garzeit auszuwählen. Die maximale Gardauer beträgt 95 Minuten. 3) Drücken Sie die Taste „ “, um den Auftauvorgang zu starten.
MEHRSTUFIGES GAREN	Es können maximal zwei Stufen eingestellt werden. Wenn eine Stufe Abtauen ist, sollte sie automatisch an erster Stelle geschaltet werden. Nach jeder Stufe ertönt der Summer einmal und die nächste Stufe beginnt. Hinweis: Auto-Menü und Schnellkochen können nicht als eine der Mehrstufen eingestellt werden. Beispiel: Sie wollen die Lebensmittel 5 Minuten lang auftauen und dann 7 Minuten lang mit 80 % Mikrowellenleistung garen. Die Schritte sind wie folgt: 1) Drücken Sie einmal „ “ und auf dem Bildschirm wird „00:00“ angezeigt. 2) Drehen Sie „ “, um die Auftauzeit auf 5 Minuten einzustellen. 3) Drücken Sie einmal „ “ und auf dem Bildschirm wird „P100“ angezeigt. 4) Drücken Sie wiederholt „ “, um die Mikrowellenleistung zu wählen, bis „P80“ angezeigt wird. 5) Drehen Sie „ “, um die Gardauer von 7 Minuten auszuwählen. 6) Drücken Sie „ “, um den Garvorgang zu starten.

KÜCHEN-TIMER	1) Drücken Sie einmal „ “ und auf dem Bildschirm wird „KT 00:00“ angezeigt. 2) Drehen Sie „ “, um den Timer einzustellen. (Die maximale Garzeit beträgt 95 Minuten.) 3) Drücken Sie „+30″“ oder „ “, um die Einstellung zu bestätigen. 4) Wenn die Garzeit erreicht ist, ertönt der Summer fünfmal. Wenn die Uhr eingestellt ist (24-Stunden-System), wird auf dem Display die aktuelle Uhrzeit angezeigt. Hinweis: Die Garzeit ist anders als das 24-Stunden-System. Der Timer ist eine Zeitschaltuhr.
SCHNELLES GAREN	1) Drücken Sie im Wartemodus die Taste „+30″“, um 30 Sekunden lang mit 100 % Leistungsstufe zu garen. Mit jedem Drücken auf dieselbe Taste verlängert sich die Zeit um 30 Sekunden. Die maximale Garzeit beträgt 95 Minuten. 2) Drücken Sie während des Mikrowellen-, Grill-, Kombinationsgarens und des Auftauens nach Zeit „+30″“, um die Garzeit zu verlängern. 3) Bei den Funktionen „Auto-Menü“ und „Auftauen nach Gewicht“ kann die Garzeit nicht durch Drücken von „+30″“ verlängert werden. 4) Drehen Sie „ “ im Wartemodus nach links, um die Garzeit auszuwählen. Nachdem Sie die Garzeit eingestellt haben, drücken Sie auf „+30″“, um das Garen in der Mikrowelle mit 100 % Leistung zu starten.
SPERRFUNKTION FÜR KINDER	Sperren: Drücken Sie im Wartemodus 3 Sekunden lang „ 3″ “, um die Kindersicherung zu aktivieren. Die aktuelle Uhrzeit wird angezeigt, wenn sie eingestellt wurde, andernfalls wird „ “ angezeigt. Kindersicherung deaktivieren: Drücken Sie im gesperrten Zustand „ 3″“ 3 Sekunden lang, die Kindersicherung wird aufgehoben.
ABFRAGEFUNKTION	1) Aktiviert, wenn die Funktionen Mikrowelle, Grill und Kombi ausgeführt werden. Drücken Sie „ “ oder „ “ und die aktuelle Leistung wird drei Sekunden lang angezeigt. 2) Wenn die Uhr eingestellt wurde, drücken Sie während des Garvorgangs „ “, um die aktuelle Zeit anzuzeigen. Sie wird 3 Sekunden lang angezeigt.

SPEZIFIKATION	1) Wenn die Tür während des Garvorgangs geöffnet wird, schließen Sie sie und drücken Sie dann „+30″“, um den Garvorgang fortzusetzen. 2) Nach der Einstellung des Garprogramms sollte +30″ nicht innerhalb von 5 Minuten gedrückt werden. Es wird die aktuelle Uhrzeit angezeigt. Die Einstellung wird aufgehoben. 3) Der Summer ertönt bei festem Drücken, leichtes oder ungenaues Drücken führt zu keiner Reaktion.
DIE OFENTÜR ÖFFNEN	Drücken Sie die Taste „ “, die Ofentür wird geöffnet.
AUTO-MENÜ	1) Drehen Sie „ “ im Wartemodus nach rechts, um das Menü auszuwählen. 2) Drücken Sie +30″, um das gewählte Menü zu bestätigen. 3) Drehen Sie „ “, um das Gewicht auszuwählen. 4) Drücken Sie „+30″“, um den Garvorgang zu starten.

Menü	Gewicht	Leistung
Pizza	200 g	C-2
	400 g	
Fleisch	250 g	100 % (Mik.)
	350 g	
	450 g	
Gemüse	200 g	100 % (Mik.)
	300 g	
	400 g	
Pasta	50 g (mit 450 g kaltem Wasser)	80 % (Mik.)
	100 g (mit 800 g kaltem Wasser)	
Kartoffel	200 g	100 % (Mik.)
	400 g	
	600 g	80 % (Mik.)
Fisch	250 g	
	350 g	
	450 g	
Getränk	1 Tasse (etwa 120 ml)	100 % (Mik.)
	2 Tassen (etwa 240 ml)	
	3 Tassen (etwa 360 ml)	
Popcorn	50 g	100 % (Mik.)
	100 g	

REINIGUNG

Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.

1. Reinigen Sie den Garraum des Ofens mit einem leicht angefeuchteten Tuch.
2. Reinigen Sie das Zubehör ganz normal mit Seifenwasser.
3. Der Türrahmen, die Dichtung und die angrenzenden Teile müssen sorgfältig mit einem feuchten Tuch gereinigt werden, wenn sie verschmutzt sind.
4. Für die Reinigung der Glasbestandteile der Ofentür keine Scheuermittel oder scharfkantigen Metallschaber verwenden, da diese die Oberfläche zerkratzen können und das Glas zerspringen kann.
5. Tipp für die Reinigung – Einfaches Entfernen von Lebensmittelrückständen von Garraumwänden: Legen Sie eine halbe Zitrone in eine Schale, geben Sie 300 ml Wasser dazu und erwärmen Sie es bei voller Mikrowellenleistung (100 %) 10 Minuten lang. Wischen Sie den Ofen mit einem weichen, trockenen Tuch sauber.

UTENSILIEN

VORSICHT

Verletzungsgefahr

Für jede nicht geschulte Person ist es gefährlich, Kundendienst- oder Reparaturarbeiten durchzuführen, bei denen Abdeckungen entfernt werden müssen, die vor der Mikrowellenbelastung schützen.

Weiterführende Informationen finden Sie unter „Materialien, die Sie in einem Mikrowellenofen verwenden bzw. nicht verwenden können“. Die Verwendung bestimmter nicht metallischer Gegenstände ist für Mikrowellenöfen ggf. nicht geeignet. Im Zweifel können Sie solche Gegenstände dem folgenden Test unterziehen.

Test von Utensilien:

1. Füllen Sie einen mikrowellengeeigneten Behälter mit einer Tasse kaltem Wasser (250 ml) und legen Sie den entsprechenden Gegenstand dazu.
2. Kochen Sie das Wasser bei maximaler Leistung während einer (1) Minute.
3. Berühren Sie den Gegenstand vorsichtig. Wenn der leere Gegenstand warm ist, verwenden Sie ihn nicht in der Mikrowelle.
4. Überschreiten Sie die Kochdauer von einer (1) Minute nicht.

Fehlersuche

Normal	
Mikrowelle - Störung des Fernsehempfangs	Während des Betriebs der Mikrowelle kann der Radio- und Fernsehempfang gestört sein. Diese Störungen sind mit jenen vergleichbar, die durch Elektrokleingeräte verursacht werden, wie Mixer, Staubsauger und elektrischem Föhn. Das ist normal.
Ofenlicht schwach.	Beim Garen mit der Mikrowelle wird das Ofenlicht eventuell dunkler. Das ist normal.
Dampfansammlung an der Tür, heiße Luft kommt aus den Lüftungsöffnungen.	Während des Garens kann Dampf aus Lebensmitteln austreten. Der meiste Dampf tritt aus den Lüftungsöffnungen aus. Er kann sich jedoch auf kühlen Flächen wie beispielsweise auf der Gerätetüre absetzen. Das ist normal.
Gerät ohne Lebensmittel im Garraum eingeschaltet.	Es ist untersagt, den Ofen ohne Lebensmittel im Garraum einzuschalten. Das ist sehr gefährlich.

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe
Gerät kann nicht gestartet werden.	(1) Stromstecker nicht richtig eingesteckt.	Ausstecken. Nach 10 Sekunden wieder einstecken.
	(2) Sicherung durchgebrannt oder Trennschalter ausgelöst.	Sicherung austauschen oder Trennschalter zurücksetzen (Reparatur durch einen Techniker unseres Unternehmens).
	(3) Problem mit der Steckdose.	Steckdose mit anderen elektrischen Geräten prüfen.
Ofen heizt nicht.	(4) Die Tür ist nicht richtig geschlossen.	Tür richtig schließen.

Gemäß der E-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) müssen Elektro- und Elektronik-Altgeräte separat entsorgt und aufbereitet werden. Entsorgen Sie dieses Produkt ggf. NIEMALS im Haushaltsmüll. Geben Sie dieses Produkt bitte an den entsprechenden Sammelstellen für Elektro- und Elektronik-Altgeräte ab.

INSTALLATION UND ANSCHLUSS

1. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
2. Dieser Ofen ist nur für den Einbau vorgesehen. Er ist nicht für die Verwendung auf einer Arbeitsfläche oder in einem Schrank vorgesehen.
3. Beachten Sie die besondere Installationsanleitung.
4. Das Gerät kann in einen 60 cm breiten Einbauschrank eingebaut werden.
5. Das Gerät ist mit einem Stecker ausgestattet, der mit einer ordnungsgemäß geerdeten Steckdose verbunden werden muss.
6. Die Spannung muss mit dem Wert auf dem Typenschild übereinstimmen.
7. Der Einbau der Steckdose und das Auswechseln des Anschlusskabels darf nur von einer Elektrofachkraft vorgenommen werden. Wenn der Stecker nach der Installation nicht mehr zugänglich sein sollte, muss eine Poltrennvorrichtung mit einem Kontaktspalt von mindestens 3 mm vorgesehen werden.
8. Adapter, Steckerleisten und Verlängerungskabel dürfen nicht verwendet werden. Bei Überlast besteht Brandgefahr.

Die Zugangsfläche kann bei Betrieb heiß werden.

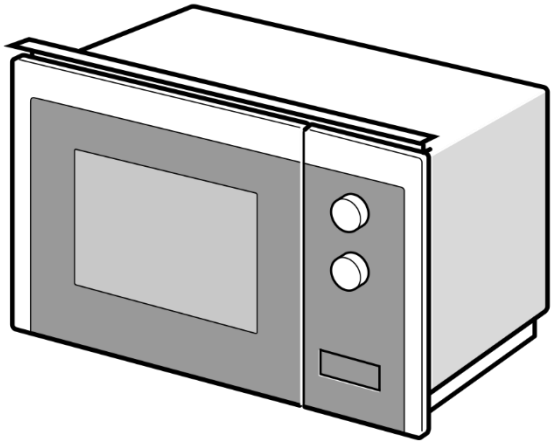
INSTALLATIONSANLEITUNG

Folgendes ist zu beachten

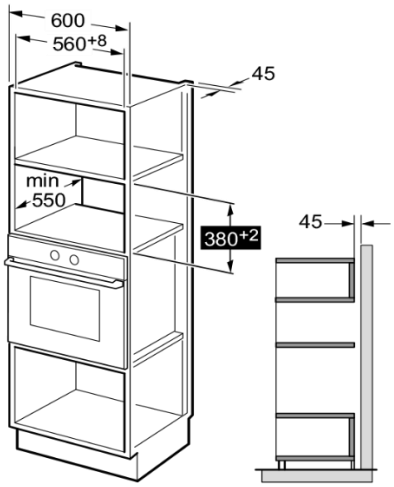
Elektrischer Anschluss
Das Gerät ist mit einem Stecker ausgestattet, der mit einer ordnungsgemäß geerdeten Steckdose verbunden werden muss. Nur ein qualifizierter Elektriker, der die entsprechenden Vorschriften berücksichtigt, darf die Steckdose installieren oder das Anschlusskabel austauschen. Wenn der Stecker nach der Installation nicht mehr zugänglich sein sollte, muss ein allpoliger Trennschalter mit einem Kontaktspalt von mindestens 3 mm vorgesehen werden. Der Berührungsschutz muss durch die Installation gewährleistet sein.

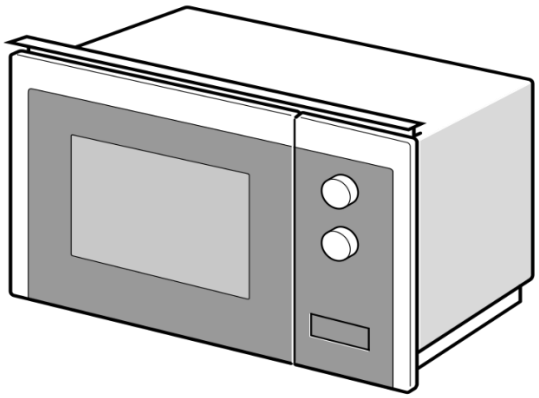
Eingebaute Geräte
Der Einbauschrank darf keine Rückwand hinter dem Gerät haben.
Mindestmontagehöhe: 850 mm.
Lüftungsschlitze und -öffnungen dürfen nicht verdeckt werden.

Einbau des Ofens - Abb. 2
Hinweis: Das Netzkabel darf nicht eingeklemmt oder geknickt werden.

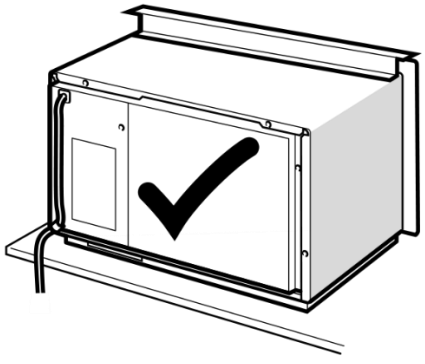


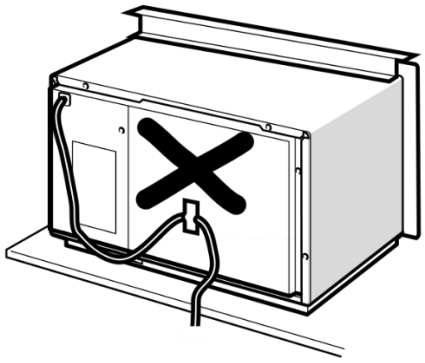
1

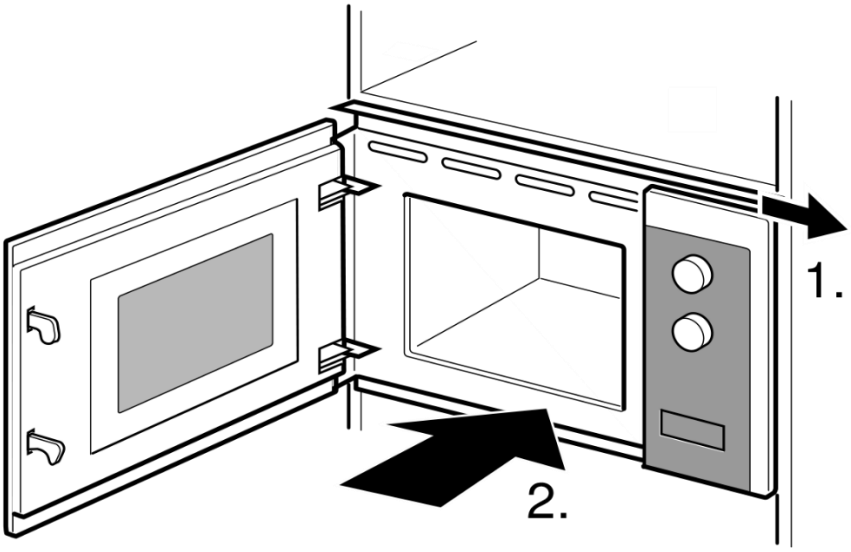


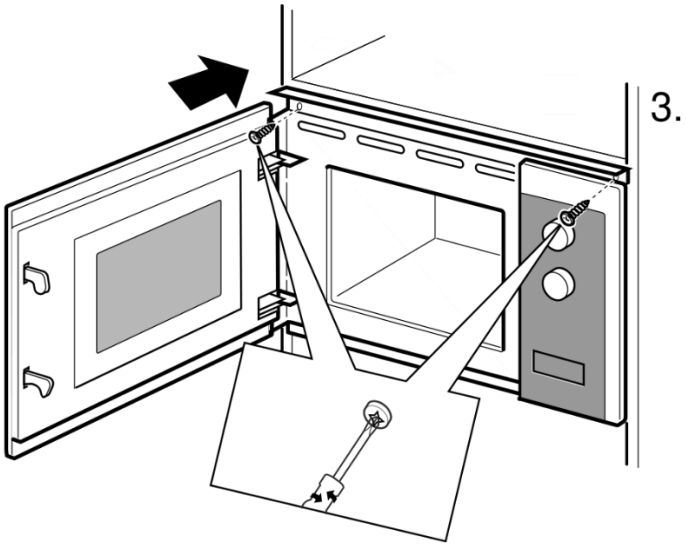


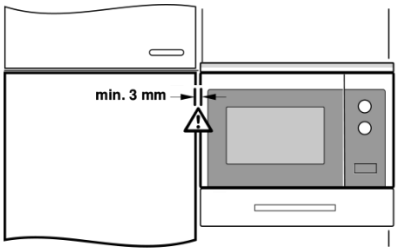
2






1.
2.


3.


min. 3 mm

Resumo

64 Indicações de segurança importantes

71 Descrição do produto

72 Utilização do aparelho

77 Limpeza e manutenção

78 Resolução de problemas

79 Instalação

Caro Cliente,

Gostaríamos de agradecer-lhe e felicitá-lo pela sua escolha. Este novo produto foi cuidadosamente projetado e construído com materiais de alta qualidade e testado meticulosamente para garantir que satisfaz todos os requisitos culinários.

Por favor, leia e observe estas instruções simples, o que lhe permitirá obter excelentes resultados a partir da primeira utilização. Este aparelho de última geração é-lhe fornecido com os nossos melhores desejos.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Forno Micro-ondas

MANUAL DE INSTRUÇÕES

MODELO: H38FMWID627N

Leia cuidadosamente estas instruções antes de utilizar o seu forno micro-ondas e guarde-as cuidadosamente.
Se seguir as instruções, o seu forno irá dar-lhe muitos anos de bom serviço.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES CUIDADOSAMENTE

PRECAUÇÕES PARA EVITAR UMA POSSÍVEL EXPOSIÇÃO A ENERGIA DE MICRO-ONDAS EXCESSIVA

(a) Não tente operar este forno com a porta aberta, pois isso pode resultar em exposição prejudicial à energia de micro-ondas. É importante não quebrar nem violar os bloqueios de segurança.

(b) Não coloque nenhum objeto entre a parte frontal do forno e a porta, nem deixe que sujidade ou resíduos de agentes de limpeza se acumulem sobre as superfícies vedantes.

(c) AVISO: Se a porta ou os vedantes da porta estiverem danificados, o forno não deve ser operado até ter sido reparado por uma pessoa competente.

ADENDA

Se o aparelho não for mantido num bom estado de limpeza, a sua superfície poderá ficar degradada e afetar a vida útil do aparelho e provocar uma situação perigosa.

Especificações

Modelo:	H38FMWID627N
Tensão Nominal:	230 V ~ 50 Hz
Potência nominal de entrada (micro-ondas):	1450 W
Potência nominal de saída (micro-ondas):	900 W
Potência nominal de entrada (grelhador):	1000 W

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

AVISO

Para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico, ferimentos a pessoas ou exposição a energia excessiva do forno de micro-ondas ao usar o seu aparelho, siga as precauções básicas, incluindo as seguintes:

1. Leia e siga as instruções específicas: "PRECAUÇÕES PARA EVITAR UMA POSSÍVEL EXPOSIÇÃO A ENERGIA EXCESSIVA DOS MICRO-ONDAS".
2. Este aparelho pode ser utilizado por crianças de idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, caso lhes tenha sido fornecida supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e desde que compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do utilizador não devem ser feitas por crianças a menos que tenham mais de 8 e sejam supervisionadas. As crianças com menos de 8 anos devem ser mantidas afastadas, a menos que supervisionadas continuamente.
3. Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
4. Se o cabo de alimentação estiver danificado, tem de ser substituído pelo fabricante, pelo agente de serviço ou por pessoas igualmente qualificadas de forma a evitar o perigo. (Para aparelho com acessório tipo Y).
5. AVISO: Certifique-se de que o aparelho está desligado antes de substituir a lâmpada, para evitar a possibilidade de choques elétricos.
6. AVISO: É perigoso para qualquer pessoa que não seja uma pessoa competente efetuar qualquer operação de serviço ou reparação que envolva a remoção de uma tampa que ofereça proteção contra exposição à energia de micro-ondas.
7. AVISO: Os líquidos e outros alimentos não devem ser aquecidos em recipientes fechados, uma vez que são suscetíveis de explodir.
8. Ao aquecer os alimentos em recipientes de plástico ou de papel, fique atento ao forno devido à possibilidade de ignição.
9. Use apenas utensílios adequados para utilização em fornos micro-ondas.

10. Se estiver a sair fumo, desligue ou desconecte o aparelho e mantenha a porta fechada para abafar qualquer chama.
11. O aquecimento de bebidas no micro-ondas pode resultar em ebulição eruptiva tardia, portanto, deve ter-se cuidado ao manusear o recipiente.
12. O conteúdo dos biberões e da comida para bebé em frascos deve ser mexido ou abanado, e a sua temperatura deve ser verificada antes do consumo de forma a evitar queimaduras.
13. Os ovos com casca e ovos cozidos inteiros não devem ser aquecidos em fornos micro-ondas porque podem explodir, mesmo depois de o aquecimento no micro-ondas ter terminado.
14. O forno deve ser limpo regularmente e quaisquer depósitos de alimentos removidos.
15. A falta de manutenção do forno numa condição limpa pode provocar uma deterioração da superfície suscetível de afetar negativamente a vida útil do aparelho e eventualmente resultar numa situação perigosa.
16. Utilize apenas a sonda de temperatura recomendada para este forno. (Para fornos fornecidos com uma instalação para utilizar uma sonda de compensação de temperatura).
17. O forno micro-ondas deve ser operado com a porta decorativa aberta. (Para fornos com uma porta decorativa).
18. Este aparelho destina-se a ser utilizado em meio doméstico e aplicações similares tais como
    - áreas de cozinha em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
    - por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial;
    - quintas;
    - ambientes de tipo alojamento e pequeno-almoço.
19. O forno micro-ondas destina-se a aquecer alimentos e bebidas. Secar alimentos, peças de roupa e aquecer almofadas térmicas, chinelos, esponjas, panos húmidos e similares pode causar riscos de lesão, ignição ou incêndio.

20. Não é permitido utilizar recipientes metálicos para alimentos e bebidas no micro-ondas.
21. O aparelho não deve ser limpo com um aparelho de limpeza a vapor.
22. Deve ter-se cuidado para não deslocar o prato giratório ao retirar os recipientes do aparelho. (Para aparelhos fixos e aparelhos de encastrar cujos aparelhos sejam iguais ou superiores a 900 mm acima do piso e que tenham pratos giratórios amovíveis. Mas isto não se aplica aos aparelhos com porta com dobradiça horizontal em baixo).
23. O forno de micro-ondas destina-se a ser utilizado encastrado.
24. Não deve nunca utilizar um aparelho de limpeza a vapor.
25. A superfície de uma gaveta de armazenamento pode ficar quente.
26. AVISO: O aparelho e as suas peças acessíveis ficam quentes durante a utilização. Deve ter-se cuidado para evitar tocar nas resistências. As crianças com menos de 8 anos devem ser mantidas afastadas, a menos que supervisionadas continuamente.
27. Durante a utilização, o aparelho fica quente. Deve ter-se cuidado para evitar tocar nas resistências dentro do forno.
28. AVISO: As peças acessíveis podem ficar quentes durante a utilização. As crianças pequenas devem ser mantidas afastadas.
29. Este aparelho não pode ser instalado atrás de uma porta decorativa de forma a evitar sobreaquecimento. (Isto não se aplica a aparelhos com porta decorativa).
30. AVISO: Quando o aparelho é operado no modo combinado, as crianças apenas devem utilizar o forno sob supervisão adulta devido às temperaturas geradas.
31. Não use produtos de limpeza abrasivos ou raspadores afiados de metal para limpar o vidro da porta do forno, uma vez que podem arranhar a superfície, o que pode fazer estalar o vidro.

LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA CONSULTA FUTURA

Reduzir o risco de ferimentos

Instalação de ligação à terra

PERIGO

Risco de choque elétrico Tocar em alguns dos componentes internos pode provocar lesão grave ou morte. Não desmontar este aparelho.

AVISO

Risco de choque elétrico Uma utilização inadequada da ligação à terra pode resultar em choque elétrico. Não ligue a uma tomada até que o aparelho esteja instalado e ligado à terra.

Este aparelho tem de estar ligado à terra. No caso de um curto-circuito elétrico, a ligação à terra reduz o risco de choque elétrico, fornecendo um fio de escape para a corrente elétrica. Este aparelho está equipado com um cabo que possui um fio de terra com uma tomada de ligação à terra. A ficha deve ser ligada a uma tomada corretamente instalada e ligada à terra.

Consulte um eletricista qualificado ou técnico se as instruções de ligação à terra não estiverem completamente compreendidas ou se existirem dúvidas sobre se o aparelho está corretamente ligado à terra.

Se for necessário utilizar um cabo de extensão, utilize apenas um cabo de extensão de 3 fios.

1. É fornecido um curto cabo de alimentação para reduzir os riscos resultantes de se enredar ou tropeçar num cabo comprido.
2. Se for utilizado um conjunto de cabos ou cabo de extensão:
    1) A classificação elétrica marcada do conjunto de cabo ou extensão deve ser igual ou superior à classificação elétrica do aparelho.
    2) O cabo de extensão deve ter 3 fios e ligação à terra.
    3) O cabo comprido deve ser disposto de modo a não ficar dobrado sobre a bancada ou tampo de mesa onde possa ser puxado por crianças ou fazer com que as pessoas tropecem.

MATERIAIS QUE PODE USAR NO FORNO MICRO-ONDAS

Utensílios	Comentários
Prato para micro-ondas	Seguir as instruções do fabricante. O fundo do prato deve ficar a pelo menos 3/16 polegadas (5 mm) acima do prato giratório. O uso incorreto pode fazer com que o prato giratório quebre.
Loiça	Apenas para micro-ondas. Siga as instruções do fabricante. Não use pratos rachados ou com falhas.
Taças de vidro	Remova sempre a tampa. Utilize apenas para aquecer alimentos. A maioria dos frascos de vidro não é resistente ao calor e pode quebrar.
Artigos de vidro	Apenas artigos de vidro para forno resistentes ao calor. Certifique-se de que não há qualquer decoração de metal. Não use pratos rachados ou com falhas.
Sacos para cozinhar no forno	Siga as instruções do fabricante. Não feche com atilho de metal. Faça fendas para permitir que o vapor se liberte.
Pratos e copos de papel	Utilizar apenas para cozinhar/aquecer durante pouco tempo. Não deixe o forno sem vigilância durante a cozedura.
Toalhas de papel	Use para cobrir alimentos para reaquecer e absorver a gordura. Use com supervisão apenas para cozinhar a curto prazo.
Papel manteiga	Use como cobertura para evitar salpicar ou como uma película para vapor.
Plástico	Apenas para micro-ondas. Siga as instruções do fabricante. Deve ter a etiqueta "Seguro para Micro-ondas". Alguns recipientes de plástico amolecem, à medida que a comida aquece. Os "sacos para cozer" e sacos de plástico estanques devem ser cortados, perfurados ou ventilados consoante indicado na embalagem.
Película de plástico	Apenas para micro-ondas. Use para cobrir alimentos durante a cozedura para reter a humidade. Não permita que a película de plástico toque na comida.
Termómetros	Apenas seguro para micro-ondas (termómetros para carne e doces).
Papel de cera	Use como cobertura para evitar salpicar ou reter humidade.

MATERIAIS A EVITAR NO FORNO MICRO-ONDAS

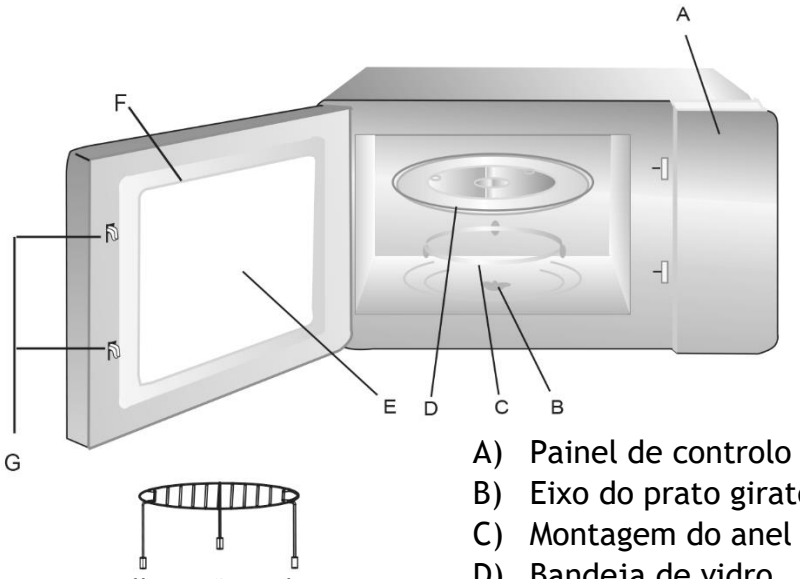
Utensílios	Comentários
Bandeja de alumínio	Pode causar arco. Transfira os alimentos para um prato seguro para micro-ondas.
Caixa de cartão com pega de metal para alimentos	Pode causar arco. Transfira os alimentos para um prato seguro para micro-ondas.
Utensílios de metal ou com decoração de metal	O metal blinda os alimentos da energia do micro-ondas. Uma decoração de metal pode causar arco.
Atilhos de metal	Podem provocar arco e pode causar um incêndio no forno.
Sacos de papel	Pode provocar um incêndio no forno.
Espuma de plástico	A espuma de plástico pode derreter ou contaminar o líquido no interior quando exposta a altas temperaturas.
Madeira	A madeira secará quando utilizada no forno micro-ondas e pode rachar ou quebrar.

CONFIGURAR O SEU FORNO

Nomes de peças de forno e acessórios

Remova o forno e todos os materiais da caixa de cartão e da cavidade do forno.
O seu forno é fornecido com os seguintes acessórios:

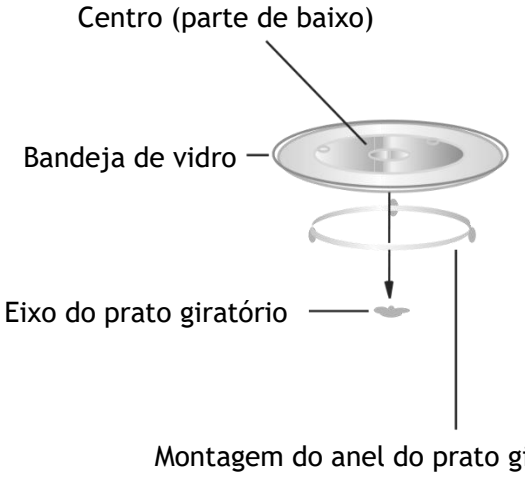
Bandeja de vidro	1
Montagem do anel do prato giratório	1
Manual de Instruções	1



Suporte para grelhar (não pode ser utilizado na função de micro-ondas e deve ser colocado na bandeja de vidro)

A) Painel de controlo
B) Eixo do prato giratório
C) Montagem do anel do prato giratório
D) Bandeja de vidro
E) Janela de observação
F) Montagem da porta
G) Sistema de bloqueio de segurança

INSTALAÇÃO DO PRATO GIRATÓRIO



a. Nunca coloque a bandeja de vidro voltada para baixo. A bandeja de vidro nunca deve estar restringida.
b. Deve utilizar-se sempre a bandeja de vidro e prato giratório em conjunto durante a cozedura.
c. Todos os alimentos e recipientes de alimentos são sempre colocados na bandeja de vidro para cozinhar.
d. Se bandeja de vidro ou anel do prato giratório se rachar ou quebrar, entre em contato com o seu centro de serviço autorizado mais próximo.

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

Este forno micro-ondas utiliza um moderno controlo eletrónico para ajustar os parâmetros de cozedura para atender melhor às suas necessidades de cozinha.

DEFINIÇÃO DO RELÓGIO	Quando o forno micro-ondas é ligado à corrente, o forno irá exibir "WELCOME", o sinal sonoro soa uma vez. Se não houver nenhuma operação no prazo de 1 minuto, o forno entrará no estado de espera e aparecerá "0:00". 1) Prima " " duas vezes, o ecrã mostra "00:00" e os números das horas piscam; 2) Rode " " para ajustar os números das horas, a hora introduzida deve ser entre 0--23. 3) Prima " " ou "" para confirmar, os números dos minutos piscam. 4) Prima " " para ajustar os números dos minutos, os minutos introduzidos devem ser entre 0--59. 5) Prima " " ou "" para terminar a configuração do relógio. ":" irá piscar. O tempo atual será exibido. Nota: Se o relógio não estiver configurado, não funciona quando ligado à corrente.
COZEDURA NO MICRO-ONDAS	1) Prima uma vez a tecla " " e aparece "P100". 2) Prima "" repetidamente para selecionar a potência de micro-ondas. "P100", "P80", "P50", "P30", "P10" irá aparecer por ordem. 3) Rode " " para ajustar o tempo de confeção. (O tempo máximo de cozedura é de 95 minutos) 4) Prima " " para começar a cozinhar. Nota: As quantidades dos passos para o tempo de ajuste do codificador são as seguintes: 0—1 min : 5 segundos 1—5 min : 10 segundos 5—10 min : 30 segundos 10—30 min : 1 minuto 30—95 min : 5 minutos

<table>
<tr><td></td><td>Gráfico de Potência do Micro-ondas
<table>
<tr><td>Potência do Micro-ondas</td><td>Alto</td><td>Med. Alto</td><td>Med.</td><td>Med. Baixo</td><td>Baixo</td></tr>
<tr><td>Visor</td><td>P100</td><td>P80</td><td>P50</td><td>P30</td><td>P10</td></tr>
</table></td></tr>
<tr><td>GRELHADOR OU COMBI. A COZINHAR</td><td>Prima " ≋ " uma vez, o ecrã irá exibir "G", e prima " ≋ " repetidamente para selecionar a potência que deseja, e "G","C-1" ou "C-2" irá aparecer.

Rode " " para definir o tempo de cozedura.
(O tempo máximo de cozedura é de 95 minutos).

Prima " ▷ +30" " novamente para começar a cozinhar.
Exemplo: Se desejar utilizar 55% de potência de micro-ondas e 45% de potência do grelhador (C-1) para cozinhar durante 10 minutos, pode operar o forno como os seguintes passos.

1) Prima " ≋ " uma vez, o ecrã exibe "G".

2) Continue a premir " ≋ " até que o ecrã exiba "C-1".

3) Rode " " para ajustar o tempo de cozedura até o forno exibir "10:00".

4) Prima " ▷ +30" " para começar a cozinhar.

Instruções da potência combinada:
<table>
<tr><td>Programa</td><td>Visor</td><td>Potência do Micro-ondas</td><td>Potência do grelhador</td></tr>
<tr><td>Grelhador</td><td>G</td><td>0%</td><td>100%</td></tr>
<tr><td>Combi. 1</td><td>C-1</td><td>55%</td><td>45%</td></tr>
<tr><td>Combi. 2</td><td>C-2</td><td>36%</td><td>64%</td></tr>
</table>
Nota: Se metade do tempo da grelha passar, o forno soa duas vezes, e isso é normal. Para ter um efeito melhor do alimento a grelhar, deve voltar a comida, fechar a porta e, em seguida, premir " ▷ +30" " para continuar a cozinhar.
Se não efetuar nenhuma ação, o forno continua a funcionar.</td></tr>
<tr><td>DESCONGELAR POR PESO</td><td>1) Prima " ✳ " uma vez, o ecrã vai apresentar "100".</td></tr>
</table>

	2) Rode " " para selecionar o peso dos alimentos. A gama de peso é de 100-2000g. 3) Prima a tecla " " para iniciar a descongelação. Nota: Se metade do tempo de descongelação passar, o forno soa duas vezes, e isso é normal. Para ter um efeito melhor do alimento a descongelar, deve voltar a comida, fechar a porta e, em seguida, premir " " para continuar a cozinhar. Se não efetuar nenhuma ação, o forno continua a funcionar.
DESCONGELAR POR TEMPO	1) Prima " " uma vez, o ecrã vai apresentar "00:00". 2) Rode " " para selecionar o tempo de cozedura. O tempo máximo é 95 minutos. 3) Prima a tecla " " para iniciar a descongelação.
COZEDURA MULTI-FASES	Podem definir-se 2 fases no máximo. Se uma das fases for descongelação, deve ser colocada na primeira fase automaticamente. O sinal sonoro toca uma vez após cada fase e a fase seguinte começa. Nota: O menu automático e a rápida cozedura não podem ser ajustados como uma das fases múltiplas. Exemplo: Se quiser descongelar os alimentos durante 5 minutos, e depois cozinhar com 80% de potência do micro-ondas durante 7 minutos. Os passos são os seguintes: 1) Prima " " uma vez, o ecrã vai apresentar "00:00". 2) Rode " " para ajustar o tempo de descongelação de 5 minutos. 3) Prima " " uma vez, o ecrã irá exibir "P100". 4) Prima " " repetidamente para escolher o poder de micro-ondas até "P80" aparecer. 5) Rode " " para ajustar o tempo de cozedura de 7 minutos. 6) Prima " " para começar a cozinhar.
TEMPORIZADOR DE COZINHA	1) Prima " " uma vez, o ecrã irá exibir “KT 00:00”.

	2) Prima " " para introduzir o valor certo do temporizador. (O tempo máximo de cozedura é de 95 minutos) 3) Prima "+30"" ou "" para confirmar a definição. 4) Quando o tempo de cozedura for alcançado, o sinal sonoro toca 5 vezes. Se o relógio estiver definido (sistema de 24 horas), o ecrã irá exibir a hora atual. Nota: O Tempo de Cozedura é diferente do sistema 24 horas. O Temporizador de Cozinha é um temporizador.
COZEDURA RÁPIDA	1) No estado de espera, prima a tecla "+30"" para cozinhar com nível de potência 100% durante 30 segundos. De cada vez que prime a mesma tecla aumenta 30 segundos. O tempo máximo de cozedura é de 95 minutos. 2) Durante a cozedura com micro-ondas, grelhador, combinada e descongelamento por tempo, prima "+30"" para aumentar o tempo de cozedura. 3) Sob os estados do menu automático e do descongelamento por peso, o tempo de cozedura não pode ser aumentado premindo "+30"". 4) Em estados de espera, rode " " para a esquerda para escolher o tempo de cozedura. Depois de ajustar o tempo de confeção, prima "+30"" para iniciar a confeção por micro-ondas com alavanca 100% elétrica.
TRINCO PARA CRIANÇAS	Trinco: No estado de espera, prima "3"" durante 3 segundos para entrar no estado de trinco para crianças e o tempo atual aparecerá se tiver sido definido, caso contrário, o ecrã exibirá "[ ]". Confirmação de bloqueio: Em estado de bloqueio, prima "3"" durante 3 segundos, o bloqueio é libertado.
FUNÇÃO DE INQUIRIÇÃO	1) Quando se cozinha com o micro-ondas ou grelhador e em combinação. Prima "" ou "" a potência atual será exibida durante 3 segundos. 2) Se o relógio estiver definido, durante o estado de cozedura, prima "" para verificar o tempo atual. Vai ser apresentada durante 3 segundos.

ESPECIFICAÇÃO	1) Se a porta for aberta no processo de cozedura, feche a porta e prima "+30"" para continuar a cozinhar. 2) Uma vez definido o programa de cozedura, "+30"" não é premido em 5 minutos. A hora atual será exibida. A configuração será cancelada. 3) O sinal sonoro soa uma vez com pressão eficiente, uma pressão ineficiente não dá resposta.
ABRA A PORTA DO FORNO	Prima o botão " ", a porta do forno abre-se.
MENU AUTO	1) No estado de espera, rode " " para a direita para escolher o menu. 2) Prima "+30"" para confirmar o menu escolhido. 3) Rode " " para escolher o peso dos alimentos. 4) Prima "+30"" para começar a cozinhar.

Menu	Peso	Energia
Pizza	200 g	C-2
	400 g	
Carne	250 g	100% (Mic.)
	350 g	
	450 g	
Vegetal	200 g	100% (Mic.)
	300 g	
	400 g	
Massas	50 g (com 450 g de água fria)	80% (Mic.)
	100 g (com 800 g de água fria)	
Batata	200 g	100% (Mic.)
	400 g	
	600 g	80% (Mic.)
Peixe	250 g	
	350 g	
	450 g	
Bebidas	1 chávena (cerca de 120 ml)	100% (Mic.)
	2 chávenas (cerca de 240 ml)	
	3 chávenas (cerca de 360 ml)	
Pipocas	50 g	100% (Mic.)
	100 g	

LIMPEZA

Certifique-se de desligar o aparelho da fonte de alimentação.

1. Limpe a cavidade do forno depois de usar com um pano ligeiramente húmido.
2. Limpe os acessórios da maneira habitual com água e sabão.
3. A estrutura da porta, o vedante e as partes adjacentes devem ser limpos cuidadosamente com um pano húmido quando estiverem sujos.
4. Não use produtos de limpeza abrasivos ou raspadores afiados de metal para limpar o vidro da porta do forno, uma vez que podem arranhar a superfície, o que pode fazer estalar o vidro.
5. Dica de limpeza---Para uma limpeza mais fácil das paredes da cavidade nas quais os alimentos cozidos podem tocar: Coloque meio limão numa tigela, adicione 300 ml de água e aqueça com a potência do micro-ondas a 100% durante 10 minutos. Limpe o forno com um pano macio e seco.

UTENSÍLIOS

CUIDADO

Perigo de lesão

É perigoso para qualquer pessoa que não seja uma pessoa competente efetuar qualquer operação de serviço ou reparação que envolva a remoção de uma tampa que ofereça proteção contra exposição à energia de micro-ondas.

Veja as instruções sobre "Materiais que pode usar no forno micro-ondas ou a evitar no forno a micro-ondas". Alguns utensílios não metálicos podem não ser seguros para usar no micro-ondas. Em caso de dúvida, pode testar o utensílio em questão após o procedimento abaixo.

Teste do utensílio:

1. Encha um recipiente adequado para micro-ondas com 1 chávena de água fria (250 ml) juntamente com o utensílio em questão.
2. Cozinhe na potência máxima durante 1 minuto.
3. Sinta cuidadosamente o utensílio. Se o utensílio vazio estiver quente, não o utilize para cozinhar no micro-ondas.
4. Não exceda 1 minuto de tempo de cozedura.

Resolução de problemas

Normal	
Forno micro-ondas a interferir com a receção de TV	A receção de rádio e TV pode sofrer interferência durante o funcionamento do forno micro-ondas. É semelhante à interferência de pequenos aparelhos elétricos, como misturador, aspirador de pó e ventilador elétrico. Isto é normal.
Luz do forno fraca	Quando se cozinha no micro-ondas a baixa potência, a luz do forno pode tornar-se fraca. Isto é normal.
Vapor a acumular na porta, ar quente a sair pelas aberturas	Durante a confeção, pode sair vapor dos alimentos. A maioria do vapor vai sair pelas aberturas. Embora algum se possa acumular num local fresco, como a porta do forno. Isto é normal.
O forno foi iniciado de forma acidental sem alimentos no seu interior.	É proibido colocar o aparelho em funcionamento sem quaisquer alimentos no seu interior. Isto é muito perigoso.

Problema	Causa possível	Solução
Não é possível iniciar o forno.	(1) O cabo de alimentação não está devidamente ligado.	Desligue. Em seguida, volte a ligar após 10 segundos.
	(2) Fusível fundido ou curto-circuito.	Substituir o fusível ou repor o disjuntor (reparação por pessoal profissional da nossa empresa).
	(3) Problema com a tomada.	Teste a tomada com outros aparelhos elétricos.
O forno não aquece.	(4) A porta não está bem fechada.	Feche bem a porta.

De acordo com a diretiva relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE), os REEE devem ser recolhidos e tratados separadamente. Se a qualquer momento no futuro precisar de eliminar este produto por favor não elimine este produto com o lixo doméstico. Por favor, envie este produto para os pontos de recolha de REEE quando disponível.

INSTALAÇÃO E CONEXÃO

1. Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica.
2. Este forno destina-se apenas a uma utilização encastrada. Não se destina a utilização em bancada ou a utilização dentro de um armário.
3. Observe as instruções especiais de instalação.
4. O aparelho pode ser instalado num armário montado na parede de 60 cm.
5. O aparelho está equipado com uma ficha e só deve ser ligado a uma tomada de terra devidamente instalada.
6. A tensão da rede deve corresponder à tensão especificada na placa de classificação.
7. A tomada deve ser instalada e o cabo de conexão apenas deve ser substituído por um eletricista qualificado. Se a ficha deixar de ser acessível após a instalação, um dispositivo de desconexão de todos os polos tem de estar presente no lado da instalação com uma folga de contato de, pelo menos, 3 mm.
8. Adaptadores, tiras múltiplas vias e cabos de extensão não devem ser usados. A sobrecarga pode resultar em risco de incêndio.

A superfície acessível pode estar quente durante o funcionamento.

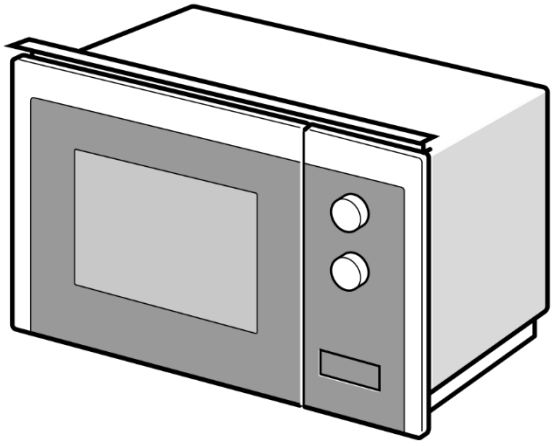
INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

Há que notar o seguinte

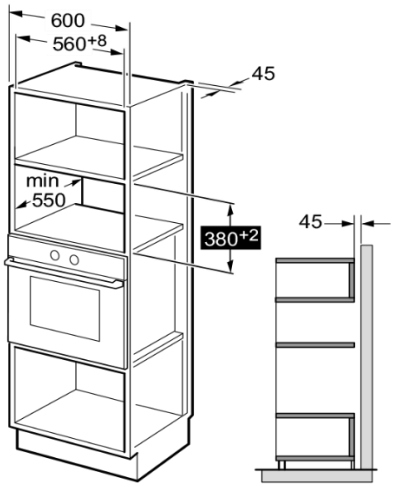
Ligação elétrica
O aparelho está equipado com uma ficha e só deve ser ligado a uma tomada de terra devidamente instalada. Apenas um eletricista qualificado que tenha em conta os regulamentos apropriados pode instalar a tomada ou substituir o cabo de conexão. Se a ficha deixar de estar acessível após a instalação, tem de estar presente um interruptor de isolamento de todos os polos no lado da instalação com uma folga de contacto de, no mínimo, 3 mm. A proteção contra contacto deve ser assegurada pela instalação.

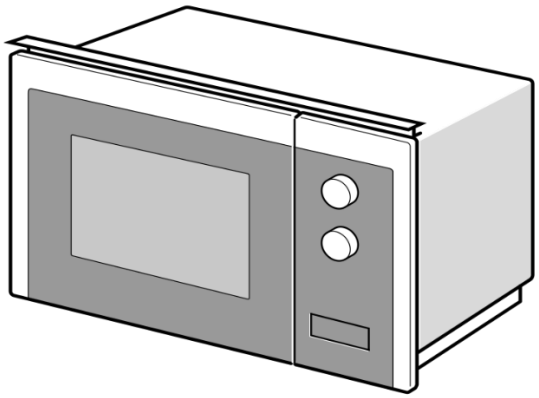
Unidades instaladas
O armário de instalação não deve ter um painel traseiro atrás do aparelho.
Altura mínima de instalação: 850 mm.
As ranhuras e as entradas para ventilação não devem estar tapadas.

Instalar o forno - Fig. 2
Nota: Não entale nem vinque o cabo principal.

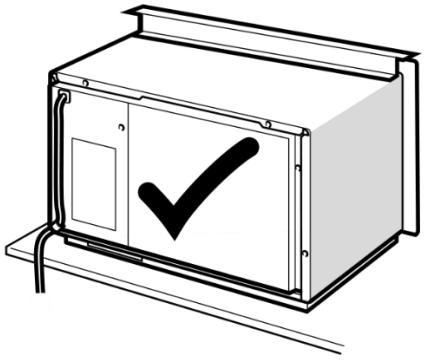


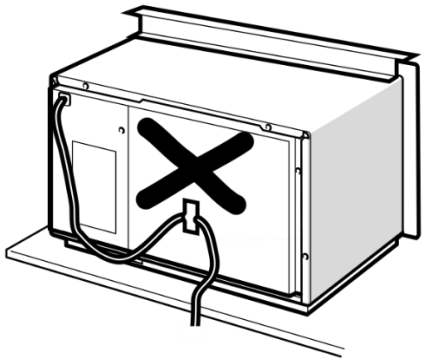
1

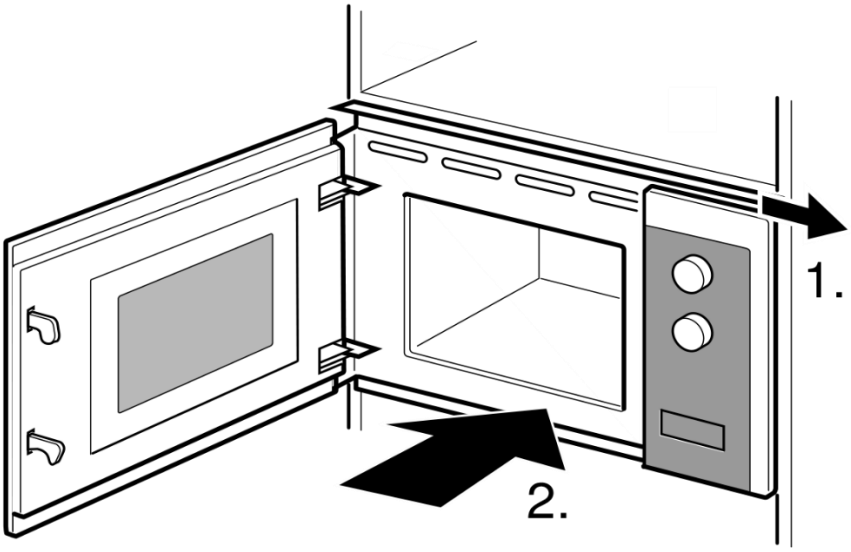


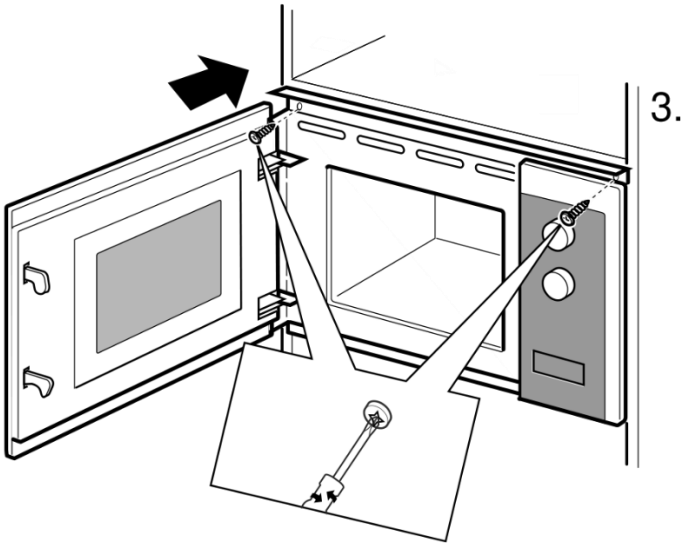


2






1.
2.


3.

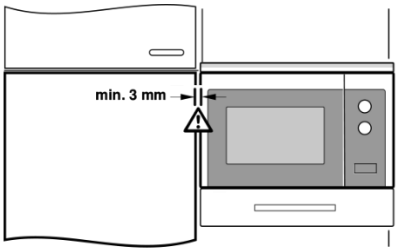

min. 3 mm

Table des matières

84 Consignes de sécurité importantes

91 Description du produit

92 Utilisation de l’appareil

97 Nettoyage et entretien

98 Dépannage

99 Installation

Cher client,

Nous vous remercions et nous vous félicitons de votre choix. Ce nouveau produit a été soigneusement conçu et construit à l’aide de matériaux de grande qualité et a été testé minutieusement pour s’assurer qu’il répond à toutes vos exigences culinaires.

Veuillez lire et observer ces simples instructions, qui vous permettront d’obtenir d’excellents résultats dès la première utilisation. Cet appareil de pointe est accompagné de nos meilleurs souhaits.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Four à micro-ondes

MANUEL D'INSTRUCTIONS

MODÈLE : H38FMWID627N

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser votre four à micro-ondes et conservez-les soigneusement.
Si vous suivez les instructions, votre four vous servira pendant de nombreuses années.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS EN LIEU SÛR

PRÉCAUTIONS À PRENDRE POUR ÉVITER UNE EXPOSITION ÉVENTUELLE À UNE ÉNERGIE EXCESSIVE DUE AUX MICRO-ONDES

(a) N’essayez pas de faire fonctionner ce four avec la porte ouverte, car cela peut entraîner une exposition dangereuse à l’énergie des micro-ondes. Il est important de ne pas casser ou modifier les dispositifs de verrouillage de sécurité.

(b) Ne placez aucun objet entre la face avant du four et la porte et ne laissez aucun résidu de saleté ou de détergent s’accumuler sur les surfaces d’étanchéité.

(c) AVERTISSEMENT : si la porte ou les joints de porte sont endommagés, le four ne doit pas être utilisé tant qu’il n’a pas été réparé par une personne compétente.

ADDENDUM

Si l’appareil n’est pas maintenu en bon état de propreté, sa surface pourrait être dégradée, ce qui affecterait la durée de vie de l’appareil et entraînerait une situation dangereuse.

Caractéristiques techniques

Modèle :	H38FMWID627N
Tension nominale :	230 V ~ 50 Hz
Puissance d’entrée nominale (micro-ondes) :	1450 W
Puissance de sortie nominale (micro-ondes) :	900 W
Puissance d’entrée nominale (gril) :	1 000 W

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique, de blessures ou d'exposition à une énergie excessive du four à micro-ondes lors de l'utilisation de votre appareil, respectez les précautions de base, y compris celles qui suivent :

1. Lisez et respectez les instructions spécifiques : « PRÉCAUTIONS À PRENDRE POUR ÉVITER TOUTE EXPOSITION POSSIBLE À UNE ÉNERGIE MICRO-ONDES EXCESSIVE ».
2. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou connaissant mal l'appareil, s'ils bénéficient d'une surveillance ou reçoivent des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et s'ils sont surveillés. Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart à moins d'être surveillés constamment.
3. Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
4. Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par le fabricant, le service clientèle ou un électricien qualifié pour éviter tout risque d'accident. (Pour appareil avec accessoire de type Y).
5. AVERTISSEMENT : vérifiez que l'appareil est éteint avant de changer l'ampoule, pour éviter tout risque d'électrocution.
6. AVERTISSEMENT : il est dangereux pour toute personne autre qu'une personne compétente d'effectuer toute opération d'entretien ou de réparation impliquant l'enlèvement d'un couvercle qui protège contre l'exposition à l'énergie micro-ondes.
7. AVERTISSEMENT : les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des contenants scellés, car ils sont susceptibles d'exploser.
8. Lorsque vous chauffez des aliments dans des contenants en plastique ou en papier, gardez un œil sur le four en raison du risque d'inflammation.
9. N'utilisez que des ustensiles adaptés à l'utilisation dans les fours à micro-ondes.

10. En cas d'émission de fumée, éteignez ou débranchez l'appareil et gardez la porte fermée afin d'étouffer toute flamme.
11. Le chauffage des boissons par micro-ondes peut retarder l'ébullition par éruption ; il faut donc être prudent lors de la manipulation du contenant.
12. Le contenu des biberons et des pots d'aliments pour bébés doit être mélangé ou agité et la température vérifiée avant consommation, afin d'éviter les brûlures.
13. Les œufs en coquille et les œufs durs entiers ne doivent pas être chauffés dans un four à micro-ondes, car ils peuvent exploser, même après la fin du chauffage au micro-ondes.
14. Le four doit être nettoyé régulièrement et tout dépôt de nourriture doit être enlevé.
15. Le fait de ne pas conserver le four propre peut entraîner une détérioration de la surface qui pourrait nuire à la durée de vie de l'appareil et éventuellement entraîner une situation dangereuse.
16. N'utilisez que la sonde de température recommandée pour ce four. (Pour les fours munis d'un dispositif permettant d'utiliser une sonde de mesure de la température).
17. Le four à micro-ondes doit fonctionner avec la porte décorative ouverte. (Pour les fours avec porte décorative).
18. Cet appareil est conçu pour être utilisé dans une habitation et pour des applications similaires telles que :
    - coins-cuisine du personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements de travail ;
    - par des clients dans des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel ;
    - habitations rurales ;
    - environnements de type chambres d'hôtes ou B&B.
19. Le four à micro-ondes est destiné au chauffage des aliments et des boissons. Le séchage d'aliments ou de vêtements et le chauffage de coussins chauffants, de chaussons, d'éponges, de chiffons humides ou similaires peuvent entraîner un risque de blessure, d'inflammation ou d'incendie.

20. Les contenants métalliques pour aliments et boissons ne sont pas autorisés pendant la cuisson aux micro-ondes.
21. L'appareil ne doit pas être nettoyé à l'aide d'un nettoyeur à vapeur.
22. Veillez à ne pas déplacer le plateau tournant lorsque vous retirez les récipients de l'appareil. (Pour les appareils en pose libre et les appareils encastrables utilisés à une hauteur supérieure ou égale à 900 mm au-dessus du sol et munis de plateaux tournants amovibles. Toutefois, cela ne s'applique pas aux appareils munis d'une porte à charnières inférieures horizontales).
23. Ce four à micro-ondes est destiné à être encastré.
24. N'utilisez pas de nettoyeur vapeur.
25. La surface d'un éventuel tiroir de rangement peut devenir brûlante.
26. AVERTISSEMENT : l'appareil et ses parties accessibles peuvent devenir brûlants au cours de l'utilisation. Il convient de faire attention à ne pas toucher les éléments de chauffage. Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart à moins d'être surveillés constamment.
27. Au cours de l'utilisation, l'appareil devient brûlant. Faites attention à ne pas toucher les éléments de chauffage à l'intérieur du four.
28. AVERTISSEMENT : les parties accessibles peuvent devenir brûlantes au cours de l'utilisation. Les jeunes enfants doivent être tenus à l'écart.
29. L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte décorative afin d'éviter toute surchauffe. (Cela ne s'applique pas aux appareils équipés d'une porte décorative).
30. AVERTISSEMENT : lorsque l'appareil est utilisé en mode combiné, les enfants doivent uniquement utiliser le four sous la surveillance d'un adulte en raison des températures générées.
31. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs agressifs ni des racloirs en métal pointus pour nettoyer la vitre de la porte du four, car ils peuvent rayer la surface du verre et briser la vitre.

LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ CE MANUEL POUR POUVOIR LE CONSULTER EN CAS DE BESOIN

Pour réduire les risques de blessures aux personnes

Installation de mise à la terre

DANGER

Risque de choc électrique. Toucher certains des composants internes peut causer des blessures graves, voire mortelles. Ne démontez pas cet appareil.

AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique. Toute utilisation inappropriée de la mise à la terre vous expose à un risque de choc électrique. Ne branchez pas l'appareil à une prise de courant avant qu'il ne soit correctement installé et mis à la terre.

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un câble d'évacuation du courant électrique. Cet appareil est équipé d'un cordon muni d'un câble de mise à la terre doté d'une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée sur une prise correctement installée et mise à la terre.

Consultez un électricien ou un technicien qualifié si vous ne comprenez pas totalement les instructions de mise à la terre ou s'il existe un doute quant à la mise à la terre correcte de l'appareil.

S'il est nécessaire d'utiliser une rallonge, utilisez uniquement une rallonge à 3 fils.

1. Un cordon d'alimentation court est fourni pour réduire les risques de s'emmêler ou de trébucher sur un cordon plus long.
2. Si un ensemble de cordons long ou une rallonge est utilisé(e) :
    1) La puissance électrique marquée de l'ensemble de cordons ou de la rallonge doit être au moins aussi élevée que la puissance électrique de l'appareil.
    2) La rallonge doit être un cordon à 3 fils de type mise à la terre.
    3) Le long cordon doit être disposé de façon à ne pas s'enrouler sur le comptoir ou sur le dessus de la table, afin que les enfants ne puissent pas tirer dessus et qu'il ne puisse pas causer de chutes.

MATÉRIAUX UTILISABLES AU FOUR À MICRO-ONDES

Ustensiles	Remarques
Plat brunisseur	Suivez les instructions du fabricant. Le fond du plat brunisseur doit être à au moins 5 mm (3/16 po) au-dessus de la plaque tournante. Une utilisation incorrecte peut entraîner la rupture de la plaque tournante.
Vaisselle de table	Uniquement si compatible micro-ondes. Suivez les instructions du fabricant. N'utilisez pas de vaisselle craquelée ou ébréchée.
Bocaux en verre	Ôtez toujours le couvercle. Ne l'utilisez que pour réchauffer les aliments jusqu'à ce qu'ils soient chauds. La plupart des bocaux en verre ne sont pas résistants à la chaleur et peuvent se briser.
Verres	Verres résistants à la chaleur uniquement. Assurez-vous de l'absence de garniture métallique. N'utilisez pas de vaisselle craquelée ou ébréchée.
Sacs de cuisson au four	Suivez les instructions du fabricant. Ne fermez pas avec une attache métallique. Faites des fentes pour permettre à la vapeur de s'échapper.
Assiettes et gobelets en papier	Utilisez-les uniquement pour la cuisson/le réchauffement rapide. Ne laissez pas le four sans surveillance pendant la cuisson.
Essuie-mains en papier	Utilisez-le pour couvrir les aliments afin de les réchauffer et d'absorber les graisses. Utilisez-le sous surveillance pour une cuisson de courte durée seulement.
Papier sulfurisé	Utilisez-le comme couvercle pour éviter les éclaboussures ou comme emballage pour la cuisson à la vapeur.
Plastique	Uniquement si compatible micro-ondes. Suivez les instructions du fabricant. Doit porter la mention « Compatible micro-ondes ». Certains contenants en plastique s'assouplissent lorsque la nourriture à l'intérieur devient chaude. Les « sachets cuisson » et les sacs en plastique hermétiquement fermés doivent être fendus, percés ou ventilés selon les directives de l'emballage.
Film plastique	Uniquement si compatible micro-ondes. À utiliser pour couvrir les aliments pendant la cuisson afin de retenir l'humidité. Ne laissez pas le film plastique toucher les aliments.
Thermomètres	Seulement si compatibles micro-ondes (thermomètres à viande et à bonbons).
Papier paraffiné	À utiliser comme protection pour éviter les éclaboussures et retenir l'humidité.

MATÉRIAUX À ÉVITER DANS LE FOUR À MICRO-ONDES

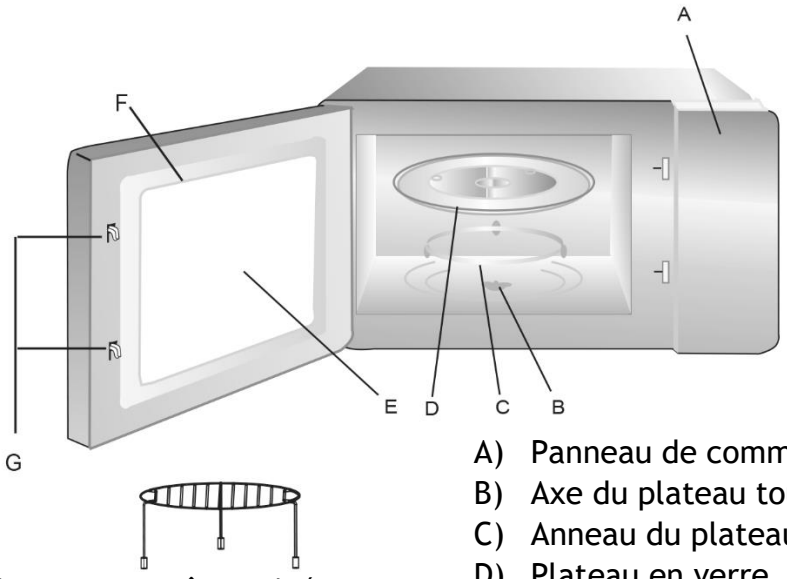
Ustensiles	Remarques
Plateau en aluminium	Peut provoquer des arcs électriques. Transférez les aliments dans un plat adapté pour le micro-ondes.
Carton alimentaire avec poignée en métal	Peut provoquer des arcs électriques. Transférez les aliments dans un plat adapté pour le micro-ondes.
Ustensiles en métal ou à garniture métallique	Le métal protège les aliments de l'énergie des micro-ondes. Les garnitures métalliques peuvent causer des arcs électriques.
Attaches en métal	Risque de formation d'arcs électriques et d'incendie dans le four.
Sacs en papier	Peuvent causer un incendie dans le four.
Mousse plastique	La mousse plastique peut fondre ou contaminer le liquide à l'intérieur lorsqu'elle est exposée à des températures élevées.
Bois	Le bois se dessèche lorsqu'il est utilisé dans le four à micro-ondes et peut se fendre ou se briser.

INSTALLATION DE VOTRE FOUR

Noms des pièces et accessoires du four

Enlevez le four et tous les matériaux du carton et de la cavité du four.
Votre four est livré avec les accessoires suivants :

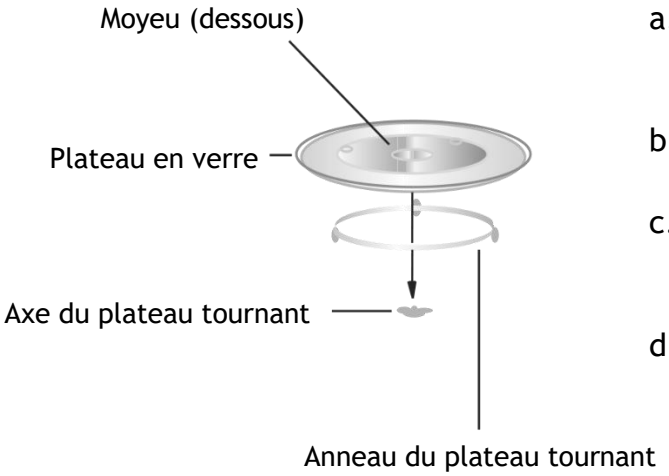
Plateau en verre	1
Anneau du plateau tournant	1
Manuel d'instructions	1



Grille (ne peut pas être utilisée avec la fonction micro-ondes et doit être placée sur le plateau en verre)

A) Panneau de commande
B) Axe du plateau tournant
C) Anneau du plateau tournant
D) Plateau en verre
E) Fenêtre d'observation
F) Ensemble porte
G) Système de verrouillage de sécurité

INSTALLATION DU PLATEAU TOURNANT



a. Ne placez jamais le plateau en verre à l'envers. Le plateau en verre ne doit jamais être bloqué.
b. Le plateau en verre et son anneau doivent toujours être utilisés pendant la cuisson.
c. La nourriture et les contenants alimentaires doivent toujours être placés sur le plateau en verre pour la cuisson.
d. Si le plateau en verre ou l'anneau se fend ou se brise, contactez le SAV agréé le plus proche.

MODE D'EMPLOI

Ce four à micro-ondes intègre un système de commande électronique moderne qui permet de régler les paramètres de cuisson afin de mieux répondre à vos besoins.

RÉGLAGE DE L'HORLOGE	Lorsque le four à micro-ondes est sous tension, l'indication « WELCOME » (Bienvenue) s'affiche, le signal sonore retentit une fois. Si aucune opération n'est lancée dans la minute qui suit, le four passe en mode attente et « 0:00 » s'affiche. 1) Appuyez deux fois sur « », l'écran affiche « 00:00 » et les chiffres des heures clignotent. 2) Tournez « » pour régler les chiffres des heures ; la valeur d'entrée doit être comprise entre 0 et 23. 3) Appuyez sur « » ou sur « » pour confirmer, les chiffres des minutes clignotent. 4) Tournez « » pour régler les chiffres des minutes ; la valeur d'entrée doit être comprise entre 0 et 59. 5) Appuyez sur « » ou sur « » pour terminer le réglage de l'horloge. « : » clignote. L'heure actuelle s'affiche. Remarque : si l'horloge n'est pas réglée, elle ne fonctionnera pas après la mise sous tension.
CUISSON AU MICRO-ONDES	1) Appuyez une fois sur la touche « » et « P100 » s'affiche. 2) Appuyez plusieurs fois sur « » pour sélectionner la puissance du micro-ondes. Les indications « P100 », « P80 », « P50 », « P30 », « P10 » s'affichent successivement. 3) Tournez « » pour régler le temps de cuisson. (Le temps de cuisson maximal est de 95 minutes) 4) Appuyez sur « » pour démarrer la cuisson. Remarque : les incréments pour la durée de réglage du commutateur de codage sont les suivants : 0—1 min : 5 secondes 1—5 min : 10 secondes 5—10 min : 30 secondes 10—30 min : 1 minute 30—95 min : 5 minutes

<table>
<tr><td></td><td>Tableau de puissance du micro-ondes
<table>
<tr><td>Puissance du micro-ondes</td><td>Élevée</td><td>Moy. Élevée</td><td>Moy.</td><td>Moy. Basse</td><td>Basse</td></tr>
<tr><td>Affichage</td><td>P100</td><td>P80</td><td>P50</td><td>P30</td><td>P10</td></tr>
</table></td></tr>
<tr><td>CUISSON GRIL OU COMBINÉE</td><td>Appuyez une fois sur « ≋ », l’écran affiche « G »,
puis appuyez plusieurs fois sur « ≋ » pour sélectionner la puissance souhaitée, et « G », « C-1 » ou « C-2 » s’affiche.

Tournez « » pour régler le temps de cuisson.
(Le temps maximum de cuisson est de 95 minutes).

Appuyez de nouveau sur « ▷+30” » pour démarrer la cuisson.
Exemple : si vous souhaitez utiliser 55 % de puissance micro-ondes et 45 % de puissance du gril (C-1) pour cuire pendant 10 minutes, vous pouvez faire fonctionner le four comme suit.

1) Appuyez une fois sur « ≋ », l’écran affiche « G ».

2) Continuez à appuyer sur « ≋ » jusqu’à ce que l’écran affiche « C-1 ».

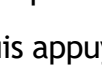
3) Tournez « » pour régler le temps de cuisson jusqu’à ce que le four affiche « 10:00 ».

4) Appuyez sur « ▷+30” » pour démarrer la cuisson.

Instructions de cuisson combinée :
<table>
<tr><td>Programme</td><td>Affichage</td><td>Puissance du micro-ondes</td><td>Puissance du gril</td></tr>
<tr><td>Gril</td><td>G</td><td>0 %</td><td>100 %</td></tr>
<tr><td>Combi. 1</td><td>C-1</td><td>55 %</td><td>45 %</td></tr>
<tr><td>Combi. 2</td><td>C-2</td><td>36 %</td><td>64 %</td></tr>
</table>
Remarque : lorsque la moitié du temps de gril est écoulée, le four sonne deux fois, ce qui est normal. Pour que les aliments soient mieux grillés, vous devez les retourner, fermer la porte et appuyer sur « ▷+30” » pour poursuivre la cuisson.
Si aucune opération n’est effectuée, le four continue à fonctionner.</td></tr>
<tr><td>DÉCONGÉLATION EN FONCTION DU POIDS</td><td>1) Appuyez une fois sur « ⚖ », l’écran affiche « 100 ».</td></tr>
</table>

	2) Tournez « » pour sélectionner le poids des aliments. La plage de poids varie entre 100 et 2 000 g. 3) Appuyez sur la touche « » pour démarrer la décongélation. Remarque : lorsque la moitié du temps de décongélation est écoulée, le four sonne deux fois, ce qui est normal. Pour que les aliments soient mieux décongelés, vous devez les retourner, fermer la porte et appuyer sur « » pour poursuivre la cuisson. Si aucune opération n'est effectuée, le four continue à fonctionner.
DÉCONGÉLATION EN FONCTION DU TEMPS	1) Appuyez une fois sur « », l'écran affiche « 00:00 ». 2) Tournez « » pour sélectionner le temps de cuisson. Le temps maximum est de 95 minutes. 3) Appuyez sur la touche « » pour démarrer la décongélation.
CUISSON EN PLUSIEURS ÉTAPES	Deux étapes peuvent être réglées au maximum. Si une étape consiste à décongeler, celle-ci doit être automatiquement effectuée en premier lieu. Le signal sonore retentit à la fin de chaque étape et l'étape suivante commence. Remarque : le menu automatique et la cuisson rapide ne peuvent pas être définis comme l'une des étapes. Exemple : si vous voulez décongeler les aliments pendant 5 minutes, puis faire cuire à 80 % de puissance micro-ondes pendant 7 minutes. Les étapes sont les suivantes : 1) Appuyez une fois sur « », l'écran affiche « 00:00 ». 2) Tournez « » pour régler le temps de décongélation sur 5 minutes. 3) Appuyez une fois sur « », l'écran affiche « P100 ». 4) Appuyez plusieurs fois sur « » pour choisir la puissance du micro-ondes jusqu'à ce que l'indication « P80 » s'affiche. 5) Tournez « » pour régler le temps de cuisson sur 7 minutes. 6) Appuyez sur « » pour démarrer la cuisson.

MINUTERIE	1) Appuyez une fois sur « », l'écran affiche « KT 00:00 ». 2) Tournez « » pour saisir la valeur de minuterie souhaitée. (Le temps de cuisson maximal est de 95 minutes) 3) Appuyez sur « » ou « » pour confirmer le réglage. 4) Lorsque le temps de cuisson est atteint, le signal sonore retentit 5 fois. Si l'horloge a été réglée (système de 24 heures), l'écran affiche l'heure actuelle. Remarque : le temps de cuisson est différent du système 24 heures. Il s'agit d'une minuterie.
CUISSON RAPIDE	1) À l'état d'attente, appuyez sur la touche « » pour cuire à 100 % de puissance pendant 30 secondes. Chaque pression sur la même touche permet d'augmenter le temps de cuisson de 30 secondes. Le temps de cuisson maximal est de 95 minutes. 2) Pendant la cuisson au micro-ondes, au gril, la cuisson combinée et la décongélation par temps, appuyez sur « » pour augmenter le temps de cuisson. 3) Dans les états de menu automatique et de décongélation au poids, le temps de cuisson ne peut pas être augmenté en appuyant sur « ». 4) Lorsque le four est en attente, tournez « » vers la gauche pour sélectionner le temps de cuisson. Après avoir réglé le temps de cuisson, appuyez sur « » pour démarrer la cuisson au micro-ondes avec une puissance à 100 %.
SÉCURITÉ ENFANTS	Activation de la sécurité enfants : lorsque le four est en attente, appuyez sur « » pendant 3 secondes pour activer la sécurité enfants. L'heure actuelle s'affiche si l'heure a été réglée, sinon, l'écran affiche « ». Désactivation de la sécurité enfants : lorsque la sécurité enfants est activée, appuyez sur « » pendant 3 secondes, la sécurité enfants est alors désactivée.
FONCTION DE CONSULTATION	1) Pendant la cuisson au micro-ondes ou au gril ou en mode combiné. Appuyez sur « » ou « », la puissance actuelle s'affiche pendant 3 secondes.

	2) Si l'horloge a été réglée, appuyez pendant la cuisson sur « » pour vérifier l'heure actuelle. Elle s'affiche pendant 3 secondes.
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	1) Si la porte est ouverte pendant la cuisson, fermez la porte, puis appuyez sur «  » pour reprendre la cuisson. 2) Une fois le programme de cuisson sélectionné, n'appuyez pas sur « » pendant 5 minutes. L'heure actuelle s'affiche. Le réglage est annulé. 3) Le signal sonore retentit une fois si vous appuyez vigoureusement sur la touche, sinon vous n'entendrez rien.
OUVREZ LA PORTE DU FOUR	Appuyez sur la touche « », la porte du four s'ouvre.
MENU AUTO	1) Lorsque le four est en attente, tournez « » vers la droite pour sélectionner le menu. 2) Appuyez sur « » pour confirmer le menu sélectionné. 3) Tournez « » pour sélectionner le poids des aliments. 4) Appuyez sur « » pour démarrer la cuisson.

Menu	Poids	Puissance
Pizza	200 g	C-2
	400 g	
Viande	250 g	100 % (mic.)
	350 g	
	450 g	
Légumes	200 g	100 % (mic.)
	300 g	
	400 g	
Pâtes	50 g (avec 450 g d'eau froide)	80 % (mic.)
	100 g (avec 800 g d'eau froide)	
Pomme de terre	200 g	100 % (mic.)
	400 g	
	600 g	80 % (mic.)
Poisson	250 g	
	350 g	
	450 g	
Boissons	1 tasse (environ 120 ml)	100 % (mic.)
	2 tasses (environ 240 ml)	
	3 tasses (environ 360 ml)	
Popcorn	50 g	100 % (mic.)
	100 g	

NETTOYAGE

Assurez-vous de débrancher l'appareil de l'alimentation électrique.

1. Après utilisation, nettoyez la cavité de l'appareil avec un chiffon humide.
2. Nettoyez les accessoires à l'eau savonneuse comme d'habitude.
3. Le cadre et le joint de la porte ainsi que les parties voisines doivent être nettoyés soigneusement avec un chiffon humide lorsqu'ils sont sales.
4. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs agressifs ni des racloirs en métal pointus pour nettoyer la vitre de la porte du four, car ils peuvent rayer la surface du verre et briser la vitre.
5. Conseil de nettoyage --- pour un nettoyage plus facile des parois de la cavité que les aliments cuits peuvent toucher : placez un demi-citron dans un bol, ajoutez 300 ml (1/2 pinte) d'eau et chauffez au micro-ondes à 100 % de la puissance pendant 10 minutes. Nettoyez le four à l'aide d'un chiffon doux et sec.

USTENSILES

ATTENTION

Danger de blessures corporelles

il est dangereux pour toute personne autre qu'une personne compétente d'effectuer toute opération d'entretien ou de réparation impliquant l'enlèvement d'un couvercle qui protège contre l'exposition à l'énergie micro-ondes.

Voir les instructions sur les « Matériaux à utiliser dans un four à micro-ondes ou à éviter dans un four à micro-ondes ». Certains ustensiles non métalliques peuvent ne pas être adaptés à une utilisation sûre dans un micro-ondes. En cas de doute, vous pouvez tester l'ustensile en question en suivant la procédure ci-dessous.

Test des ustensiles :

1. Remplissez un contenant allant au micro-ondes avec 1 tasse d'eau froide (250 ml) et placez également l'ustensile en question.
2. Faites-le chauffer à la puissance maximale pendant 1 minute.
3. Touchez délicatement l'ustensile. Si l'ustensile vide est chaud, ne l'utilisez pas pour la cuisson au micro-ondes.
4. Ne dépassez pas 1 minute de cuisson.

Dépannage

Fonctionnement normal	
Four à micro-ondes interférant avec la réception TV	La réception des radios et des téléviseurs peut être perturbée lorsque le four à micro-ondes fonctionne. Il s'agit d'un phénomène similaire à l'interférence des petits appareils électriques comme les mixeurs, les aspirateurs et les ventilateurs électriques. C'est tout à fait normal.
Lumière du four tamisée	Durant la cuisson au micro-ondes à faible puissance, la lumière du four peut devenir plus faible. C'est tout à fait normal.
La vapeur s'accumule sur la porte, de l'air chaud s'échappe des évents	Durant la cuisson, de la vapeur peut s'échapper des aliments. Elle sortira principalement par les évents d'aération. Mais il est possible qu'un peu de vapeur s'accumule sur un endroit frais comme la porte du four. C'est tout à fait normal.
Le four a démarré accidentellement sans nourriture.	Il est interdit de faire fonctionner l'appareil sans nourriture à l'intérieur. Il est très dangereux de faire fonctionner l'appareil ainsi.

Problème	Cause possible	Solution
Il est impossible de démarrer le four.	(1) Le cordon d'alimentation n'est pas bien branché.	Débranchez-le. Puis rebranchez au bout de 10 secondes.
	(2) Les fusibles ont sauté ou le disjoncteur fonctionne.	Remplacez le fusible ou réinitialisez le disjoncteur (réparé par le personnel professionnel de notre entreprise).
	(3) Problème avec la prise de courant.	Testez la prise avec d'autres appareils électriques.
Le four ne chauffe pas.	(4) La porte n'est pas bien fermée.	Fermez bien la porte.

Conformément à la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), les DEEE doivent être collectés et traités séparément. Si à l'avenir vous devez vous débarrasser de ce produit, veuillez NE PAS le jeter avec les ordures ménagères. Veuillez envoyer ce produit à un point de collecte des DEEE le cas échéant.

INSTALLATION ET RACCORDEMENT

1. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique.
2. Ce four est destiné à être encastré uniquement. Il n'est pas destiné à un usage sur plan de travail ou à l'intérieur d'un placard.
3. Veuillez respecter les instructions d'installation spécifiques.
4. L'appareil peut être installé dans un placard mural de 60 cm de large.
5. L'appareil est équipé d'une fiche et ne doit être branché qu'à une prise de terre correctement installée.
6. La tension secteur doit correspondre à la tension spécifiée sur la plaque signalétique.
7. La prise doit être installée et le câble de connexion ne doit être remplacé que par un électricien qualifié. Si la fiche n'est plus accessible après l'installation, un sectionneur doit être installé avec un intervalle de contact d'au moins 3 mm.
8. N'utilisez pas d'adaptateurs, de multiprises ni de rallonges électriques. La surcharge peut entraîner un risque d'incendie.

La surface accessible peut être brûlante pendant le fonctionnement.

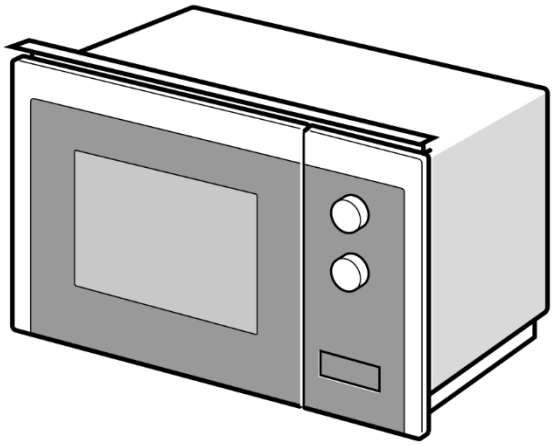
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Il convient de noter les instructions qui suivent.

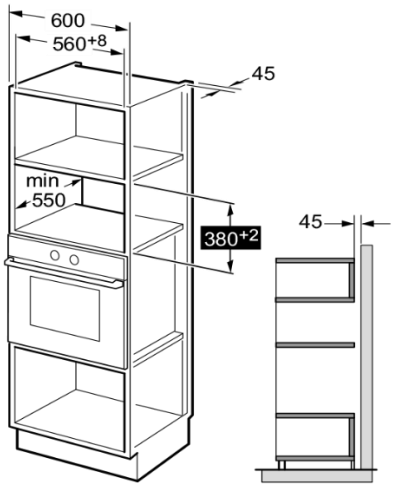
Branchement électrique
L'appareil est équipé d'une fiche et ne doit être branché qu'à une prise de terre correctement installée. Ne faites installer la prise ou remplacer le câble de connexion que par un électricien qualifié, qui respecte les règlements en la matière. Si le connecteur de type fiche n'est plus accessible après l'installation, un sectionneur doit être installé avec un intervalle de contact d'au moins 3 mm. La protection du contact doit être assurée.

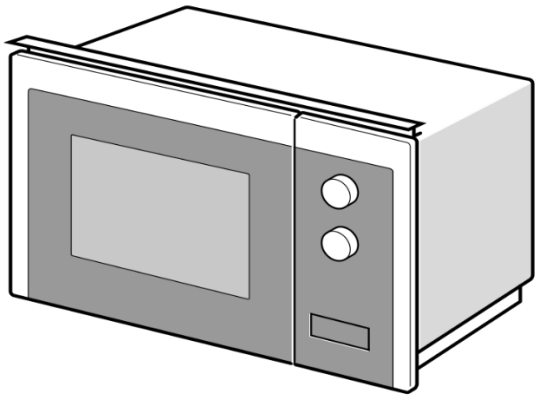
Encastrement
L'élément au sein duquel l'appareil sera encastré ne doit pas comporter de panneau arrière situé derrière l'appareil. Hauteur d'installation minimale : 850 mm.
Les fentes d'aération et les prises d'air ne doivent en aucun cas être couvertes.

Installation du four - Fig. 2
Remarque : veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit ni piégé ni tordu.

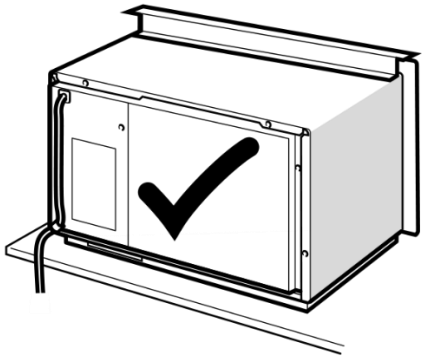


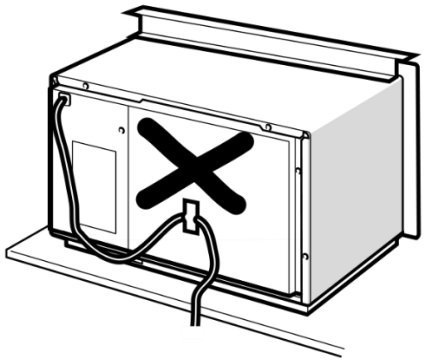
1

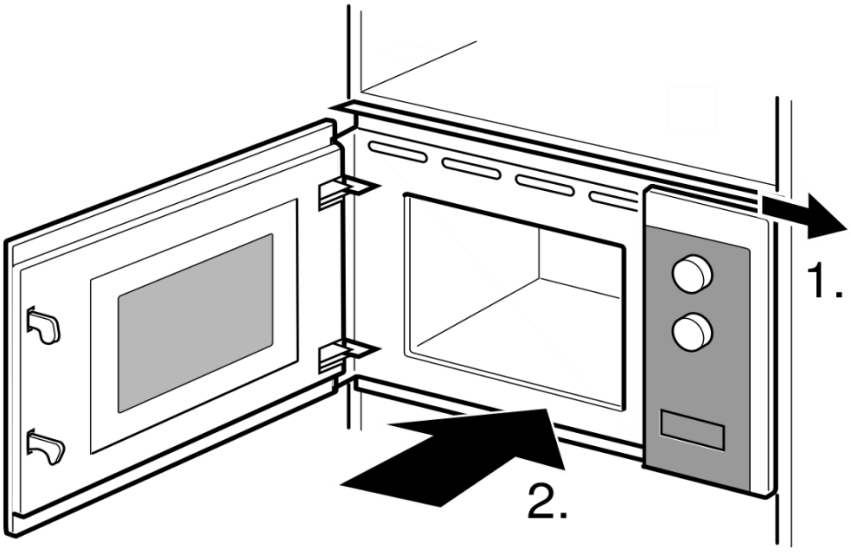


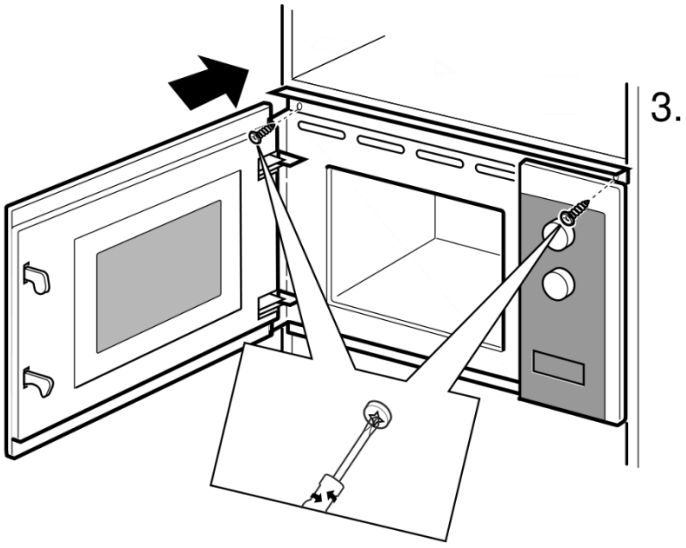


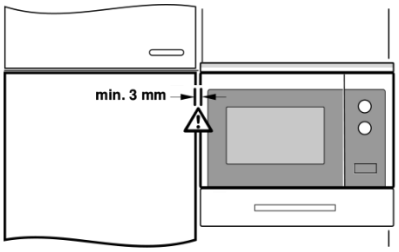
2






1.
2.


3.


min. 3 mm

Samenvatting

104 Belangrijke veiligheidsaanwijzingen

111 Productbeschrijving

112 Gebruik van het apparaat

117 Reiniging en onderhoud

118 Problemen oplossen

119 Installatie

Geachte klant,

We willen u bedanken voor uw aankoop en feliciteren met uw keuze. Dit nieuwe product is zorgvuldig ontworpen en gemaakt met hoogwaardige materialen, en is uitvoerig getest om te verzekeren dat het voldoet aan al uw culinaire behoeften.

Lees deze eenvoudige instructies en volg ze op, zodat u meteen al vanaf het eerste gebruik geweldige resultaten bereikt. Wij wensen u veel plezier met dit geavanceerde apparaat.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Combimagnetron

INSTRUCTIEHANDLEIDING

MODEL: H38FMWID627N

Lees deze handleiding zorgvuldig door alvorens uw combimagnetron in gebruik te nemen.
Bewaar de handleiding voor later gebruik.
Als u de instructies opvolgt, zal uw oven vele jaren meegaan.

BEWAAR DEZE HANDLEIDING GOED

VOORZORGSMAATREGELEN TER VOORKOMING VAN MOGELIJKE BLOOTSTELLING AAN TE VEEL MICROGOLFENERGIE

(a) Probeer deze oven niet te gebruiken met de deur open, aangezien dit kan leiden tot schadelijke blootstelling aan microgolfenergie. Het is van groot belang de veiligheidsblokkeringen niet te verbreken of pogingen daartoe te doen.

(b) Plaats geen voorwerpen tussen de voorkant van de oven en de ovendeur en zorg ervoor dat zich geen vuil of resten van reinigingsmiddel kunnen ophopen op het oppervlak van afdichtingen.

(c) WAARSCHUWING: Als de deur of de afdichtingen van de deur beschadigd zijn, mag de oven niet worden gebruikt totdat hij is gerepareerd door een daartoe gekwalificeerde persoon.

AANVULLING

Als het apparaat niet voldoende schoon wordt gehouden, kan dit ten koste gaan van het oppervlak en van de levensduur van het apparaat en kan dit leiden tot gevaarlijke situaties.

Specificaties

Model:	H38FMWID627N
Nominale spanning:	230 V ~ 50 Hz
Nominaal ingangsvermogen (magnetron):	1450 W
Nominaal uitgangsvermogen (magnetron):	900 W
Nominaal ingangsvermogen (grill):	1000 W

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

WAARSCHUWING

Om het risico van brand, elektrische schok, persoonlijk letsel of blootstelling aan schadelijke microgolven tijdens het gebruik van uw apparaat te verlagen, moeten onder meer de volgende voorzorgsmaatregelen worden genomen:

1. Lees en volg de specifieke: “VOORZORGSMAATREGELEN TER VOORKOMING VAN MOGELIJKE BLOOTSTELLING AAN TE VEEL MICROGOLFENERGIE”.
2. Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met een gebrek aan kennis en ervaring, mits zij onder toezicht worden gehouden of instructies hebben gekregen om het apparaat veilig te kunnen gebruiken en de gevaren begrijpen die ermee gepaard gaan. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. De reiniging en het reguliere onderhoud van het apparaat mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij deze ouder zijn dan 8 jaar en tenzij er toezicht is. Houd kinderen tot 8 jaar uit de buurt, tenzij zij voortdurend onder toezicht worden gehouden.
3. Houd het apparaat en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen die jonger zijn dan 8 jaar.
4. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, diens servicevertegenwoordiger of vergelijkbaar gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen. (Voor een apparaat met bevestiging van het type Y).
5. WAARSCHUWING: Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld is voordat u de lamp vervangt, om de mogelijkheid van elektrische schok te voorkomen.
6. WAARSCHUWING: Gevaarlijke onderhouds- of reparatiewerkzaamheden waarbij afdekkingen moeten worden verwijderd die bescherming bieden tegen blootstelling aan microgolfenergie mogen uitsluitend worden verricht door daartoe gekwalificeerde personen.
7. WAARSCHUWING: Verwarm vloeistoffen en andere levensmiddelen niet in afgedichte houders, omdat die kunnen exploderen.
8. Houd bij het verwarmen van etenswaren in kunststof of papieren houders de oven in de gaten, omdat het materiaal vlam kan vatten.

9. Gebruik uitsluitend keukengerei dat geschikt is voor gebruik in magnetrons.
10. Als er rook vrijkomt, zet het apparaat dan uit of haal de stekker uit het stopcontact en houd de deur dicht om eventuele vlammen te smoren.
11. Dranken die in de magnetron worden verwarmd, kunnen met vertraging heftig gaan koken; de houder moet nadien dan ook voorzichtig worden behandeld.
12. De inhoud van in de magnetron opgewarmde babyflesjes en potjes babyvoeding moet eerst worden geschud of geroerd en vervolgens moet de temperatuur worden gevoeld voordat de inhoud aan het kind wordt gegeven, om verbranding te voorkomen.
13. Ongepelde rauwe eieren en hardgekookte eieren mogen nooit in magnetrons worden verwarmd omdat zij kunnen exploderen, zelfs nog nadat de magnetronwerking is beëindigd.
14. De oven moet regelmatig worden gereinigd en etensresten moeten worden verwijderd.
15. Als de oven niet voldoende schoon wordt gehouden, kan dit ten koste gaan van het oppervlak en dus van de levensduur van het apparaat en kan dit leiden tot gevaarlijke situaties.
16. Gebruik uitsluitend de temperatuursonde die voor deze oven wordt aanbevolen. (Bij ovens die een voorziening hebben voor het gebruik van een temperatuursonde).
17. De magnetron moet worden gebruikt met de decoratieve deur open. (Bij ovens met een decoratieve deur).
18. Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik of voor soortgelijke toepassingen, zoals:
    - personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
    - door gasten in hotels, motels en andere verblijfsaccommodatie;
    - vakantiehuizen;
    - bed-and-breakfastomgevingen.
19. De combimagnetron is bedoeld voor het verwarmen van voedsel en dranken. Het drogen van voedsel of kleding en het verwarmen van

verwarmingskussens, pantoffels, sponzen, vochtige doeken en dergelijke kan leiden tot kans op letsel, vonken of brand.

20. Metalen houders voor voedsel en dranken zijn niet bij magnetronbereiding.
21. Het apparaat mag niet worden gereinigd met een stoomreiniger.
22. Let op dat u het draaiplateau niet verplaatst wanneer u schalen uit het apparaat verwijdert. (Voor vaste apparaten en inbouwapparaten die minstens 900 mm boven de vloer worden gebruikt en voorzien zijn van afneembare draaiplateaus. Maar dit is niet van toepassing op apparaten met horizontale aan de onderkant scharnierende deur).
23. De combimagnetron is bedoeld voor gebruik als inbouwoven.
24. Gebruik geen stoomreiniger.
25. Het oppervlak van een opberglade kan heet worden.
26. WAARSCHUWING: Tijdens het gebruik worden het apparaat en de toegankelijke delen ervan heet. Voorkom aanraking van de verwarmingselementen. Houd kinderen tot 8 jaar uit de buurt, tenzij zij voortdurend onder toezicht worden gehouden.
27. Tijdens het gebruik wordt het apparaat heet. Voorkom aanraking van de verwarmingselementen in de oven.
28. WAARSCHUWING: Toegankelijke delen kunnen heet worden tijdens het gebruik. Houd kleine kinderen uit de buurt.
29. Om oververhitting te voorkomen mag het apparaat niet achter een decoratieve deur worden geïnstalleerd. (Dit is niet van toepassing voor apparaten met een decoratieve deur).
30. WAARSCHUWING: Wanneer het apparaat in de combinatiemodus wordt gebruikt, mogen kinderen vanwege de gegenereerde temperaturen de oven alleen onder toezicht van een volwassene gebruiken.
31. Gebruik voor het reinigen van de ovendeurruit geen agressieve of schurende reinigingsmiddelen of scherpe metalen schrapers, omdat het glasoppervlak hierdoor bekrast kan raken, wat kan leiden tot breuk van het glas.

ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN VOOR LATER GEBRUIK

Het risico op letsel bij personen verminderen

Aardingsinstallatie

GEVAAR

Gevaar voor elektrische schok
Het aanraken van inwendige onderdelen kan ernstig lichamelijk letsel of de dood tot gevolg hebben. Haal dit apparaat niet uit elkaar.

WAARSCHUWING

Gevaar voor elektrische schok
Onjuist gebruik van de aarding kan resulteren in elektrische schok. Sluit het apparaat niet aan op een stopcontact voordat het op de juiste wijze is geïnstalleerd en geaard.

Dit apparaat moet worden geaard. In het geval van kortsluiting vermindert aarding het risico van elektrische schok doordat de elektrische stroom via een ontsnappingsroute - de aardingsdraad - naar aarde kan worden weggeleid. Dit apparaat is voorzien van een voedingskabel met een aardingsdraad en een geaarde stekker. De stekker moet worden aangesloten op een stopcontact dat correct is geïnstalleerd en geaard.

Raadpleeg een gekwalificeerde elektricien of gekwalificeerd technicus als de aardingsinstructies niet volledig duidelijk zijn of als u twijfelt of het apparaat op de juiste manier is geaard.

Als gebruik van een verlengkabel nodig is, gebruik dan uitsluitend een 3-aderige verlengkabel.

1. Er wordt een korte voedingskabel meegeleverd om het risico te beperken dat men verstrikt raakt in een langere kabel of erover struikelt.
2. Bij gebruik van een set met langere kabels of een verlengkabel:
    1) De aangegeven elektrische classificatie van de set met lange kabels of de verlengkabel moet ten minste net zo hoog zijn als die van het apparaat.
    2) De verlengkabel moet een drieaderige geaarde kabel zijn.
    3) De lange kabel moet zo worden gelegd dat hij niet over het tafel- of werkblad loopt waar er door kinderen aan kan worden getrokken zodat er struikelgevaar ontstaat.

MATERIALEN DIE GESCHIKT ZIJN VOOR GEBRUIK IN EEN MAGNETRON

Gebruiksmaterialen	Opmerkingen
Bruiningsschaal	Volg de instructies van de fabrikant. De onderkant van de bruiningsschaal moet zich ten minste 5 mm boven het draaiplateau bevinden. Onjuist gebruik kan ertoe leiden dat het draaiplateau breekt.
Serviesgoed	Alleen indien magnetronbestendig. Volg de instructies van de fabrikant. Gebruik geen borden met barsten of beschadigingen.
Glazen potten	Verwijder altijd het deksel. Gebruik deze alleen om voedsel net voldoende te verwarmen. De meeste glazen potten zijn niet hittebestendig en kunnen breken.
Glaswerk	Alleen hittebestendig ovenglaswerk. Controleer of er geen metalen randen zijn. Gebruik geen borden met barsten of beschadigingen.
Stoom- en braadzakken voor in de oven	Volg de instructies van de fabrikant. Sluit ze niet af met een metalen strip. Maak openingen zodat stoom kan ontsnappen.
Papieren borden en koppen	Gebruik deze alleen voor kortstondig koken/verwarmen. Laat het apparaat tijdens gebruik niet onbeheerd achter.
Keukenpapier	Gebruik dit om voedsel af te dekken voor opwarmen en vetopname. Gebruik het alleen kort en met toezicht.
Bakpapier	Gebruik dit als afdekking om spetteren te voorkomen, of als wikkel bij stomen.
Kunststof	Alleen indien magnetronbestendig. Volg de instructies van de fabrikant. Moet zijn voorzien van etiket "Magnetronbestendig". Sommige kunststof houders worden zacht wanneer het voedsel erin heet wordt. "Kookzakken" en strak gesloten plastic zakken moeten worden ingesneden, ingeprikt of geventileerd conform de instructies op de verpakking.
Vershoudfolie	Alleen indien magnetronbestendig. Gebruik dit om voedsel af te dekken zodat het niet uitdroogt. Laat het vershoudfolie het voedsel niet raken.
Thermometers	Alleen indien magnetronbestendig (vleesthermometers en thermometers van Candy).
Waxpapier	Gebruik dit als afdekking om spetteren en uitdroging te voorkomen.

MATERIALEN DIE NIET GESCHIKT ZIJN VOOR GEBRUIK IN EEN MAGNETRON

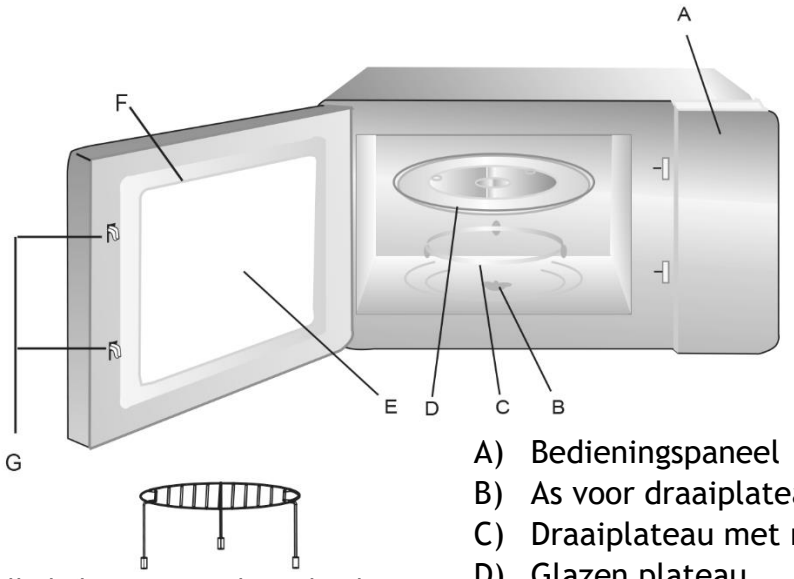
Gebruiksmaterialen	Opmerkingen
Aluminium bakjes	Kunnen vonken veroorzaken. Breng voedsel over in magnetronbestendige schaal.
Levensmiddelendoos met metalen handvat	Kunnen vonken veroorzaken. Breng voedsel over in magnetronbestendige schaal.
Gebruiksvoorwerpen van metaal of met metalen randen	Metaal schermt het voedsel af tegen microgolfenergie. Metalen randen kunnen vonken veroorzaken.
Metalen sluitstrips	Kunnen vonken veroorzaken en kunnen brand in de oven veroorzaken.
Papieren zakken	Kunnen brand in de oven veroorzaken.
Kunststof schuim	Kunststof schuim kan bij blootstelling aan hoge temperaturen smelten of de vloeistof in de houder verontreinigen.
Hout	Hout droogt uit in de magnetron en kan splijten of barsten.

DE OVEN PLAATSEN

Namen van ovenonderdelen en -accessoires

Haal de oven en alle materialen uit de doos en maak de ovenruimte leeg.
Uw oven wordt geleverd met de volgende accessoires:

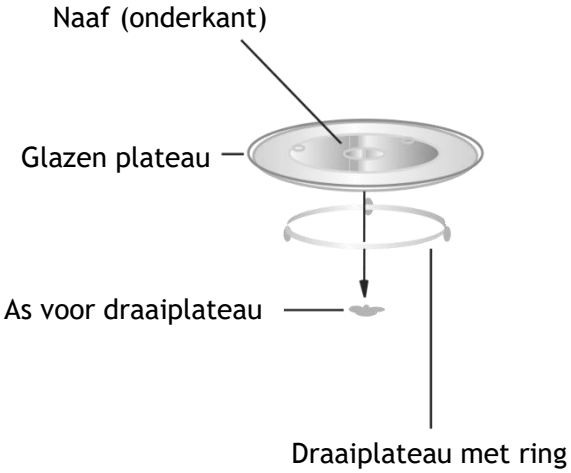
Glazen plateau	1
Draaiplateau met ring	1
Handleiding	1



Grillrek (kan niet worden gebruikt bij de magnetronfunctie en moet op het glazen plateau worden geplaatst)

A) Bedieningspaneel
B) As voor draaiplateau
C) Draaiplateau met ring
D) Glazen plateau
E) Kijkvenster
F) Deureenheid
G) Veiligheidsvergrendelingssysteem

PLAATSING DRAAIPLATEAU



a. Plaats het glazen plateau nooit ondersteboven. Het glazen plateau mag nooit in zijn beweging worden belemmerd.
b. Zowel het glazen plateau als het draaiplateau met ring moeten altijd worden gebruikt tijdens het koken.
c. Alle etenswaren en houders voor etenswaren worden altijd op het glazen plateau geplaatst om te koken.
d. Als het glazen plateau of de ring barst of breekt, neem dan contact op met het dichtstbijzijnde erkende servicecentrum.

BEDIENINGSINSTRUCTIES

Deze magnetron maakt gebruik van moderne elektronica voor het regelen en instellen van kookparameters om beter te voldoen aan uw kookwensen.

DE KLOK INSTELLEN	Wanneer de magnetron wordt aangesloten op de stroom, verschijnt er "WELCOME" (Welkom) op het display en klinkt de zoemer één keer. Als er binnen 1 minuut geen handeling plaatsvindt, gaat de oven in de wachtstand en wordt "0:00" weergegeven. 1) Druk twee keer op " "; er verschijnt "00:00" op het display en de cijfers van het uur gaan knipperen. 2) Draai aan " " om de cijfers van de uren in te stellen. De ingevoerde tijd moet tussen 0 en 23 zijn. 3) Druk op " " of op " " om te bevestigen; de cijfers van de minuten gaan knipperen. 4) Draai aan " " om de cijfers van de minuten in te stellen. De ingevoerde tijd moet tussen 0 en 59 zijn. 5) Druk op " " of op " " om het instellen van de klok te voltooien. ":" knippert. De huidige tijd wordt weergegeven. Opmerking: Als de klok niet is ingesteld, werkt deze niet wanneer de voeding wordt ingeschakeld.
MAGNETRONBEREIDING	1) Druk één keer op de toets " "; "P100" wordt weergegeven. 2) Druk herhaaldelijk op " " om het magnetronvermogen te selecteren. "P100", "P80", "P50", "P30", "P10" worden na elkaar weergegeven. 3) Draai aan " " om de bereidingstijd aan te passen. (De maximale bereidingstijd is 95 minuten.) 4) Druk op " " om de bereiding te starten. Opmerking: De stapgroottes voor de insteltijd van de codeerschakelaar zijn als volgt: 0—1 min : 5 seconden 1—5 min : 10 seconden 5—10 min : 30 seconden 10—30 min : 1 minuut 30—95 min : 5 minuten

Overzicht magnetronvermogens

Magnetronvermogen	Hoog	Middel Hoog	Middel	Middel Laag	Laag
Display	P100	P80	P50	P30	P10

BEREIDING MET GRILL OF COMBI.

Druk eenmaal op " ≋ "; "G" verschijnt op het display.

Druk vervolgens herhaaldelijk op " ≋ " om het gewenste vermogen te kiezen, en "G","C-1" of "C-2" wordt weergegeven op het display.

Draai aan " " om de bereidingstijd in te stellen.
(De maximale bereidingstijd is 95 minuten).

Druk opnieuw op " ▷ +30" " om de bereiding te starten.

Voorbeeld: Als u de magnetron 10 minuten wilt gebruiken met 55% van het magnetronvermogen en 45% van het grillvermogen (C-1), kunt u de oven als volgt instellen.

1) Druk eenmaal op " ≋ "; op het display verschijnt "G".

2) Blijf op " ≋ " drukken totdat "'C-1" op het display verschijnt.

3) Draai aan " " om de bereidingstijd aan te passen tot er "10:00" op het display staat.

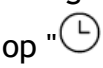
4) Druk op " ▷ +30" " om de bereiding te starten.

Instructies combinatievermogen:

Programma	Display	Magnetronvermogen	Grillvermogen
Grill	G	0%	100%
Combi. 1	C-1	55%	45%
Combi. 2	C-2	36%	64%

Opmerking: Als de helft van de grilltijd voorbij is, geeft de oven tweemaal een geluid. Dit is normaal. Om een beter resultaat te krijgen met het grillen van voedsel, moet u het omdraaien, de deur sluiten en dan op " ▷ +30" " drukken om door te gaan met de bereiding.
Als u niets doet, gaat de oven door met de bereiding.

ONTDOOIEN OP GEWICHT	1) Druk eenmaal op " "; op het display verschijnt "100". 2) Draai aan " " om het gewicht van het voedsel te selecteren. Het gewichtsbereik is 100–2000 g. 3) Druk op de toets "+30"" om het ontdooien te starten. Opmerking: Als de helft van de ontdooitijd voorbij is, laat de oven tweemaal een geluid horen. Dit is normaal. Om een beter resultaat te krijgen bij het ontdooien, moet u het voedsel omdraaien, de deur sluiten en dan op "+30"" drukken om door te gaan met de bereiding. Als u niets doet, gaat de oven door met de bereiding.
ONTDOOIEN OP TIJD	1) Druk eenmaal op "; op het display verschijnt "00:00". 2) Draai aan " " om de bereidingstijd te kiezen. De maximale tijd is 95 minuten. 3) Druk op de toets "+30"" om het ontdooien te starten.
MEERFASIGE BEREIDING	Er kunnen maximaal 2 fasen worden ingesteld. Als één fase ontdooien is, moet deze automatisch in de eerste fase worden gezet. De zoemer klinkt eenmaal na elke fase en dan begint de volgende fase. Opmerking: Automatisch menu en snelle bereiding kunnen niet als één van de meerdere fasen worden ingesteld. Voorbeeld: Als u het voedsel 5 minuten wilt ontdooien, en het daarna wilt bereiden op 80% van het magnetronvermogen gedurende 7 minuten. De stappen zijn als volgt: 1) Druk eenmaal op "; op het display verschijnt "00:00". 2) Draai aan " " om de ontdooitijd van 5 minuten in te stellen. 3) Druk eenmaal op "; op het display verschijnt "P100". 4) Druk herhaaldelijk op "" om het magnetronvermogen te kiezen tot "P80" wordt weergegeven. 5) Draai aan " " om de bereidingstijd van 7 minuten in te stellen. 6) Druk op "+30"" om de bereiding te starten.

KOOKWEKKER	1) Druk eenmaal op " "; op het display verschijnt "KT 00:00". 2) Draai aan " " om de juiste timertijd in te voeren. (De maximale bereidingstijd is 95 minuten.) 3) Druk op "  " of op "" om de instelling te bevestigen. 4) Wanneer de bereidingstijd is bereikt, klinkt de zoemer 5 maal. Als de klok is ingesteld (24-uurssysteem), geeft het display de huidige tijd weer. Opmerking: De kookwekker is anders dan het 24-uurssysteem. De kookwekker is een timer.
SNELLE BEREIDING	1) Druk in de wachtstand op " " om gedurende 30 seconden te bereiden met 100% vermogen. Elke druk op dezelfde toets kan dit met 30 seconden verhogen. De maximale bereidingstijd is 95 minuten. 2) Druk tijdens de bereiding met de magnetron, grill, combinatie en het ontdooien op tijd op " " om de bereidingstijd te verlengen. 3) Bij automatisch menu en ontdooien op gewicht kan de bereidingstijd niet worden verhoogd door op " " te drukken. 4) Draai in de wachtstand " " naar links om de bereidingstijd te kiezen. Druk na het instellen van de bereidingstijd op " " om de magnetronbereiding te starten op een vermogen van 100%.
KINDERSLOT	Vergrendelen: Druk in de wachtstand 3 seconden lang op " " om het kinderslot in te schakelen. Als de tijd is ingesteld dan wordt het huidige tijdstip weergegeven, anders wordt " " op het display weergegeven. Ontgrendelen: Druk als het kinderslot is ingeschakeld 3 seconden lang op "" en de vergrendeling wordt uitgeschakeld.
OPVRAAGFUNCTIE	1) In de bereidingsstand van de magnetron of grill en de combinatie ervan. Druk op " " of op "" en het huidige vermogen wordt 3 seconden lang weergegeven. 2) Als de klok is ingesteld, drukt u tijdens de bereiding op " " om het huidige tijdstip te controleren. Dit wordt 3 seconden lang weergegeven.

SPECIFICATIE	1) Als de deur wordt geopend tijdens het bereidingsproces, moet u de deur sluiten en daarna op "+30"" drukken om verder te gaan met de bereiding. 2) Zodra het bereidingsprogramma is ingesteld, mag "+30"" 5 minuten lang niet worden ingedrukt. De huidige tijd wordt weergegeven. De instelling wordt geannuleerd. 3) De zoemer klinkt eenmaal als er goed is gedrukt en geeft geen reactie als er niet goed is gedrukt.
DE OVENDEUR OPENEN	Druk op de knop " "; de ovendeur gaat open.
AUTO-MENU	1) Draai in de wachtstand " " naar rechts om het menu te kiezen. 2) Druk op "+30"" om het gekozen menu te bevestigen. 3) Draai aan " " om het gewicht van het voedsel te kiezen. 4) Druk op "+30"" om de bereiding te starten.

Menu	Gewicht	Vermogen
Pizza	200 g	C-2
	400 g	
Vlees	250 g	100% (magn.)
	350 g	
	450 g	
Groenten	200 g	100% (magn.)
	300 g	
	400 g	
Pasta	50 g (met 450 g koud water)	80% (magn.)
	100 g (met 800 g koud water)	
Aardappelen	200 g	100% (magn.)
	400 g	
	600 g	80% (magn.)
Vis	250 g	
	350 g	
	450 g	
Drank	1 cup (ongeveer 120 ml)	100% (magn.)
	2 cups (ongeveer 240 ml)	
	3 cups (ongeveer 360 ml)	
Popcorn	50 g	100% (magn.)
	100 g	

REINIGING

Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact.

1. Reinig de ovenruimte na gebruik met een licht bevochtigde doek.
2. Reinig de accessoires zoals gebruikelijk met een sopje.
3. De deurpost met afdichting en de aangrenzende delen moeten goed worden gereinigd met een vochtige doek als ze vuil zijn.
4. Gebruik voor het reinigen van de ovendeurruit geen agressieve of schurende reinigingsmiddelen of scherpe metalen schrapers, omdat het glasoppervlak hierdoor bekrast kan raken, wat kan leiden tot breuk van het glas.
5. Reinigingstip---voor gemakkelijker schoonmaken van de wanden van de ovenruimte die in aanraking komen met het bereide voedsel:
   Doe een halve citroen in een kom, voeg 300 ml water toe en verwarm dit gedurende 10 minuten in de magnetron op vol vermogen (100%).
   Veeg de oven schoon met een zachte, droge doek.

GEBRUIKSMATERIALEN

VOORZICHTIG

Gevaar voor lichamelijk letsel

Gevaarlijke onderhouds- of reparatiewerkzaamheden waarbij afdekkingen moeten worden verwijderd die bescherming bieden tegen blootstelling aan microgolfenergie mogen uitsluitend worden verricht door daartoe gekwalificeerde personen.

Zie de instructies in "Materialen die geschikt voor gebruik in een magnetron of die niet geschikt zijn voor gebruik in een magnetron". Er kunnen ook niet-metalen gebruiksmaterialen zijn die niet veilig zijn voor gebruik in een magnetron. Bij twijfel kunt u het gebruiksvoorwerp in kwestie testen volgens de onderstaande procedure.

Test van gebruiksmaterialen:

1. Vul een magnetronbestendige houder met 1 cup koud water (250 ml) samen met het gebruiksvoorwerp in kwestie.
2. Zet het geheel gedurende 1 minuut in de magnetron op vol vermogen.
3. Voel voorzichtig aan het gebruiksvoorwerp. Als het gebruiksvoorwerp warm aanvoelt, verdient het aanbeveling het niet te gebruiken in de magnetron.
4. Test niet langer dan 1 minuut.

Problemen oplossen

Normaal	
Combimagnetron verstoort tv-ontvangst	Radio- en tv-ontvangst worden mogelijk verstoord wanneer de magnetron in werking is. Dit is vergelijkbaar met de storing van kleine elektrische apparaten zoals een mixer, stofzuiger en elektrische ventilator. Dit is normaal.
Gedimde ovenverlichting	Wanneer de magnetron bij laag vermogen wordt gebruikt, wordt mogelijk de ovenverlichting gedimd. Dit is normaal.
Er ontstaat condens op de ovenruit, er komt hete lucht uit de ventilatieopeningen	Tijdens het koken kan er stoom uit gerechten vrijkomen. De meeste stoom wordt afgevoerd via de ventilatieopeningen. Maar een deel kan zich ophopen op een relatief koel oppervlak zoals de ovendeur. Dit is normaal.
De oven wordt per ongeluk aangezet zonder etenswaren erin.	Het is verboden een magnetron leeg te gebruiken. Dit is zeer gevaarlijk.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Oven start niet.	(1) Voedingskabel niet goed in stopcontact gestoken.	Haal de stekker uit het stopcontact. Steek de stekker na 10 seconden weer in het stopcontact.
	(2) Zekering doorgebrand of stroomonderbreker in werking.	Vervang de zekering of reset de stroomonderbreker (uit te voeren door ons deskundige personeel).
	(3) Probleem met stopcontact.	Probeer het stopcontact met andere elektrische apparaten.
Oven verwarmt niet.	(4) De deur is niet goed gesloten.	Sluit de deur goed.

In overeenstemming met de Europese Richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) moet AEEA gescheiden worden ingezameld en behandeld. Als u dit product in de toekomst ooit wegdoet, gooi het dan NIET weg met het huishoudelijk afval. Lever het product in bij een speciaal inzamelpunt voor AEEA.

INSTALLATIE EN AANSLUITING

1. Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.
2. Deze magnetron is alleen bedoeld om te worden ingebouwd. Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik op het aanrecht of in een kast.
3. Neem de speciale installatie-instructies in acht.
4. Het apparaat kan in een aan de muur gemonteerde kast van 60 cm breed worden geïnstalleerd.
5. Het apparaat is met een stekker uitgerust en mag alleen op een correct geïnstalleerd, geaard stopcontact worden aangesloten.
6. De netspanning moet overeenkomen met de spanning die op het typeplaatje staat aangegeven.
7. Het stopcontact moet worden geïnstalleerd en de aansluitkabel mag alleen worden vervangen door een erkende elektricien. Als de stekker na installatie niet meer toegankelijk is, moet er op de installatielocatie een stroomonderbrekingsschakelaar aanwezig zijn met een contactopening van ten minste 3 mm.
8. Er mag geen gebruik worden gemaakt van adapters, stekkerblokken en verlengkabels. Overbelasting kan brandgevaar tot gevolg hebben.

Wanneer het apparaat in werking is, kan het oppervlak heet worden.

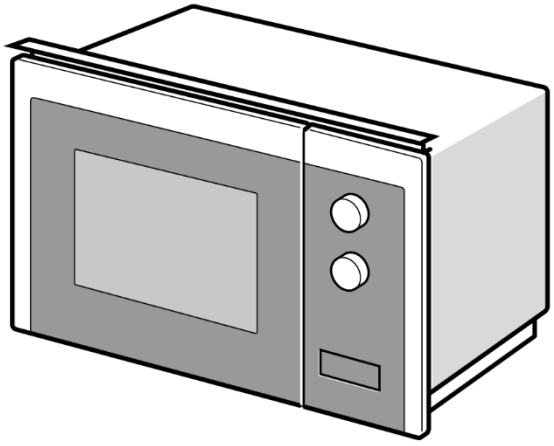
INSTALLATIE-INSTRUCTIES

Houd rekening met het volgende

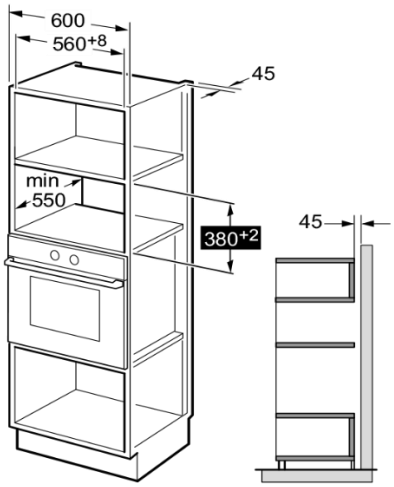
Elektrische aansluiting
Het apparaat is met een stekker uitgerust en mag alleen op een correct geïnstalleerd, geaard stopcontact worden aangesloten. Alleen een gekwalificeerde elektricien die rekening houdt met de betreffende voorschriften mag het stopcontact installeren of de aansluitkabel vervangen. Als de stekker na installatie niet meer toegankelijk is, moet er op de installatielocatie een isolatieschakelaar aanwezig zijn met een contactopening van ten minste 3 mm. De contactbescherming moet tijdens de installatie worden gewaarborgd.

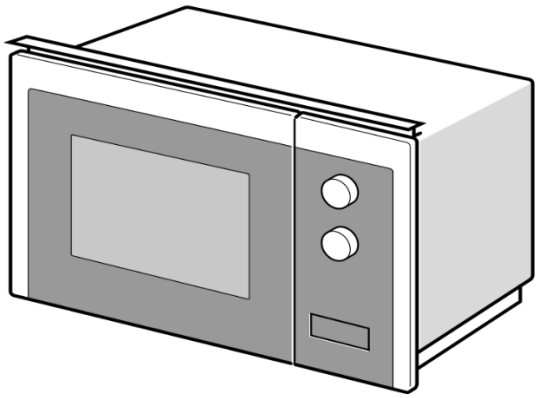
Gemonteerde eenheden
Er mag in de kast waar het apparaat wordt geïnstalleerd geen paneel achter het apparaat zitten. Minimale installatiehoogte: 850 mm.
Ventilatieopeningen en inlaten mogen niet worden afgedekt.

Installatie van de oven – afb. 2
Opmerking: Beknel of knik het netsnoer niet.

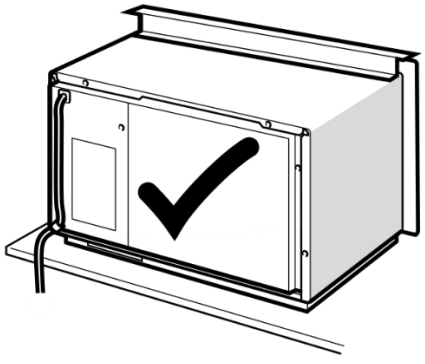


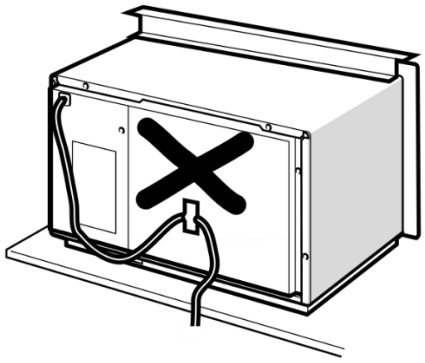
1

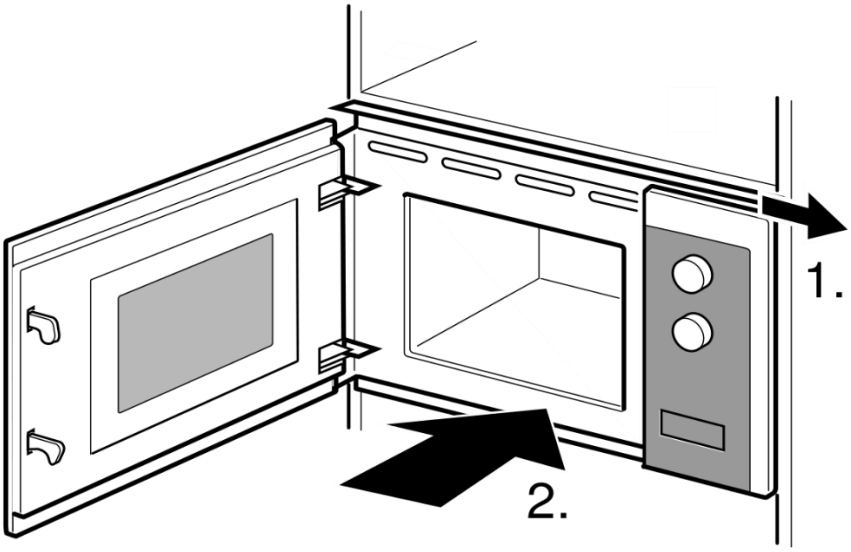


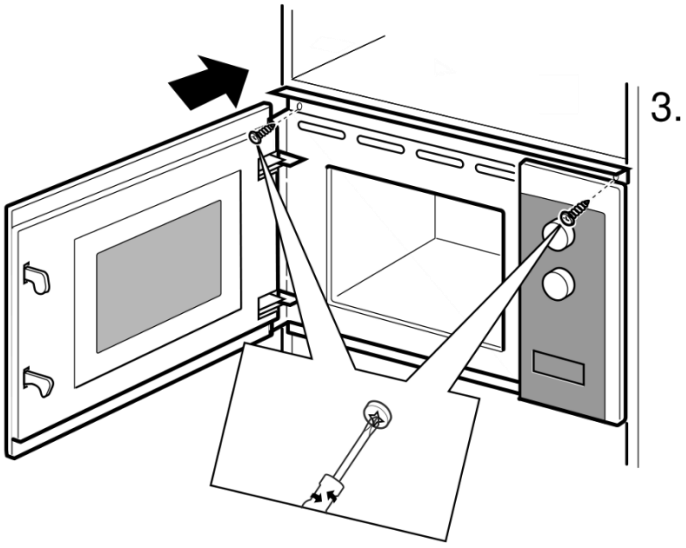


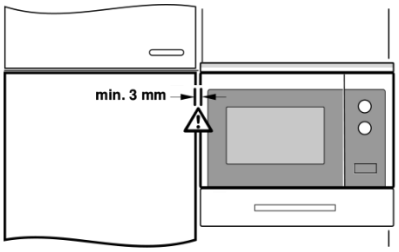
2






1.
2.


3.


min. 3 mm

Shrnutí

126 Důležité bezpečnostní pokyny

131 Popis výrobku

132 Používání spotřebiče

137 Čištění a údržba

138 Řešení problémů

139 Instalace

Vážená zákaznice/vážený zákazníku,

rádi bychom vám poděkovali a poblahopřáli k vaší volbě. Tento nový výrobek byl pečlivě navržen, vyroben s využitím vysoce kvalitních materiálů a velmi přesně přezkoušen, aby bylo jisté, že splní všechny vaše kulinářské požadavky.

Přečtěte si a dodržujte tyto jednoduché pokyny, které vám umožní dosahovat vynikajících výsledků již od prvního použití. Dostáváte spotřebič na špičkové technické úrovni a my k němu přidáváme přání toho nejlepšího.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Mikrovlnná trouba

NÁVOD K OBSLUZE

MODEL: H38FMWID627N

Před použitím mikrovlnné trouby si důkladně přečtěte tyto pokyny a pečlivě si je uschovejte.
Pokud se budete řídit pokyny, bude vám trouba sloužit dlouhá léta.

PEČLIVĚ SI TYTO POKYNY USCHOVEJTE

OPATŘENÍ, KTERÁ MAJÍ ZAMEZIT PŘÍPADNÉMU VYSTAVENÍ NADMĚRNÉMU MNOŽSTVÍ MIKROVLNNÉ ENERGIE

(a) Nepokoušejte se používat tuto troubu s otevřenými dvířky, protože to by mohlo vést ke škodlivému vystavení mikrovlnné energii. Je důležité zabránit rozbití nebo neodborné manipulaci s bezpečnostním blokováním.

(b) Neumisťujte žádné předměty mezi čelní stranu trouby a dvířka, ani nedovolte, aby se na povrchu těsnění hromadila špína nebo zbytky čisticích prostředků.

(c) VAROVÁNÍ: Jestliže jsou poškozená dvířka nebo jejich těsnění, trouba se nesmí používat, dokud nebude opravena kompetentní osobou.

DODATEK

Jestliže není spotřebič udržován v čistém stavu, jeho povrch by se mohl narušit, což by ovlivnilo životnost spotřebiče a vedlo ke vzniku nebezpečné situace.

Technické údaje

Model:	H38FMWID627N
Jmenovité napětí:	230 V ~ 50 Hz
Jmenovitý příkon (mikrovlnná energie):	1450 W
Jmenovitý výkon (mikrovlnná energie):	900 W
Jmenovitý příkon (gril):	1 000 W

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

VAROVÁNÍ

Dodržujte základní bezpečnostní opatření včetně následujících, aby se snížilo nebezpečí požáru, úrazu elektrickým proudem, zranění osob nebo vystavení nadměrnému množství mikrovlnné energie při používání spotřebiče:

1. Zejména si přečtěte a dodržujte: „OPATŘENÍ, KTERÁ MAJÍ ZAMEZIT PŘÍPADNÉMU VYSTAVENÍ NADMĚRNÉMU MNOŽSTVÍ MIKROVLNNÉ ENERGIE“.

2. Tento spotřebič mohou používat děti starší osmi let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby nezkušené a neznalé za předpokladu, že mají zajištěný dohled nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a chápou související rizika. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Děti nesmějí provádět čištění a uživatelskou údržbu bez dozoru, nebo pokud nejsou starší osmi let. Děti mladší osmi let se nesmí přibližovat ke spotřebiči, pokud nejsou pod nepřetržitým dohledem.

3. Uchovávejte spotřebič a jeho kabel mimo dosah dětí mladších osmi let.

4. Pokud se poškodí napájecí kabel, výměnu musí provést výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoba s podobnou kvalifikací, aby se vyloučilo riziko. (Platí pro spotřebiče s připojením typu Y.)

5. VAROVÁNÍ: Před výměnou žárovky se ujistěte, že je spotřebič vypnutý, aby se předešlo úrazu elektrickým proudem.

6. VAROVÁNÍ: Provádění jakékoli údržby nebo opravy zahrnující sejmutí krytu, který chrání před vystavením mikrovlnné energii, je nebezpečné pro kohokoli kromě kompetentní osoby.

7. VAROVÁNÍ: Tekutiny a jiné potraviny se nesmí ohřívat v uzavřených nádobách, protože by mohly vybouchnout.

8. Při ohřívání potravin v plastových nebo papírových nádobách sledujte troubu, protože existuje možnost vznícení.

9. Používejte pouze náčiní vhodné pro mikrovlnné trouby.

10. Jestliže se objeví kouř, vypněte spotřebič nebo ho odpojte od napájení a nechte dvířka zavřená, aby se plameny udusili.

11. Mikrovlnný ohřev nápojů může vést ke zpožděnému prudkému varu, proto je nutné dávat pozor při manipulaci s nádobou.

12. Obsah kojeneckých láhví a dětské výživy ve sklenicích se musí zamíchat nebo protřepat a před krmením je nutné zkontrolovat jeho teplotu, aby se zamezilo popálení.

13. V mikrovlnné troubě by se neměla ohřívat vejce ve skořápkách a celá vejce na tvrdo, protože by mohla vybouchnout, a to i po skončení mikrovlnného ohřevu.

14. Trouba by se měla pravidelně čistit včetně odstraňování veškerých usazenin pokrmů.

15. Když se trouba nebude udržovat v čistém stavu, mohlo by to vést k narušení povrchu, což by mohlo nepříznivě ovlivnit životnost spotřebiče a případně způsobit nebezpečnou situaci.

16. Používejte pouze takovou teplotní sondu, která je doporučena pro tuto troubu. (Platí pro trouby vybavené funkcí umožňující používat sondu snímající teplotu).

17. Mikrovlnná trouba se musí používat s otevřenými dekoračními dvířky. (Platí pro trouby s dekoračními dvířky).

18. Spotřebič je určen k použití v domácnosti a podobných místech, jako jsou:

    - kuchyňky pro personál v obchodech, kancelářích a na dalších pracovištích;

    - hotely, motely a dalších obytné objekty, v nichž je používán zákazníky;

    - na chalupách;

    - v ubytovacích zařízeních typu penzionu se snídaní.

19. Mikrovlnná trouba je určena k ohřívání pokrmů a nápojů. Sušení potravin nebo oblečení a ohřívání ohřívacích podušek, pantoflí, houbiček, vlhkých látek apod. by mohlo vést k riziku zranění, vznícení nebo požáru.

20. V mikrovlnné troubě není dovoleno připravovat pokrmy a nápoje v kovových nádobách.

21. Spotřebič se nesmí čistit parním čističem.

22. Při vyjímání nádob ze spotřebiče je třeba dávat pozor, aby se neposunul otočný talíř. (Platí pro pevně instalované a vestavné spotřebiče umístěné ve výšce nejméně 900 mm nad podlahou, které mají odnímatelné otočné talíře. Toto však neplatí pro spotřebiče s vodorovnými dvířky se spodním závěsem).

23. Tato mikrovlnná trouba je určena k vestavění.

24. Nesmí se používat parní čistič.

25. Povrch úložné zásuvky se může zahřát.

26. VAROVÁNÍ: Spotřebič a jeho přístupné součásti jsou během používání horké. Buďte opatrní a nedotýkejte se topných těles varné desky. Děti mladší osmi let se nesmí přibližovat ke spotřebiči, pokud nejsou pod nepřetržitým dohledem.

27. Během používání je spotřebič horký. Je třeba dávat pozor, abyste se nedotkli topných těles uvnitř trouby.

28. VAROVÁNÍ: Přístupné součásti mohou být během používání horké. Zabraňte přístupu malých dětí ke spotřebiči.

29. Spotřebič se nesmí instalovat za dekorační dvířka, aby se zamezilo přehřívání. (Toto neplatí pro spotřebiče s dekoračními dvířky).

30. VAROVÁNÍ: Pokud je spotřebič provozován v kombinovaném režimu, měly by děti troubu používat pouze pod dohledem dospělé osoby, a to kvůli teplotám, které v ní vznikají.

31. K čištění skla ve dvířkách trouby nepoužívejte drsné čisticí prostředky s brusným účinkem ani ostré kovové škrabky, protože by mohly poškrábat povrch, což by mohlo vést k roztříštění skla.

POZORNĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

Ke snížení rizika zranění osob

Instalace uzemnění

NEBEZPEČÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Kontakt s některými vnitřními součástmi může způsobit vážné zranění nebo usmrcení. Nerozebírejte tento spotřebič.

VAROVÁNÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Nesprávné uzemnění může vést k úrazu elektrickým proudem. Nezapojujte spotřebič do zásuvky, dokud nebude správně nainstalovaný a uzemněný.

Tento spotřebič musí být uzemněný. Uzemnění snižuje riziko úrazu elektrickým proudem v případě elektrického zkratu tím, že poskytuje vodič pro odvod elektrického proudu. Tento spotřebič je vybaven kabelem s uzemňovacím vodičem a uzemňovací zástrčkou. Zástrčku je nutné zasunout do náležitě nainstalované a uzemněné zásuvky.

Pokud plně nechápete pokyny pro uzemnění nebo máte pochybnosti, zda je spotřebič správně uzemněný, poraďte se s kvalifikovaným elektrikářem nebo servisním technikem.

Jestliže je zapotřebí použít prodlužovací kabel, použijte pouze trojžilový prodlužovací kabel.

1. Dodaný napájecí kabel je krátký, aby se snížilo riziko zamotání nebo zakopnutí o delší kabel.

2. Pokud se používá dlouhý připojený nebo prodlužovací kabel:

    1) Jmenovité hodnoty elektrického napájení vyznačené na připojeném nebo prodlužovacím kabelu musí být alespoň stejně velké jako hodnoty spotřebiče.

    2) Prodlužovací kabel musí být trojžilový kabel s uzemněním.

    3) Dlouhý kabel by měl být veden tak, aby nevisel přes pracovní desku nebo desku stolu na místě, kde by za něj mohly tahat děti nebo kde by o něj mohl někdo neúmyslně zakopnout.

MATERIÁLY, KTERÉ LZE POUŽÍVAT V MIKROVLNNÉ TROUBĚ

Kuchyňské náčiní	Poznámky
Gratinovací mísa	Řiďte se pokyny výrobce. Dno gratinovací mísy musí být alespoň 5 mm nad otočným talířem. Nesprávné použití může způsobit rozbití otočného talíře.
Stolní nádobí	Pouze výrobky určené pro mikrovlnnou troubu. Řiďte se pokyny výrobce. Nepoužívejte prasklé nebo otlučené nádobí.
Zavařovací sklenice	Vždy sejměte víčko. Používejte pouze k ohřevu pokrmu, dokud nebude teplý. Většina zavařovacích sklenic není žáruvzdorná a mohla by prasknout.
Skleněné nádobí	Pouze žáruvzdorné skleněné nádobí pro troubu. Ujistěte se, že nemá metalické lemování. Nepoužívejte prasklé nebo otlučené nádobí.
Sáčky na pečení v troubě	Řiďte se pokyny výrobce. Nezapínejte kovovou sponu. Nařízněte je, aby mohla unikat pára.
Papírové talíře a kelímky	Používejte pouze ke krátkodobému vaření/ohřevu. Během ohřevu nenechávejte troubu bez dozoru.
Papírové utěrky	Používejte k zakrývání pokrmů za účelem přihřívání a absorbování tuku. Používejte pouze pod dozorem ke krátkodobé přípravě pokrmů.
Pergamenový papír	Používejte k zakrývání, aby se předešlo rozstřiku, nebo k obalování při pečení v páře.
Plasty	Pouze výrobky určené pro mikrovlnnou troubu. Řiďte se pokyny výrobce. Měly by být označeny jako „určené pro mikrovlnnou troubu“. Některé plastové nádoby během ohřívání pokrmu uvnitř měknou. „Varné sáčky“ a těsně uzavřené plastové sáčky by se měly nařízнout, propíchnout nebo odvětrat podle pokynů na obalu.
Plastové fólie	Pouze výrobky určené pro mikrovlnnou troubu. Používejte k zakrývání potravin během přípravy, aby si udržely vlhkost. Zabraňte tomu, aby se plastové fólie dotýkaly potravin.
Teploměry	Pouze výrobky určené pro mikrovlnnou troubu (teploměry na maso a cukroví).
Voskový papír	Používejte k zakrývání, aby se předešlo rozstřiku a ztrátě vlhkosti.

MATERIÁLY, KTERÝM SE V MIKROVLNNÉ TROUBĚ VYHÝBAT

Kuchyňské náčiní	Poznámky
Hliníkový plech	Mohl by způsobit vznik elektrického oblouku. Přemístěte pokrm do mísy určené pro mikrovlnnou troubu.
Kartónový obal na potraviny s kovovým držadlem	Mohl by způsobit vznik elektrického oblouku. Přemístěte pokrm do mísy určené pro mikrovlnnou troubu.
Kovové náčiní nebo náčiní s kovovým lemováním	Kov stíní potraviny před mikrovlnnou energií. Kovové lemování by mohlo způsobit vznik elektrického oblouku.
Kovové stahovací pásky	Mohly by způsobit vznik elektrického oblouku a oheň v troubě.
Papírové sáčky	Mohly by způsobit oheň v troubě.
Pěnové plasty	Pěnové plasty by se mohly působením vysoké teploty roztavit nebo kontaminovat tekutinu uvnitř.
Dřevo	Dřevo při používání v mikrovlnné troubě vyschne a mohlo by se rozštěpit nebo prasknout.

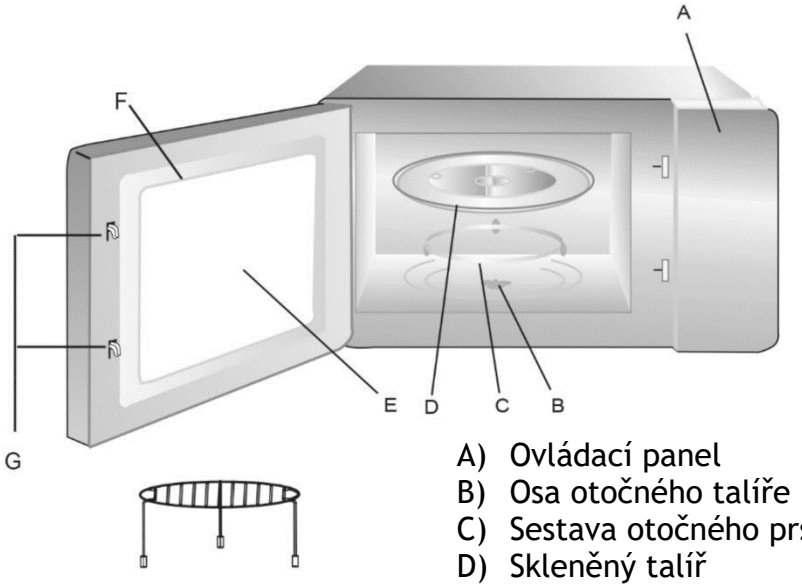
Popis výrobku

SESTAVENÍ TROUBY

Názvy součástí trouby a příslušenství

Vyjměte troubu a všechny materiály z kartónového obalu a vnitřního prostoru trouby.
Trouba se dodává s následujícím příslušenstvím:

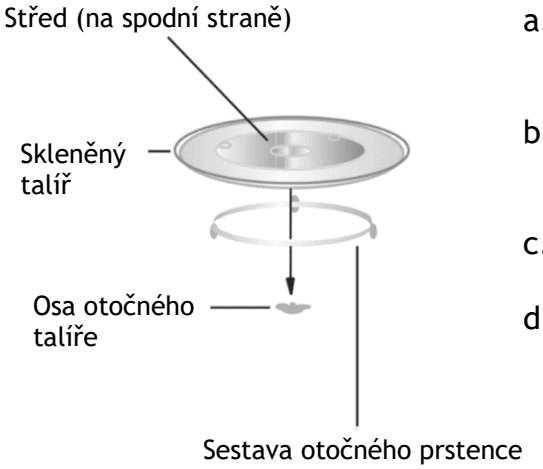
Skleněný talíř	1
Sestava otočného prstence	1
Návod k obsluze	1



Grilovací rošt (nelze použít v mikrovlnné troubě a musí být umístěn na skleněném podnosu)

A) Ovládací panel
B) Osa otočného talíře
C) Sestava otočného prstence
D) Skleněný talíř
E) Pozorovací okénko
F) Sestava dvířek
G) Systém bezpečnostního blokování

INSTALACE OTOČNÉHO TALÍŘE



a. Nikdy nepokládejte skleněný talíř spodní stranou vzhůru. Nic nesmí omezovat skleněný talíř v pohybu.
b. Během přípravy pokrmů se musí vždy používat skleněný talíř i sestava otočného prstence.
c. Všechny potraviny a pokrmy v nádobách se musí vždy pokládat na skleněný talíř.
d. Dojde-li k prasknutí nebo rozbití skleněného talíře nebo sestavy otočného prstence, obraťte se na nejbližší autorizované servisní středisko.

POKYNY PRO OVLÁDÁNÍ

Tato mikrovlnná trouba využívá moderní elektronické ovládání, které upravuje parametry ohřevu tak, aby lépe vyhovovaly vašim potřebám při vaření.

NASTAVENÍ HODIN	Když je mikrovlnná trouba pod proudem, na displeji se zobrazí „WELCOME“ a jednou se ozve zvukový signál. Pokud během 1 minuty nedojde k žádné činnosti, přejde trouba do stavu čekání a na displeji se zobrazí „0:00“. 1) Stiskněte dvakrát tlačítko „🕒“, na displeji se zobrazí „00:00“ a hodiny začnou blikat. 2) Otočte „ “ pro nastavení čísel hodin, zadávaný čas by měl být v rozmezí 0–23. 3) Potvrdíte stisknutím tlačítka „🕒“ nebo „▷+30"“, číslice minut zablikají. 4) Otočte „ “ pro nastavení čísel minut, zadávaný čas by měl být v rozmezí 0–59. 5) Stiskněte tlačítko „🕒“ nebo „▷+30"“ pro dokončení nastavení hodin. „:“ začne blikat. Zobrazí se aktuální čas. Poznámka: Pokud nejsou hodiny nastaveny, nebudou při napájení fungovat.
PŘÍPRAVA POKRMŮ S MIKROVLNNÝM OHŘEVEM	1) Stiskněte jednou tlačítko „≋“ a na displeji se zobrazí „P100“. 2) Opakovaným stisknutím tlačítka „≋“ zvolte výkon mikrovlnné trouby. Postupně se zobrazí „P100“, „P80“, „P50“, „P30“, „P10“. 3) Otáčením „ “ nastavte dobu ohřevu. (Maximální doba ohřevu je 95 minut.) 4) Stiskněte tlačítko „▷+30"“ pro zahájení ohřevu. Poznámka: Časové posuny při nastavování doby kódovacího spínače jsou následující: 0 - 1 min : 5 sekund 1 - 5 min : 10 sekund 5 - 10 min : 30 sekund 10 - 30 min : 1 minuta 30 - 95 min : 5 minut

Tabulka mikrovlnného ohřevu

Výkon mikrovlnného ohřevu	vysoký	střední vysoký	střední	střední nízký	nízký
Displej	P100	P80	P50	P30	P10

GRIL NEBO KOMBINOVANÉ VAŘENÍ

Stiskněte jednou tlačítko „≋“, na displeji se zobrazí „G“ a opakovaným stisknutím tlačítka „≋“ zvolte požadovaný výkon. Zobrazí se „G“, „C-1“ nebo „C-2“.

Otočením „ “ nastavte dobu ohřevu. (Maximální doba ohřevu je 95 minut).

Opětovným stisknutím tlačítka „▷+30“ zahájíte ohřev.

Například: Pokud chcete použít 55 % mikrovlnného výkonu a 45 % výkonu grilu (C-1) pro přípravu pokrmů po dobu 10 minut, můžete troubu ovládat podle následujících kroků.

1) Stiskněte jednou tlačítko „≋“, na displeji se zobrazí „G“.
2) Dále tiskněte tlačítko „≋“, dokud se na displeji nezobrazí „C-1“.
3) Otočením „ “ nastavte dobu ohřevu tak, dokud displej trouby nebude ukazovat „10:00“.
4) Stiskněte tlačítko „▷+30“ pro zahájení ohřevu.

Pokyny pro kombinovaný výkon:

Program	Displej	Výkon mikrovlnného ohřevu	Výkon grilu
Gril	G	0 %	100 %
Kombi. 1	C-1	55 %	45 %
Kombi. 2	C-2	36 %	64 %

Poznámka: Pokud uplyne polovina doby grilování, zvukový signál trouby dvakrát zazní, což je normální. Abyste dosáhli lepšího výsledku grilování, měli byste pokrm otočit, zavřít dvířka a poté stisknout tlačítko „▷+30“ pro pokračování v grilování.
Pokud nedojde k žádné manipulaci, trouba bude pokračovat v činnosti.

ROZMRAZOVÁNÍ PODLE HMOTNOSTI	1) Stiskněte jednou tlačítko „⚖“, na obrazovce se zobrazí „100“. 2) Otáčením „ “ vyberte hmotnost potraviny. Rozsah hmotnosti je 100–2000 g. 3) Stisknutím tlačítka „▷+30"“ zahájíte rozmrazování. Poznámka: Pokud uplyne polovina doby rozmrazování, dvakrát zazní zvukový signál trouby, což je normální. Abyste dosáhli lepšího výsledku rozmrazování, měli byste pokrm otočit, zavřít dvířka a poté stisknout tlačítko „▷+30"“ pro pokračování v grilování. Pokud nedojde k žádné manipulaci, trouba bude pokračovat v činnosti.
ROZMRAZOVÁNÍ PODLE ČASU	1) Stiskněte jednou tlačítko „⚖/🕒“, na obrazovce se zobrazí „00:00“. 2) Otáčením „ “ nastavte dobu ohřevu. Maximální doba je 95 minut. 3) Stisknutím tlačítka „▷+30"“ zahájíte rozmrazování.
VÍCEFÁZOVÝ OHŘEV	Lze nastavit maximálně dvě fáze. Pokud je jednou z fází rozmrazování, mělo by být automaticky zařazeno do první fáze. Po každé fázi se jednou ozve zvukový signál a začne další fáze. Poznámka: Automatickou nabídku a rychlý ohřev nelze nastavit jako jednu z fází vícefázového ohřevu. Například: Pokud chcete jídlo rozmrazovat 5 minut, pak jej ohřívejte s 80 % výkonu mikrovlnné trouby 7 minut. Postup je následující: 1) Stiskněte jednou tlačítko „⚖/🕒“, na obrazovce se zobrazí „00:00“. 2) Otočením „ “ nastavte dobu rozmrazování na 5 minut. 3) Stiskněte jednou tlačítko „≋“, na obrazovce se zobrazí „P100“. 4) Opakovaně tiskněte tlačítko „≋“, abyste nastavili výkon mikrovlnného ohřevu, dokud se nezobrazí „P80“. 5) Otočením „ “ nastavte dobu ohřevu na 7 minut. 6) Stiskněte tlačítko „▷+30"“ pro zahájení ohřevu.
KUCHYŇSKÝ ČASOVAČ	1) Stiskněte jednou tlačítko „🕒“, na obrazovce se zobrazí „KT 00:00“.

	2) Otočením „ “ nastavte požadovaný čas. (Maximální doba ohřevu je 95 minut.) 3) Nastavení potvrďte stisknutím tlačítka „▷+30"“ nebo „🕒“. 4) Po dosažení nastaveného času se pětkrát ozve zvukový signál. Pokud byl nastaven čas (24hodinový systém), obrazovka bude ukazovat aktuální čas. Poznámka: Časovač je odlišný od 24hodinového systému. Časovač slouží jako časový spínač.
RYCHLÝ OHŘEV	1) Ve fázi čekání stiskněte „▷+30"“ pro ohřev se 100% výkonem po dobu 30 sekund. Každé stisknutí tohoto tlačítka může prodloužit dobu o dalších 30 sekund. Maximální doba ohřevu je 95 minut. 2) Během procesu přípravy pokrmů s mikrovlnným ohřevem, grilem, procesu kombinovaného ohřevu a rozmrazování podle času stiskněte tlačítko „▷+30"“ pro prodloužení doby ohřevu. 3) Ve stavech automatické nabídky a rozmrazování podle hmotnosti nelze dobu ohřevu prodloužit stisknutím tlačítka „▷+30"“. 4) Ve fázi čekání otočte „ “ doleva pro volbu doby ohřevu. Po nastavení doby ohřevu stiskněte tlačítko „▷+30"“ pro spuštění mikrovlnného ohřevu se 100% výkonem.
FUNKCE DĚTSKÉHO ZÁMKU	Zamčení: Ve fázi čekání stiskněte na 3 sekundy tlačítko „▽🔒3"“, čímž přejdete do stavu dětského zámku, a pokud byl nastaven čas, zobrazí se aktuální čas, jinak se na obrazovce zobrazí „- - : - -“. Odemčení: Ve uzamčeném stavu stiskněte na 3 sekundy tlačítko „▽🔒3"“ a zámek se odemkne.
DOTAZOVACÍ FUNKCE	1) Ve stavu mikrovlnného ohřevu nebo grilu a kombinovaného vaření. Stiskněte tlačítko „≈“ nebo „≋“ a na 3 sekundy se zobrazí aktuální výkon. 2) Pokud byl nastaven čas, během ohřevu můžete aktuální čas zkontrolovat stisknutím tlačítka „🕒“. Zobrazí se na 3 sekundy.

TECHNICKÉ ÚDAJE	1) Pokud jsou během ohřevu otevřena dvířka, zavřete je a poté stiskněte tlačítko „ “, abyste pokračovali v ohřevu. 2) Po nastavení programu ohřevu nepoužívejte po dobu 5 minut tlačítko „ “. Zobrazí se aktuální čas. Nastavení se zruší. 3) Při účinném stisknutí se zvukový signál ozve jednou, při neúčinném stisknutí nebude reagovat.
OTEVŘENÍ DVÍŘEK TROUBY	Stiskněte tlačítko „ “, dvířka trouby se otevřou.
AUTOMATICKÁ NABÍDKA	1) Ve fázi čekání otočte „ “ doprava pro výběr nabídky. 2) Stisknutím tlačítka „ “ potvrďte vybranou nabídku. 3) Otáčením „ “ vyberte hmotnost potraviny. 4) Stiskněte tlačítko „ “ pro zahájení ohřevu.

Nabídka	Hmotnost	Výkon
Pizza	200 g	C-2
	400 g	
Maso	250 g	100 % (Mik.)
	350 g	
	450 g	
Zelenina	200 g	100 % (Mik.)
	300 g	
	400 g	
Těstoviny	50 g (s 450 g studené vody)	80 % (Mik.)
	100 g (s 800 g studené vody)	
Brambory	200 g	100 % (Mik.)
	400 g	
	600 g	80 % (Mik.)
Ryby	250 g	
	350 g	
	450 g	
Nápoje	1 šálek (asi 120 ml)	100 % (Mik.)
	2 šálky (asi 240 ml)	
	3 šálky (asi 360 ml)	
Popcorn	50 g	100 % (Mik.)
	100 g	

Čištění a údržba

ČIŠTĚNÍ

Je nutné odpojit spotřebič od napájení.

1. Po použití otřete vnitřní prostor trouby navlhčeným hadrem.
2. Umyjte příslušenství běžným způsobem v mýdlové vodě.
3. Když jsou rám dvířek, těsnění a okolní součásti znečištěné, musíte je pečlivě očistit vlhkým hadrem.
4. K čištění skla ve dvířkách trouby nepoužívejte drsné čisticí prostředky s brusným účinkem ani ostré kovové škrabky, protože by mohly poškrábat povrch, což by mohlo vést k roztříštění skla.
5. Tip pro čištění – pro snazší čištění stěn vnitřního prostoru, které se mohou dotýkat připravovaných pokrmů: Vložte do mísy polovinu citrónu, přidejte 300 ml vody a na 10 minut zapněte mikrovlnnou troubu nastavenou na 100% výkon. Otřete troubu měkkou, suchou látkou.

KUCHYŇSKÉ NÁČINÍ

POZOR

Nebezpečí zranění

Provádění jakékoli údržby nebo opravy zahrnující sejmutí krytu, který chrání před vystavením mikrovlnné energii, je nebezpečné pro kohokoli kromě kompetentní osoby.

Viz pokyny „Materiály, které lze používat v mikrovlnné troubě nebo kterým se v mikrovlnné troubě vyhýbat“. Může existovat určité nekovové kuchyňské náčiní, jehož používání pro mikrovlnný ohřev není bezpečné. Máte-li pochybnosti, můžete dotčené náčiní vyzkoušet podle níže popsaného postupu. Zkouška kuchyňského náčiní:

1. Naplňte nádobu určenou pro mikrovlnnou troubu jedním šálkem (250 ml) studené vody a vložte do ní dotčené náčiní.
2. Ohřívejte jednu minutu na maximální výkon.
3. Opatrně se dotkněte náčiní. Jestliže je prázdné náčiní teplé, nepoužívejte ho k přípravě pokrmů s mikrovlnným ohřevem.
4. Délka ohřevu nesmí překročit jednu minutu.

Řešení problémů

Normální	
Mikrovlnná trouba ruší televizní příjem	Za provozu mikrovlnné trouby může docházet k rušení přijmu rozhlasového a televizního signálu. Rušení je podobné jako u malých elektrických spotřebičů, například mixéru, vysavače a elektrického ventilátoru. Jedná se o normální jev.
Ztlumení osvětlení trouby	Při přípravě pokrmů s mikrovlnným ohřevem na malý výkon se může ztlumit osvětlení. Jedná se o normální jev.
Usazování páry na dvířkách, horký vzduch vycházející z větracích štěrbin	Při ohřevu může z pokrmu vycházet pára. Většina se dostane ven skrz větrací štěrbiny. Ale trochu páry se může usadit na nějakém chladném místě, jako jsou dvířka trouby. Jedná se o normální jev.
Neúmyslné spuštění trouby bez pokrmu uvnitř.	Je zakázáno spouštět spotřebič, když uvnitř není žádný pokrm. Je to velmi nebezpečné.

Problém	Možná příčina	Náprava
Troubu nelze spustit.	(1) Napájecí kabel není správně zapojený v zásuvce.	Vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Potom ji po 10 sekundách opět zasuňte.
	(2) Spálená pojistka nebo vypnutý jistič.	Vyměňte pojistku nebo znovu zapněte jistič (opravu musí provést odborný personál naší společnosti).
	(3) Problém se zásuvkou.	Vyzkoušejte zásuvku pomocí jiných elektrických spotřebičů.
Trouba nehřeje.	(4) Nejsou správně zavřená dvířka.	Důkladně zavřete dvířka.

Podle směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) je nutné tato zařízení sbírat a nakládat s nimi odděleně. Jestliže se budete někdy v budoucnu potřebovat zbavit tohoto výrobku, NEVYHAZUJTE ho do domovního odpadu. Odevzdejte tento výrobek do sběrného dvora pro OEEZ, pokud je k dispozici.

INSTALACE A ZAPOJENÍ

1. Tento spotřebič je určen pouze k používání v domácnosti.
2. Tato trouba je určena pouze k vestavnému použití. Není určena k položení na pracovní desku ani k používání uvnitř skříně.
3. Řiďte se speciálními pokyny pro instalaci.
4. Spotřebič lze instalovat do nástěnné skříně o šířce 60 cm.
5. Spotřebič je vybaven zástrčkou a smí být připojen pouze k řádně nainstalované uzemněné zásuvce.
6. Síťové napětí musí odpovídat hodnotě napětí uvedené na typovém štítku.
7. Instalaci zásuvky a výměnu připojovacího kabelu smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář. Pokud po instalaci již není přístupná zástrčka, je nutné, aby bylo místo instalace vybaveno vícepólovým vypínacím zařízením se vzdáleností kontaktů nejméně 3 mm.
8. Nesmí se používat adaptéry, rozbočovače ani prodlužovací kabely. Přetížení může vést k nebezpečí požáru.

Přístupný povrch nesmí být za provozu horký.

POKYNY PRO INSTALACI

Důležité informace

Připojení k elektrickému napájení

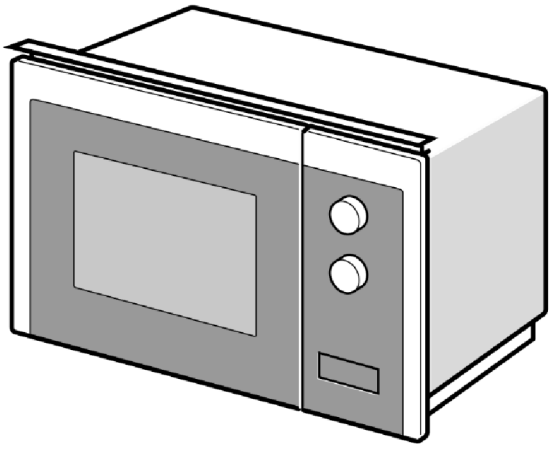
Spotřebič je vybaven zástrčkou a smí být připojen pouze k řádně nainstalované uzemněné zásuvce. Instalaci zásuvky či výměnu napájecího kabelu smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář, který zná příslušná nařízení. Pokud po instalaci již není přístupná zástrčka, je nutné, aby bylo místo instalace vybaveno vícepólovým oddělovacím vypínačem se vzdáleností kontaktů nejméně 3 mm. Při instalaci musí být zajištěna ochrana kontaktu.

Vestavěné jednotky

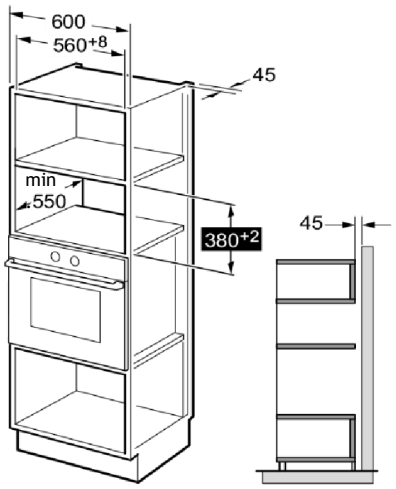
Instalační skříň nesmí mít zadní stěnu hned za spotřebičem. Minimální instalační výška: 850 mm.
Větrací otvory a sání nesmí být zakryty.

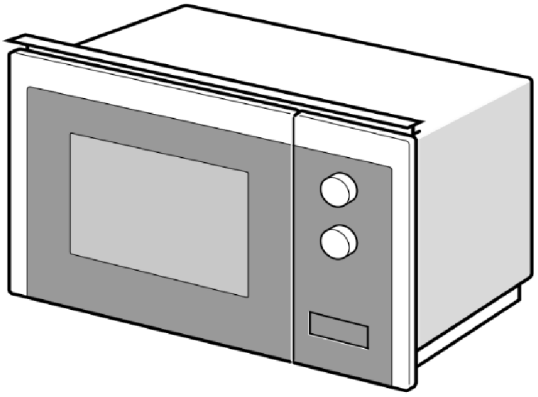
Instalace mikrovlnné trouby – obr. 2

Poznámka: Nesvírejte ani nezauzlujte síťový kabel.

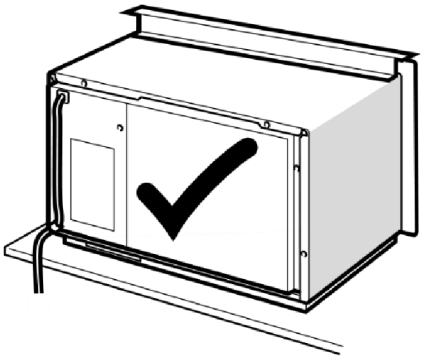


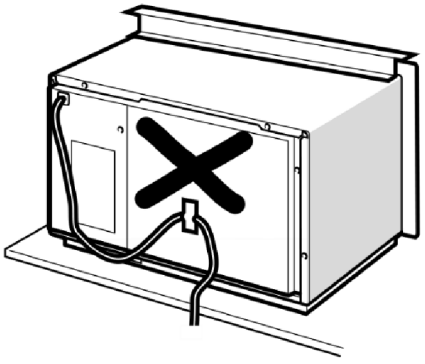
1

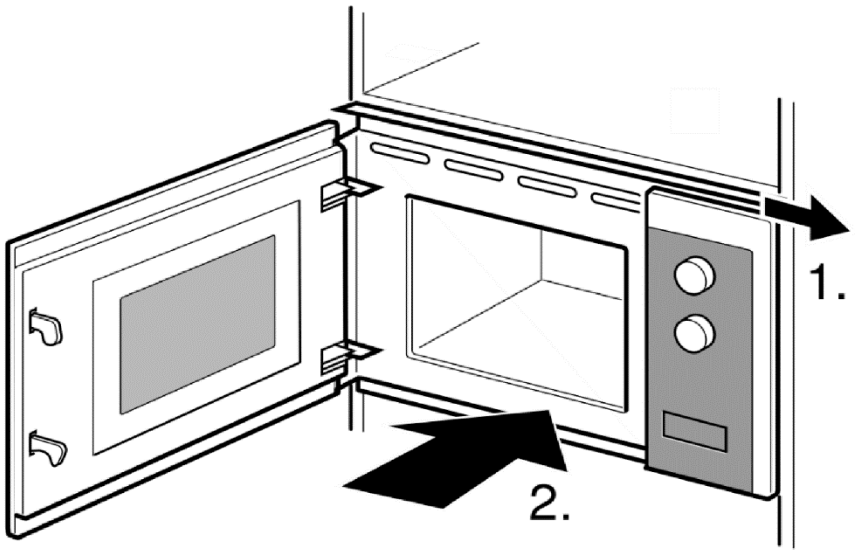


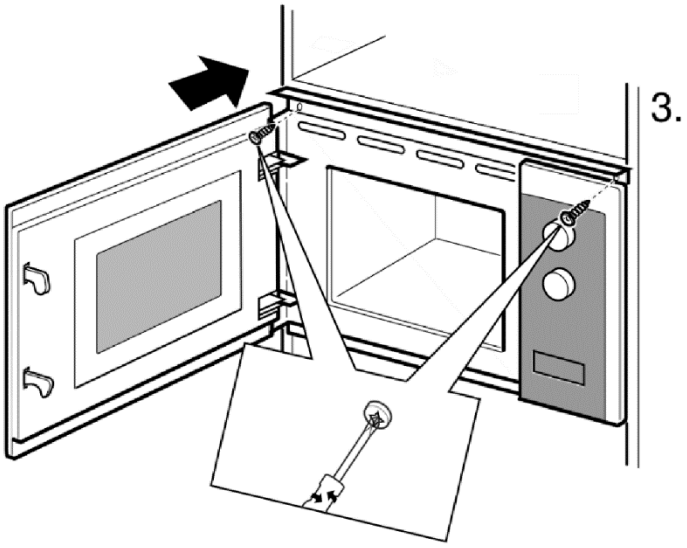


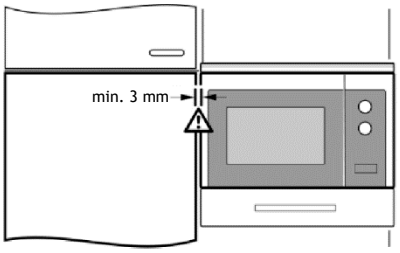
2






1.
2.


3.


min. 3 mm

Haier